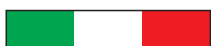


LINEE RESIDENZIALI - RESIDENTIAL SERIES
MYLIFE Q[®] - MYLIFE[®] - NEW PRESTIGE[®] - TONDÒ[®] - TONDÒ Q



Il materiale elettrico italiano



www.elettrocanali.com

Indice Index

Il Gruppo The Group	Pag. 4
Linee residenziali Residential series	Pag. 6
I vantaggi Benefits	Pag. 7
L'affidabilità Reliability	Pag. 8
MYLIFE® finitura TEC - apparecchi modulari MYLIFE® TEC finishing - modular devices	Pag. 10
MYLIFE® supporti a parete MYLIFE® wall frames	Pag. 19 (29-39)
MYLIFE® finitura bianca - apparecchi modulari MYLIFE® white finishing - modular devices	Pag. 20
MYLIFE® finitura grigia - apparecchi modulari MYLIFE® grey finishing - modular devices	Pag. 30
MYLIFE® apparecchi di illuminazione di emergenza MYLIFE® emergency lighting devices	Pag. 40
MYLIFE® prese per impianti dedicati MYLIFE® outlet sockets for dedicated equipment	Pag. 42
MYLIFE® sistema di chiamata ospedaliero/alberghiero MYLIFE® medical/hotel calling system	Pag. 44
MYLIFE® sistema di automazione per persiane e tende MYLIFE® automation system for roller shutters and curtains	Pag. 50
MYLIFE Q® placche coprinterruttori MYLIFE Q® cover plates	Pag. 54
MYLIFE Q® adattatori MYLIFE Q® adapters	Pag. 59
MYLIFE® placche coprinterruttori MYLIFE® cover plates	Pag. 60
MYLIFE® adattatori MYLIFE® adapters	Pag. 66
MYLIFE® ECO placche coprinterruttori MYLIFE® ECO cover plates	Pag. 70
MYLIFE® applicazione su scatola tonda ed internazionale MYLIFE® application on round and international box	Pag. 71
NEW PRESTIGE® placche coprinterruttori NEW PRESTIGE® cover plates	Pag. 74
NEW PRESTIGE® cornici NEW PRESTIGE® frames	Pag. 80



MYLIFE® Box System contenitori da parete MYLIFE® Box System wall mounting boxes	Pag. 82
MYLIFE® Box System contenitori da parete serie ECL5610 - IP40 e serie ECL5611 - IP55 MYLIFE® Box System wall mounting boxes ECL5610 - IP40 and ECL5611 - IP55 series	Pag. 83
MYLIFE® Box System contenitori speciali MYLIFE® Box System special distribution board boxes	Pag. 84
MYLIFE® Box System contenitori da parete serie ECL4610 - IP40 MYLIFE® Box System wall mounting boxes ECL4610 - IP40 series	Pag. 84
MYLIFE® Box System placche autoportanti con portello MYLIFE® Box System self-supporting plates with hatch	Pag. 85
MYLIFE® Box System contenitori da parete serie ECL4611 - IP55 MYLIFE® Box System wall mounting boxes ECL4611 - IP55 series	Pag. 85
TONDÒ® apparecchi modulari TONDÒ® modular devices	Pag. 86
TONDÒ® supporti a parete TONDÒ® wall frames	Pag. 91
TONDÒ® placche coprinterruttori TONDÒ® cover plates	Pag. 92
TONDÒ® placche autoportanti TONDÒ® self-supporting plates	Pag. 95
TONDÒ Q placche coprinterruttori TONDÒ Q cover plates	Pag. 96
TONDÒ® Box System contenitori da parete TONDÒ® Box System wall mounting boxes	Pag. 100
TONDÒ® Box System contenitori da parete con portello TONDÒ® Box System wall mounting boxes with hatch	Pag. 101
TONDÒ® Box System placche autoportanti con portello GW system, Magic e similari TONDÒ® Box System self-supporting plates with hatch GW system, Magic and similar	Pag. 102
TONDÒ® Box System placche autoportanti con portello Magic e similari TONDÒ® Box System self-supporting plates with hatch Magic and similar	Pag. 103
TONDÒ® Scatole per apparecchi TONDÒ® adaptor boxes	Pag. 103
Appendice tecnica Technical documents	Pag. 104
Trasformatori guida DIN o parete DIN bar or wall mounting transformers	Pag. 118
Strumenti di marketing e pubblicità Marketing and advertising tools	Pag. 122

Le foto dei prodotti riportate nel catalogo sono puramente indicative.
Elettrocanali si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche necessarie
allo scopo di migliorare le caratteristiche dei prodotti.

*Every product pictures, shown in this catalogue, are purely suggestive.
Elettrocanali could reserve the right to apply all the modifications to improve the products.*

Il Gruppo The Group

Il gruppo ELETTRICANALI è una realtà produttiva autonoma ed indipendente, costituita in provincia di Bergamo alla fine degli anni '70, che si è sviluppata attraverso l'unione di due realtà preesistenti, una al Nord, l'altra al Sud d'Italia.

Il gruppo ELETTRICANALI sin dagli esordi si è contraddistinto per la tendenza alla costante espansione sul mercato italiano ed internazionale mediante la creazione di prodotti di qualità in cui funzione specifica e sicurezza del prodotto sono in perfetto connubio con le ultime tendenze estetiche.

In coerenza con la filosofia aziendale di ricerca dell'eccellenza, sono state create, perfezionate ed ampliate nel corso del tempo, le linee residenziali di apparecchi modulari e placche coprinterruttori. MYLIFE Q®, MYLIFE®, NEW PRESTIGE®, TONDÒ® e TONDÒ Q sono i marchi che contraddistinguono queste serie di semplice installazione e di pratico utilizzo.

Una gamma di prodotti creati per permettere una più ampia scelta e la massima integrazione in qualsiasi tipo d'ambiente (appartamenti, uffici, negozi, ecc.).

ELETTRICANALI Group, founded near Bergamo at the end of 70ies, is an independent and autonomous production company developed by the cooperation of two pre-existing industrial structures, located one in Northern and the other in Southern Italy.

ELETTRICANALI Group steadily extends both on domestic and foreign market thanks to modern and advanced production units, that permit the creation of quality products in which specific function and safety are in perfect union with the new aesthetic trends.

In consistency with corporate philosophy of excellence research, over the years, are created, improved and developed these residential series of modular devices and cover plates.

MYLIFE Q®, MYLIFE®, NEW PRESTIGE®, TONDÒ® and TONDÒ Q are the brands that distinguish these series easy to install and of common use. A set of products created to allow a great choice and the max integration in each types of places (flats, offices, shops...).

Alcune fasi di test e controllo funzionale dei prodotti ELETTRICANALI.
Some test steps and operational control of ELETTRICANALI products.



Attualmente il gruppo ELETTRICANALI dispone di ben 4 stabilimenti, è presente con una filiale in Francia ed una in Spagna ed è attiva in oltre 70 paesi del mondo.

Actually *ELETTRICANALI* group has 4 production facilities, 2 branches, one in France and an other in Spain, and it's active in over 70 countries in the world.



Scanzorosciate (BG)



Pedrengo (BG)



Avellino



Ancona



Bourgoin-Jallieu (F) (Ruy-Montceau)



Barcellona (E) Sentmenat

ELETTRICANALI S.p.A.

Sede, stabilimento e centro ricerca Headquarters, factory and R&D

Via Generale C.A. Dalla Chiesa, 18
24020 Scanzorosciate (BG)
Tel. +39 035 665077/668264
Fax. +39 035 655475/6590705
info@elettrocanali.com

Stabilimento Factory

Via Levata, 40 - 24066 Pedrengo (BG)

Filiale e stabilimento

Southern Italy brach and factory

Via Pianodardine, 16/B
83100 Avellino (AV)
Tel. +39 0825 624128/9
Fax. +39 0825 622223
info@elettrocanali-av.com

Stabilimento Factory

Via Vincenzo Pirani, 1
60131 Ancona (AN)

Elettrocanali France Sarl

Via De Boussieu – Ruy-Montceau, BP 90244
3805 BOURGOIN-JALLIEU Cedex (F)
Tel. +33 0474 280588
Fax. +33 0474 280883
elettrocanali.france@elettrocanali.com

Elettrocanali Iberica sistemas y componentes S.L.

@ Sant Cugat Business Park A52
Av. Via Agusta, 15-25
08174 Sant Cugat del Vallès (E)
Tel.+34 931514693
ventas@elettrocanali.com

APPARECCHI MODULARI E PLACCHE COPRINTERRUTTORI MODULAR DEVICES AND COVER PLATES

my life[®] Q

NOVITA
NEW



APPARECCHI MODULARI E PLACCHE COPRINTERRUTTORI MODULAR DEVICES AND COVER PLATES

my life[®]



PLACCHE COPRINTERRUTTORI COVER PLATES

new
Prestige[®]



APPARECCHI MODULARI E PLACCHE COPRINTERRUTTORI MODULAR DEVICES AND COVER PLATES

Tondò[®]



PLACCHE COPRINTERRUTTORI COVER PLATES

Tondò[®] Q



I vantaggi Benefits

LA QUALITÀ ITALIANA ITALIAN QUALITY

Gli impianti produttivi, tutti italiani, e le tecnologie adottate permettono di focalizzare l'attenzione su un fattore determinante: **la qualità totale.**

*The applied updated technologies and the completely Italian production allow us to focus on a key point: **total quality.***



LA QUALITÀ CERTIFICATA CERTIFIED QUALITY

L'impegno rigoroso di ELETTRICANALI nella ricerca di uno standard superiore di qualità è riconosciuto dalla **certificazione UNI EN ISO 9001:2015.**

*The constant commitment of ELETTRICANALI to a high quality level is proved by the **UNI EN ISO 9001:2015 certification.***

Sistema di qualità certificato per le unità produttive di Scanzorosciate (BG) e Pedrengo (BG).

Certified quality system for Scanzorosciate (BG) and Pedrengo (BG) production units.



LA QUALITÀ AL GIUSTO PREZZO QUALITY AT THE RIGHT PRICE

I processi di ricerca e produzione industriale seguono una formula vincente che permette di immettere sul mercato prodotti affidabili con un **eccellente rapporto qualità-prezzo.**

*The continuous research, the completely automatic industrial production and the systematic control of the whole manufacturing process (from the incoming raw materials to the final outputs) permit to get reliable products with the **best quality-price ratio.***



LA QUALITÀ GARANTITA 5 ANNI 5 YEARS GUARANTEED QUALITY

ELETTRICANALI sa quant'è importante che un prodotto sia facile da installare, da utilizzare e soprattutto che si conservi inalterato nel tempo.

Per questo le linee residenziali sono coperte da una garanzia di ben 5 anni.

*ELETTRICANALI is so sure about the proved quality and safety **for this reason these residential series are covered by a 5-years warranty.***



L'affidabilità Reliability

LA SCELTA DELLE MATERIE PRIME RAW MATERIALS SELECTION

Il tecnopolimero utilizzato nelle linee residenziali ELETTRICANALI è un policarbonato ad elevata resistenza meccanica e rigidità dielettrica privo di alogeni e sostanze vietate dalla normativa ROHS.

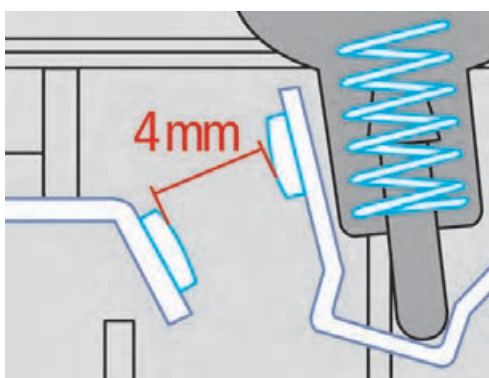
ELETTRICANALI residential series are realised with a self-extinguishing and halogen free technopolymer with high mechanical resistance and electric insulation, in compliance with the requirements of ROHS regulation.



GLI ESPEDIENTI TECNICI TECHNICAL SOLUTIONS

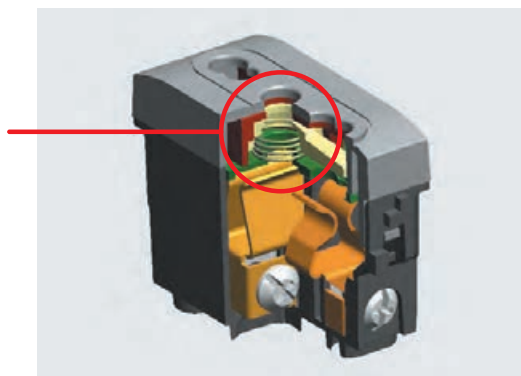
La commutazione dei contatti avviene in maniera sicura ed efficace grazie al meccanismo interno ed a una distanza tra i contatti superiore alla norma.

The contacts switching takes place safely through the internal device characterised by a distance between the contacts higher than that fixed in the Standard.



L'inserimento e l'estrazione della spina è facilitato dal sistema di sicurezza che allo stesso tempo offre un'elevata protezione contro l'accesso accidentale alle parti attive con performance migliori di quelle indicate dalla normativa.

The insertion and extraction of the plug is facilitated by the security system that at the same time offers a high protection against accidental access to contacts with better performance than those specified by the regulations.



Tutti gli apparecchi modulari riportano al lato, impresso al laser in modo indelebile, un codice a barre per una identificazione immediata del prodotto.

All modular devices have, on one side, the bar code, laser imprinted, to identify the product immediately.

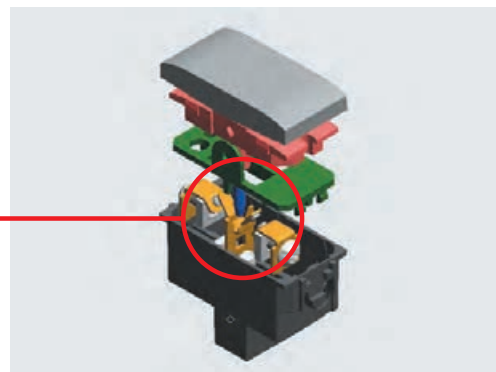


LA SUPERIORITÀ DEI PARTICOLARI SUPREMACY IN DETAILS

I contatti metallici sono realizzati con ottone ad alto tenore di rame e dimensionati in modo da poter sopportare correnti superiori a quelle nominali.

I contatti sono assicurati dall'azione congiunta di molle in acciaio ad alto tenore di carbonio e da pastiglie con uno strato elevato di argento 90/10.

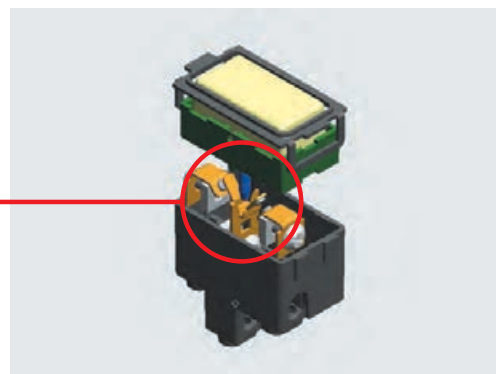
I prodotti sono estremamente semplici da collegare poiché utilizzano contatti di tipo doppio, piastrina serracavo, viti imperdibili con testa a croce e taglio cacciavite e collarini di protezione.



The metal contacts are made of brass with a high percentage of copper and realised to carry electric currents higher than the nominal ones.

The contact takes place by the joint action of steel springs with a high percentage of carbon, and narrow plates with a high 90/10 silver layer.

The setting of products of these residential series are efficient, easy and safe thanks to a connection system composed by double contacts, screws with unloosing system and external protection rings.



IL RISPETTO DELLE NORME RULES COMPLIANCE

Gli interruttori, i deviatori e gli invertitori delle linee residenziali sono realizzati in versione 16 Ax, corrente da 16A anche per carichi fluorescenti a norma CEI EN 60669-1 e IEC 60669-1.

I sistemi rispettano le norme CEI 23-50 + V1 EN 60884, CEI 414 EN 550141, CEI 23-16, CEI EN 61558-2-8 e CEI EN 61558-2-6.

Le linee ELETTRICANALI sono concepite non soltanto per soddisfare ma addirittura superare i requisiti tecnici previsti dai regolamenti.

All switches, sockets and devices are designed for 16Ax current flow, also for fluorescent lamps, according to the Standard CEI EN 60669-1 and IEC 60669-1.

ELETTRICANALI residential series comply with the Standards CEI 23-50 + V1 EN 60884, CEI 414 EN 550141, CEI 23-16, CEI EN 61558-2-8 and CEI EN 61558-2-6.

These residential series are designed not only to comply with but also to exceed the requirements of standards and regulation.







my life[®]

Finitura TEC

Dall'evoluzione della serie MYLIFE[®] nasce la serie di apparecchi modulari MYLIFE[®] TEC.

Sviluppata da un team di specialisti, sempre attento ad intercettare ed assecondare le richieste del mercato, la MYLIFE[®] TEC è la massima espressione sia in termini di estetica che di qualità.

Il colore argento con finitura satinata conferisce a questi apparecchi un'eleganza notevole ma sempre discreta adatta ad impreziosire ogni ambiente, a prescindere dal tipo d'arredamento.

TEC finishing

MYLIFE[®] TEC is the new series of modular devices realised by the evolution of MYLIFE[®] series.

MYLIFE[®] TEC, developed by team of specialists, everyday looking out for the different needs of the contemporary market, to anticipate and comply with the new trends, is best expression of design and quality.

This series, thanks to the silver colour with satin finish, has an elegance and pleasant design, that enriches several different places, notwithstanding any kind of furniture.



Apparecchi modulari Modular devices

APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES



ECL4000 TEC

Interruttore unipolare
1 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4003 TEC

Deviatore unipolare
2 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4006 TEC

Invertitore unipolare
Intermediate single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4009 TEC

Interruttore bipolare
1 way double pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4021 TEC

Pulsante unipolare generico
Push button

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4020 TEC

Commutatore 1P
con OFF centrale (1-0-2)
2 way 1P switch
with central OFF position (1-0-2)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4022 TEC

Doppio pulsante interbloccato
(1P/NO)+(1P/NO)
Interlocked twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4023 TEC

Doppio pulsante
(1P/NO)+(1P/NO)
Twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4024 TEC

Pulsante unipolare a tirante
Push button with cord

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
16A 250V~ 1P/NO

APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI LIGHTABLE SWITCHING DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4012 TEC

Interruttore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4013 TEC

Deviatore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 2 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4016 TEC

Invertitore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable intermediate
single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4015 TEC

Interruttore bipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way double pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4018 TEC

Pulsante unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable push button
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4000 LN

Lampada spia cavo mm 100
Indicator neon lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,5W max 2mA max
Colore neon: blu
Neon color: blue



ECL4000 LD

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,125W 0,5mA max
Colore LED: blu
LED color: blue



ECL4000 LD12

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
12/24V~ 0,025W max 1mA max
Colore LED: blu
LED color: blue

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL4039 TEC

Presse italiana di sicurezza
Italian shuttered socket



CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

10A 250V
2P + ⊕
Standard P11



ECL4045 TEC

Presse italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket



CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

10/16A 250V
2P + ⊕
Standard P11/17



ECL4046 TEC

Presse italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*



CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P30



ECL4050 TEC

Presse italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

10/16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P17/30

MARCATURA CE La direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio europeo del 12 dicembre 2006, (Direttiva Bassa Tensione o Direttiva LVD), non si applica alle prese e spine per uso domestico.
CE LABELING European Parliament and Council directive 2006/95/CE, dated on 12th december 2006, (LVD DIRECTIVE), is not applied to plugs and sockets for domestic use.

PRESE STANDARD INTERNAZIONALI INTERNATIONAL STANDARD SOCKETS



ECL4037 TEC

Presse americana
American socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

15A 127V
2P + ⊕



ECL4038 TEC

Presse euroamericana
Euroamerican socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P



ECL4049 TEC

Presse euroamericana con sicurezza
Euroamerican shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P



ECL4040 TEC

Presse euroamericana
Euroamerican socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P + ⊕



ECL4042 TEC

Presse euroamericana duplex - 3 moduli
Euroamerican duplex socket - 3 modules

CONF. BOX 4 pz
IMBALLO PACKAGE 80 pz

16A 127/250V
2P + ⊕



ECL4044 TEC

Presse francese con sicurezza
2 moduli
*French shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + ⊕



ECL4047 TEC

Presse tedesca con sicurezza
2 moduli
*German shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P30



ECL4041 TEC

Presse inglese con sicurezza
2 moduli
*English shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

13A 250V
2P + ⊕

MARCATURA CE La direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio europeo del 12 dicembre 2006, (Direttiva Bassa Tensione o Direttiva LVD), non si applica alle prese e spine per uso domestico.
CE LABELING European Parliament and Council directive 2006/95/CE, dated on 12th december 2006, (LVD DIRECTIVE), is not applied to plugs and sockets for domestic use.

DISPOSITIVI DI SICUREZZA SAFETY DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 105, 106
Technical features page 105, 106



ECL4043 TEC

Limitatore di sovratensione
Voltage surge limiter



CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

250 V~ Classe II
Tensione massima di protezione 1kV
Potere di scarica 4,5 kA (8/20 μs)
Energia dissipabile 72 J (2 ms)
250 V~ II Class
Max voltage of protection 1kV
Discharge power 4,5 kA (8/20 μs)
Dissipate energy 72J (2ms)



ECL4400 TEC

Interruttore automatico magnetotermico C10 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C10 - 1 module



CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4401 TEC

Interruttore automatico magnetotermico C16 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C16 - 1 module



CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4402 TEC

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C10 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C10 - 2 modules



CONF. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4403 TEC

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C16 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C16 - 2 modules



CONF. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA

PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 107, 108, 109
Technical features page 107, 108, 109



ECL4084 TEC

Presca telefonica RJ11 plug 6/4
RJ11 telephone socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



ECL4082 TEC

Presca telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4083 TEC

Presca RJ45 cat 5e UTP
non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4085 TEC

Presca RJ45 cat 5e FTP
schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4087 TEC

Presca RJ45 cat 6 UTP
non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4086 TEC

Presca RJ45 cat 6 FTP
schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4081 TEC

Alimentatore USB da incasso - aggancio Keystone
USB charger - Keystone docking

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 96 pz

Tensione alimentazione In: 230Vac 50Hz
Tensione alimentazione Out: 5Vdc 2.1A
Input: 230Vac 50Hz
Output: 5Vdc 2.1A



ECL4089 TEC

Presca standard USB aggancio Keystone
USB standard socket - Keystone docking

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL408301 TEC

Adattatore Keystone
connettore telefonia/dati
Keystone adapter
telephone/data connector

CONFEZ. BOX 32 pz
IMBALLO PACKAGE 640 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 110
Technical features page 110



ECL2048 3

Resistenza terminale
di chiusura linea prese TV
impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line
impedance 75 Ohm

CONFEZ. BOX 20 pz



ECL4048 1 TEC

Presca coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL4048 1MTEC

Presca coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz











TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS *Specifiche tecniche a pag. 110*
Technical features page 110

 ECL4051 TEC Presa coassiale ULB diretta <i>Direct ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4054 TEC Presa coassiale ULB passante Attenuazione 4 dB <i>Passing ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4055 TEC Presa coassiale ULB passante Attenuazione 7 dB <i>Passing ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4056 TEC Presa coassiale ULB passante Attenuazione 10 dB <i>Passing ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4052 SATEC Presa coassiale TV SAT diretta <i>Direct TV SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 Connettore femmina (IEC 60169-24) Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari Attenuazione 0 dB TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A Female connector (IEC 60169-24) Totally shielded for TV and SAT systems Signal attenuation 0 dB TV-SAT (5-2400MHz) - A class
--	--	--	---	---	---

 ECL4057 SATEC Presa coassiale TV SAT passante <i>Passing TV SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4058 FMSATEC Presa 3 porte TV-FM-SAT diretta <i>Direct TV-FM-SAT triplex socket</i> CONFEZ. BOX 6 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz	 ECL4053 SATEC Presa coassiale SAT tipo F <i>TV SAT socket F-type</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 Connettore femmina (IEC 60169-24) max 2400MHz Female connector (IEC 60169-24) max 2400MHz
--	--	---	---

 ECL4100 TEC Presa DEMIX TV-SAT diretta <i>Direct DEMIX TV-SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4101 TEC Presa DEMIX TV-SAT passante <i>Passing DEMIX TV-SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4088 TEC Presa standard HDMI aggancio Keystone con 10 cm di cavo <i>HDMI standard socket - Keystone docking with 10 cm cable</i> CONFEZ. BOX 3 pz IMBALLO PACKAGE 60 pz
--	---	--

APPARECCHI DI COMANDO SPECIALI SPECIAL DEVICES

 ECL4025 TEC Pulsante con portanome <i>Name holder push button</i> CONFEZ. BOX 6 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz 1PNO 250V~	 ECL4061 TEC Interruttore unipolare con chiave Estrazione chiave in posizione ON e OFF <i>1 way single pole switch with key</i> Key extraction in ON and OFF position CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz 10A 250V~	 ECL4061 UNETEC Interruttore unipolare con chiave unificata Estrazione chiave solo in OFF <i>1 way single pole switch with unified key</i> Key extraction only in OFF position CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz 10A 250V~	 ECL4061U TEC Interruttore unipolare con chiave unificata Estrazione chiave in posizione ON e OFF <i>1 way single pole switch with unified key</i> Key extraction in ON and OFF position CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz 10A 250V~	 ECL4065 TEC Interruttore automatico ad infrarosso passivo Passivo infra-red automatic switch CONFEZ. BOX 1 pz	<p style="text-align: right;">CE</p> 230V C.o. ± 10% 50 Hz Relè 5A/250V uscita a corrente limitata con resistenza per ZERO CROSSING di elevato valore Lampade incandescenza 800W Lampade fluorescenti 200W CFL6 Regolazione temporizzazione: minimo circa 5 sec. - 12min. Regolazione luminosità: da circa 5 a circa 200 LUX Angolo di rilevamento: fino a 110° a 20°C Campo di rilevamento: circa 8mt a 20°C 230V C.o. ± 10% 50 Hz Relè 5A/250V output voltage limited to ZERO CROSSING Incandescent lamp 800W Fluorescent lamp 200W CFL6 Delay time adjustable: min. 5 sec. about - 12min. Brightness control: from 5 to 200 LUX about Detection angle: until to 110° to 20°C Detection distance: 8mt about to 20°C Specifiche tecniche a pag. 111 Technical features page 111
---	---	--	--	---	--

APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES



ECL4062L

Cronotermostato settimanale digitale 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio e 3 covers colorate
3 modules weekly digital thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included



Power supply 2 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 2° to 40 °C
Differential 0,25K

Alimentazione 2 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 2° a 40 °C
Differenziale 0,25K

CONFEZ.
BOX 1 pz

Specifiche tecniche a pag. 112
Technical features page 112

Specifiche tecniche a pag. 113
Technical features page 113



ECL4063L TEC

Termostato ambiente elettronico 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio
3 modules electronic thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included



Power supply 3 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 5° to 30 °C

Alimentazione 3 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 5° a 30 °C

CONFEZ.
BOX 1 pz

Specifiche tecniche a pag. 112
Technical features page 112



PER LAMPADE A LED
LED LAMPS

ECL4705 TEC

Variatore di luminosità universale con deviatore push-push per led dimmerabili e carichi resistivi/induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Universal dimmerable led light and resistive/inductive dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz
Led dimmerabili/dimmerable led 4w-80w
Resistivi/Resistive 20w-150w
Induttivi/Inductive 20VA-100VA

Specifiche tecniche a pag. 113, 114
Technical features page 113, 114



ECL4701 TEC

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

100-500W 230V a.c.



ECL4702 TEC

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

40-160 VA 230 V a.c.



ECL4703 TEC

Variatore di luminosità rotativo per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

100-500W 230V a.c.



ECL4704 TEC

Variatore di luminosità rotativo per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz

40-160 VA 230 V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



ECL4072 1TEC

12V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4072 10TEC

220V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 1TEC

12V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 10TEC

220V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer

Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4066

Diffusore notturno a LED 3 moduli
predisposto con supporto di aggancio
3 modules LED night diffuser
with wall frame included

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada:
3 LEDs colore bianco
Intensità luminosa:
> 12.000 mcd @ 20mA
Temperatura di
funzionamento: 0° + 40°C

230V 50Hz
Bulb: 3 LEDs white colour
Brightness: > 12.000 mcd @ 20mA
Working temperature: 0° + 40°C



ECL40661 TEC

Diffusore notturno a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
1 module LED night diffuser
KEYSTONE docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



230V 50Hz
Lampada 1 LED colore bianco
Intensità luminosa:
> 1800 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di
funzionamento: -10° + 40°

230V 50Hz
Bulb: 1 LED WHITE COLOUR
Brightness: > 1800 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°



ECL4076

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca
Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt

Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far

Specifiche tecniche a pag. 115
Technical features page 115



ECL4077

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca - Funzionamento autonomo
Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included - Independent operation

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt

Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far

Specifiche tecniche a pag. 116
Technical features page 116

COPRITASTI INTERCAMBIABILI UN MODULO ONE MODULE INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4080 TEC

Falso polo
Blank cap

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4080 2TEC

Falso polo con uscita Ø9 mm
Blank cap with Ø9 mm hole

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4090 3TEC

Copritasto singolo
Key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 4TEC

Copritasto singolo illuminabile
Lightable key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 5TEC

Copritasto singolo
per interruttore bipolare
Key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 6TEC

Copritasto singolo illuminabile
per interruttore bipolare
Lightable key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 7TEC

Copritasto singolo
per pulsante generico
Key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 8TEC

Copritasto singolo illuminabile
per pulsante generico
Lightable key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 9TEC

Copritasto
pulsante simbolo chiave
Key cover for push button
with key symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 10TEC

Copritasto
pulsante simbolo luce
Key cover for push button
with lamp symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 11TEC

Copritasto
pulsante simbolo campanello
Key cover for push button
with bell symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 12TEC

Copritasto
pulsante simbolo infermiera
Key cover for push button
with nurse symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI DUE MODULI TWO MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 13TEC

Copritasto doppio
Double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 14TEC

Copritasto doppio illuminabile
Lightable double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 15TEC

Copritasto doppio bipolare
Double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 16TEC

Copritasto doppio bipolare illuminabile
Lightable double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI TRE MODULI THREE MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 17TEC

Copritasto triplo
Triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 18TEC

Copritasto triplo illuminabile
Lightable triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 19TEC

Copritasto triplo bipolare
Triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



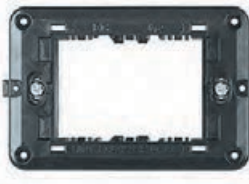
ECL4090 20TEC

Copritasto triplo bipolare illuminabile
Lightable triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



SUPPORTI A PARETE MYLIFE® MYLIFE® WALL FRAMES



ECL4603F

Supporto 3 moduli con viti
aggancio frutti frontale
3 modules frame with screws
front docking

CONFEZ.
BOX 100 pz



ECL4604F

Supporto 4 moduli con viti - aggancio frutti frontale
4 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 160 pz



ECL4607F

Supporto 7 moduli con viti - aggancio frutti frontale
7 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ADATTATORE MYLIFE® PER GUIDA DIN MYLIFE® DIN BAR ADAPTER



ECL4608

Adattatore 2 moduli GUIDA DIN
2 modules DIN BAR adapter

CONFEZ.
BOX 40 pz





my life[®]

Finitura Bianca

MYLIFE[®] è un concetto di vita: quello moderno sempre in continua evoluzione in termini di gusti e di bisogni. In linea con questo principio e a completamento del già vasto sistema MYLIFE[®], ecco l'ultima nata: la finitura bianca.

Un tocco di vivacità che illumina ogni ambiente. Effetti cromatici in abbinamento con i molteplici colori delle placche coprinterruttori, un notevole contrasto visivo e la facoltà di distinguersi dando ad ogni spazio il giusto tocco di vita.

White finishing

MYLIFE[®] represents a modern life style: ever-changing in tastes and needs. In line with this concept, to complete MYLIFE[®] series, is realised the latest series white finishing.

A brightness touch that enlightens any space. Chromatic effects combining with a matched colour range of cover plates, a great visual contrast and the possibility to personalise each places with an appropriate touch of life.



Apparecchi modulari Modular devices

APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES



ECL4000 WH

Interruttore unipolare
1 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4003 WH

Deviatore unipolare
2 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4006 WH

Invertitore unipolare
Intermediate single pole switch

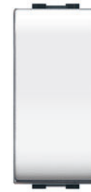
CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4009 WH

Interruttore bipolare
1 way double pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4021 WH

Pulsante unipolare generico
Push button

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4020 WH

Commutatore 1P
con OFF centrale (1-0-2)
2 way 1P switch
with central OFF position (1-0-2)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4022 WH

Doppio pulsante interbloccato
(1P/NO)+(1P/NO)
Interlocked twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4023 WH

Doppio pulsante
(1P/NO)+(1P/NO)
Twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4024 WH

Pulsante unipolare a tirante
Push button with cord

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
16A 250V~ 1P/NO

APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI LIGHTABLE SWITCHING DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4012 WH

Interruttore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

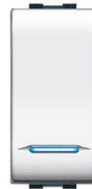
CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4013 WH

Deviatore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 2 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4016 WH

Invertitore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable intermediate
single pole switch
(indicator lamp not supplied)

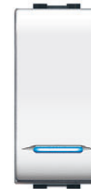
CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4015 WH

Interruttore bipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way double pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4018 WH

Pulsante unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable push button
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4000 LN

Lampada spia cavo mm 100
Indicator neon lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,5W max 2mA max
Colore neon: blu
Neon color: blue



ECL4000 LD

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,125W 0,5mA max
Colore LED: blu
LED color: blue



ECL4000 LD12

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
12/24V~ 0,025W max 1mA max
Colore LED: blu
LED color: blue

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL4039 WH

Pres a italiana di sicurezza
Italian shuttered socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$
Standard P11



ECL4045 WH

Pres a italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10/16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$
Standard P11/17



ECL4046 WH

Pres a italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$ centrale/central
Standard P30



ECL4050 WH

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

10/16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$ centrale/central
Standard P17/30

MARCATURA CE La direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio europeo del 12 dicembre 2006, (Direttiva Bassa Tensione o Direttiva LVD), non si applica alle prese e spine per uso domestico.
CE LABELING European Parliament and Council directive 2006/95/CE, dated on 12th december 2006, (LVD DIRECTIVE), is not applied to plugs and sockets for domestic use.

PRESE STANDARD INTERNAZIONALI INTERNATIONAL STANDARD SOCKETS



ECL4037 WH

Pres a americana
American socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

15A 127V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4038 WH

Pres a euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P



ECL4049 WH

Pres a euroamericana con sicurezza
Euroamerican shuttered socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P



ECL4040 WH

Pres a euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4042 WH

Pres a euroamericana duplex - 3 moduli
Euroamerican duplex socket - 3 modules

CONFEZ. BOX 4 pz
IMBALLO PACKAGE 80 pz

16A 127/250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4044 WH

Pres a francese con sicurezza
2 moduli
*French shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$



ECL4047 WH

Pres a tedesca con sicurezza
2 moduli
*German shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$ centrale/central
Standard P30



ECL4041 WH

Pres a inglese con sicurezza
2 moduli
*English shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

13A 250V
2P + $\text{\textcircled{N}}$

MARCATURA CE La direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio europeo del 12 dicembre 2006, (Direttiva Bassa Tensione o Direttiva LVD), non si applica alle prese e spine per uso domestico.
CE LABELING European Parliament and Council directive 2006/95/CE, dated on 12th december 2006, (LVD DIRECTIVE), is not applied to plugs and sockets for domestic use.

DISPOSITIVI DI SICUREZZA SAFETY DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 105, 106
Technical features page 105, 106



ECL4043 WH

Limitatore di sovratensione
Voltage surge limiter

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

250 V~ Classe II
Tensione massima di protezione 1kV
Potere di scarica 4,5 kA (8/20 μ s)
Energia dissipabile 72 J (2 ms)
250 V~ II Class
Max voltage of protection 1kV
Discharge power 4,5 kA (8/20 μ s)
Dissipate energy 72J (2ms)



ECL4400 WH

Interruttore automatico magnetotermico C10 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C10 - 1 module

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4401 WH

Interruttore automatico magnetotermico C16 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C16 - 1 module

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4402 WH

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C10 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C10 - 2 modules

CONFEZ. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4403 WH

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C16 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C16 - 2 modules

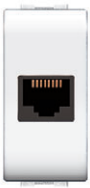
CONFEZ. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 107, 108, 109
Technical features page 107, 108, 109



ECL4084 WH

Presca telefonica RJ11 plug 6/4
RJ11 telephone socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



ECL4082 WH

Presca telefonica RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4083 WH

Presca RJ45 cat 5e UTP non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4085 WH

Presca RJ45 cat 5e FTP schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4087 WH

Presca RJ45 cat 6 UTP non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4086 WH

Presca RJ45 cat 6 FTP schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL4081 WH

Alimentatore USB da incasso - aggancio Keystone
USB charger - Keystone docking

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 96 pz

Tensione alimentazione In: 230Vac 50Hz
Tensione alimentazione Out: 5Vdc 2.1A
Input: 230Vac 50Hz
Output: 5Vdc 2.1A



ECL4089 WH

Presca standard USB aggancio Keystone
USB standard socket - Keystone docking

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL408301 WH

Adattatore Keystone connettore telefonia/dati
Keystone adapter telephone/data connector

CONFEZ. BOX 32 pz
IMBALLO PACKAGE 640 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 110
Technical features page 110



ECL2048 3

Resistenza terminale di chiusura linea prese TV impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line impedance 75 Ohm

CONFEZ. BOX 20 pz



ECL4048 1 WH

Presca coassiale TV DIRETTA per impianti monoutenza PASSANTE per impianti a cascata TERMINATA con collegamento all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



TV socket DIRETTA for single user system PASSING for system with fall distribution TERMINAL connected with art. ECL20483 for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5 Attenuazione di passaggio 0 dB VHF-UHF (40-860MHz)



ECL4048 1MWH

Presca coassiale TV DIRETTA per impianti monoutenza PASSANTE per impianti a cascata TERMINATA con collegamento all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz













TV socket DIRETTA for single user system PASSING for system with fall distribution TERMINAL connected with art. ECL20483 for system with fall distribution

Connettore maschio Attenuazione di passaggio 0 dB VHF-UHF (40-860MHz)



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS *Specifiche tecniche a pag. 110*
Technical features page 110

 ECL4051 WH Presa coassiale ULB diretta <i>Direct ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4054 WH Presa coassiale ULB passante Attenuazione 4 dB <i>Passing ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4055 WH Presa coassiale ULB passante Attenuazione 7 dB <i>Passing ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4056 WH Presa coassiale ULB passante Attenuazione 10 dB <i>Passing ULB socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4052 SATWH Presa coassiale TV SAT diretta <i>Direct TV SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 Connettore femmina (IEC 60169-24) Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari Attenuazione 0 dB TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A Female connector (IEC 60169-24) Totally shielded for TV and SAT systems Signal attenuation 0 dB TV-SAT (5-2400MHz) - A class
---	---	---	--	---	---

 ECL4057 SATWH Presa coassiale TV SAT passante <i>Passing TV SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4058 FMSATWH Presa 3 porte TV-FM-SAT diretta <i>Direct TV-FM-SAT triplex socket</i> CONFEZ. BOX 6 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz	 ECL4053 SATWH Presa coassiale SAT tipo F <i>TV SAT socket F-type</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 Connettore TV maschio (IEC60169-2) Connettore RADIO femmina (IEC60169-2) Connettore SAT tipo F femmina Attenuazione 1dB - 4-2400 MHz Male TV connector (IEC60169-2) Female FM connector (IEC60169-2) Female F-type SAT connector Totally shielded for TV and SAT systems Signal attenuation 1dB - 4-2400 MHz	 Connettore femmina (IEC 60169-24) max 2400MHz Female connector (IEC 60169-24) max 2400MHz
--	--	---	---	---

 ECL4100 WH Presa DEMIX TV-SAT diretta <i>Direct DEMIX TV-SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4101 WH Presa DEMIX TV-SAT passante <i>Passing DEMIX TV-SAT socket</i> CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz	 ECL4088 WH Presa standard HDMI aggancio Keystone con 10 cm di cavo <i>HDMI standard socket - Keystone docking with 10 cm cable</i> CONFEZ. BOX 3 pz IMBALLO PACKAGE 60 pz	 Connettore maschio-femmina Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari Attenuazione 4 dB 5-2150MHz - Classe A Male and female socket Totally shielded for TV and SAT systems Signal attenuation 4 dB 5-2150MHz - A class
---	--	---	---

APPARECCHI DI COMANDO SPECIALI SPECIAL DEVICES

 ECL4025 WH Pulsante con portanome <i>Name holder push button</i> CONFEZ. BOX 6 pz IMBALLO PACKAGE 120 pz 1PNO 250V~	 ECL4061 WH Interruttore unipolare con chiave Estrazione chiave in posizione ON e OFF <i>1 way single pole switch with key</i> Key extraction in ON and OFF position CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz 10A 250V~	 ECL4061 UNEW Interruttore unipolare con chiave unificata Estrazione chiave solo in OFF <i>1 way single pole switch with unified key</i> Key extraction only in OFF position CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz 10A 250V~	 ECL4061U WH Interruttore unipolare con chiave unificata Estrazione chiave in posizione ON e OFF <i>1 way single pole switch with unified key</i> Key extraction in ON and OFF position CONFEZ. BOX 12 pz IMBALLO PACKAGE 240 pz 10A 250V~	 ECL4065 WH Interruttore automatico ad infrarosso passivo Passivo infra-red automatic switch CONFEZ. BOX 1 pz	230V C.o. ± 10% 50 Hz Relè 5A/250V uscita a corrente limitata con resistenza per ZERO CROSSING di elevato valore Lampade incandescenza 800W Lampade fluorescenti 200W CFL6 Regolazione temporizzazione: minimo circa 5 sec. - 12min. Regolazione luminosità: da circa 5 a circa 200 LUX Angolo di rilevamento: fino a 110° a 20°C Campo di rilevamento: circa 8mt a 20°C 230V C.o. ± 10% 50 Hz Relè 5A/250V output voltage limited to ZERO CROSSING Incandescent lamp 800W Fluorescent lamp 200W CFL6 Delay time adjustable: min. 5 sec. about - 12min. Brightness control: from 5 to 200 LUX about Detection angle: until to 110° to 20°C Detection distance: 8mt about to 20°C Specifiche tecniche a pag. 111 Technical features page 111
--	--	--	--	---	--

APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES



ECL4062L

Cronotermostato settimanale digitale 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio e 3 covers colorate
3 modules weekly digital thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included



Power supply 2 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 2° to 40 °C
Differential 0,25K

Alimentazione 2 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 2° a 40 °C
Differenziale 0,25K

CONFEZ.
BOX 1 pz

Specifiche tecniche a pag. 112
Technical features page 112

Specifiche tecniche a pag. 113
Technical features page 113



ECL4063L WH

Termostato ambiente elettronico 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio
3 modules electronic thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included



Power supply 3 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 5° to 30 °C

Alimentazione 3 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 5° a 30 °C

CONFEZ.
BOX 1 pz

Specifiche tecniche a pag. 112
Technical features page 112



PER LAMPADE A LED
LED LAMPS

ECL4705 WH

Variatore di luminosità universale con deviatore push-push per led dimmerabili e carichi resistivi/induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Universal dimmerable led light and resistive/inductive dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz Led dimmerabili/dimmerable led 4w-80w
Resistivi/Resistive 20w-150w
Induttivi/Inductive 20VA-100VA

IMBALLO
PACKAGE 120 pz

Specifiche tecniche a pag. 113, 114
Technical features page 113, 114



ECL4701 WH

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz 100-500W 230V a.c.



ECL4702 WH

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz 40-160 VA 230 V a.c.



ECL4703 WH

Variatore di luminosità rotativo per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz 100-500W 230V a.c.



ECL4704 WH

Variatore di luminosità rotativo per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side



CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz 40-160 VA 230 V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



ECL4072 1WH

12V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4072 10WH

220V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 1WH

12V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 10WH

220V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4066

Diffusore notturno a LED 3 moduli
predisposto con supporto di aggancio
3 modules LED night diffuser
with wall frame included

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada:
3 LEDs colore bianco
Intensità luminosa:
> 12.000 mcd @ 20mA
Temperatura di
funzionamento: 0° + 40°C

230V 50Hz
Bulb: 3 LEDs white colour
Brightness: > 12.000 mcd @ 20mA
Working temperature: 0° + 40°C



ECL40661 WH

Diffusore notturno a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
1 module LED night diffuser
KEYSTONE docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



230V 50Hz
Lampada 1 LED colore bianco
Intensità luminosa:
> 1800 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di
funzionamento: -10° + 40°

230V 50Hz
Bulb: 1 LED WHITE COLOUR
Brightness: > 1800 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°



ECL4076

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca
Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt

Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far

Specifiche tecniche a pag. 115
Technical features page 115



ECL4077

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca - Funzionamento autonomo
Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included - Independent operation

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt

Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far

Specifiche tecniche a pag. 116
Technical features page 116

COPRITASTI INTERCAMBIABILI UN MODULO ONE MODULE INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4080 WH

Falso polo
Blank cap

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4080 2WH

Falso polo con uscita Ø9 mm
Blank cap with Ø9 mm hole

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4090 3WH

Copritasto singolo
Key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 4WH

Copritasto singolo illuminabile
Lightable key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 5WH

Copritasto singolo
per interruttore bipolare
Key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 6WH

Copritasto singolo illuminabile
per interruttore bipolare
Lightable key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 7WH

Copritasto singolo
per pulsante generico
Key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 8WH

Copritasto singolo illuminabile
per pulsante generico
Lightable key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 9WH

Copritasto
pulsante simbolo chiave
Key cover for push button
with key symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 10WH

Copritasto
pulsante simbolo luce
Key cover for push button
with lamp symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 11WH

Copritasto
pulsante simbolo campanello
Key cover for push button
with bell symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 12WH

Copritasto
pulsante simbolo infermiera
Key cover for push button
with nurse symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI DUE MODULI TWO MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 13WH

Copritasto doppio
Double key cover

CONFEZ.
BOX 6 PZ
IMBALLO
PACKAGE 120 PZ



ECL4090 14WH

Copritasto doppio illuminabile
Lighttable double key cover

CONFEZ.
BOX 6 PZ
IMBALLO
PACKAGE 120 PZ



ECL4090 15WH

Copritasto doppio bipolare
Double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 PZ
IMBALLO
PACKAGE 120 PZ



ECL4090 16WH

Copritasto doppio bipolare illuminabile
Lighttable double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 PZ
IMBALLO
PACKAGE 120 PZ



COPRITASTI INTERCAMBIABILI TRE MODULI THREE MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 17WH

Copritasto triplo
Triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 PZ
IMBALLO
PACKAGE 80 PZ



ECL4090 18WH

Copritasto triplo illuminabile
Lighttable triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 PZ
IMBALLO
PACKAGE 80 PZ



ECL4090 19WH

Copritasto triplo bipolare
Triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 PZ
IMBALLO
PACKAGE 80 PZ



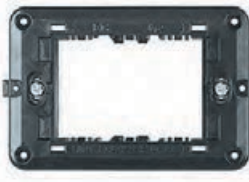
ECL4090 20WH

Copritasto triplo bipolare illuminabile
Lighttable triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 PZ
IMBALLO
PACKAGE 80 PZ



SUPPORTI A PARETE MYLIFE® MYLIFE® WALL FRAMES



ECL4603F

Supporto 3 moduli con viti
aggancio frutti frontale
3 modules frame with screws
front docking

CONFEZ.
BOX 100 PZ



ECL4604F

Supporto 4 moduli con viti - aggancio frutti frontale
4 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 20 PZ
IMBALLO
PACKAGE 160 PZ



ECL4607F

Supporto 7 moduli con viti - aggancio frutti frontale
7 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 10 PZ
IMBALLO
PACKAGE 80 PZ



ADATTATORE MYLIFE® PER GUIDA DIN MYLIFE® DIN BAR ADAPTER

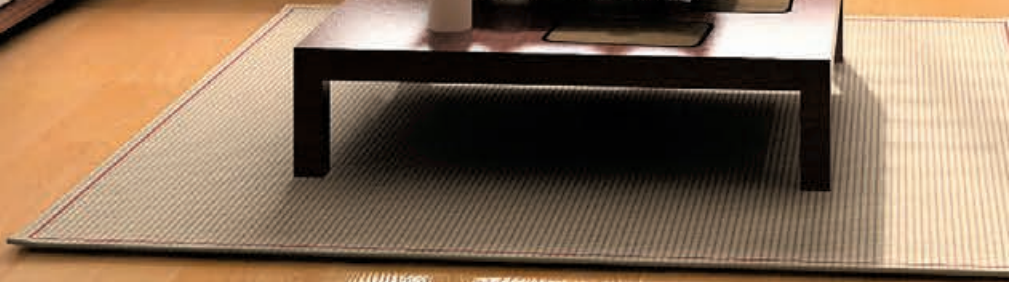
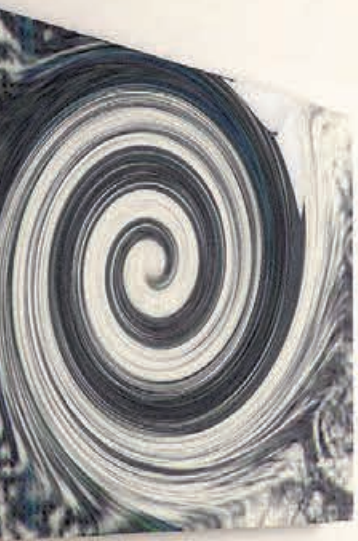


ECL4608

Adattatore 2 moduli GUIDA DIN
2 modules DIN BAR adapter

CONFEZ.
BOX 40 PZ





my life®

Finitura Grigia

MYLIFE® dialoga con i sensi. Stimola le sensazioni tattili e visive, riporta alla mente profumi e risveglia il buon gusto, ascolta le aspirazioni e parla del tuo mondo, degli spazi in cui vivi sottolineando la tua personalità.

La linea MYLIFE® grigia dà quel tocco di raffinatezza in armonia con tutti gli stili e gli elementi d'arredo: si fonde con gli spazi minimalisti, accompagna elegantemente le preziosità classiche, esalta i contesti etnici o di tendenza.

Grey finishing

MYLIFE® is in an harmonious dialogue with your senses. Shakes your tactile feelings, raises your pleasant taste, listens your ambitions and speaks about your life, your places underscoring your personality.

MYLIFE® grey gives a very good taste in perfect balance with several different elements of furniture: melts itself with minimal spaces, leads finely classic preciousity, and exalts ethnics places.



Apparecchi modulari Modular devices

APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES



ECL4000

Interruttore unipolare
1 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4003

Deviatore unipolare
2 way single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4006

Invertitore unipolare
Intermediate single pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4009

Interruttore bipolare
1 way double pole switch

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4021

Pulsante unipolare generico
Push button

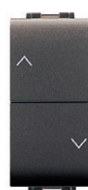
CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4020

Commutatore 1P
con OFF centrale (1-0-2)
2 way 1P switch
with central OFF position (1-0-2)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4022

Doppio pulsante interbloccato
(1P/NO)+(1P/NO)
Interlocked twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4023

Doppio pulsante
(1P/NO)+(1P/NO)
Twin single pole push button
(1P/NO)+(1P/NO)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
10A 250V~
Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4024

Pulsante unipolare a tirante
Push button with cord

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
16A 250V~ 1P/NO

APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI LIGHTABLE SWITCHING DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 104
Technical features page 104



ECL4012

Interruttore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4013

Deviatore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 2 way single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4016

Invertitore unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable intermediate
single pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4015

Interruttore bipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable 1 way double pole switch
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16AX 250V~



ECL4018

Pulsante unipolare illuminabile
(lampada spia non inclusa)
Lightable push button
(indicator lamp not supplied)

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz
16A 250V~ 1P/NO



ECL4000 LN

Lampada spia cavo mm 100
Indicator neon lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,5W max 2mA max
Colore neon: blu
Neon color: blue



ECL4000 LD

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
230V~ 0,125W 0,5mA max
Colore LED: blu
LED color: blue



ECL4000 LD12

Lampada spia a LED cavo mm 100
Indicator LED lamp
with 100 mm cable

CONFEZ. BOX 50 pz
IMBALLO PACKAGE 1000 pz
12/24V~ 0,025W max 1mA max
Colore LED: blu
LED color: blue

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL4039

Pres a italiana di sicurezza
Italian shuttered socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10A 250V
2P + ⊕
Standard P11



ECL4045

Pres a italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10/16A 250V
2P + ⊕
Standard P11/17



ECL4046

Pres a italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P30



ECL4050

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

10/16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P17/30

MARCATURA CE La direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio europeo del 12 dicembre 2006, (Direttiva Bassa Tensione o Direttiva LVD), non si applica alle prese e spine per uso domestico.
CE LABELING European Parliament and Council directive 2006/95/CE, dated on 12th december 2006, (LVD DIRECTIVE), is not applied to plugs and sockets for domestic use.

PRESE STANDARD INTERNAZIONALI INTERNATIONAL STANDARD SOCKETS



ECL4037

Pres a americana
American socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

15A 127V
2P + ⊕



ECL4038

Pres a euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P



ECL4049

Pres a euroamericana con sicurezza
Euroamerican shuttered socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P



ECL4040

Pres a euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P + ⊕



ECL4042

Pres a euroamericana duplex - 3 moduli
Euroamerican duplex socket - 3 modules

CONFEZ. BOX 4 pz
IMBALLO PACKAGE 80 pz

16A 127/250V
2P + ⊕



ECL4044

Pres a francese con sicurezza
2 moduli
*French shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + ⊕



ECL4047

Pres a tedesca con sicurezza
2 moduli
*German shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P30



ECL4041

Pres a inglese con sicurezza
2 moduli
*English shuttered socket
2 modules*

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

13A 250V
2P + ⊕

MARCATURA CE La direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio europeo del 12 dicembre 2006, (Direttiva Bassa Tensione o Direttiva LVD), non si applica alle prese e spine per uso domestico.
CE LABELING European Parliament and Council directive 2006/95/CE, dated on 12th december 2006, (LVD DIRECTIVE), is not applied to plugs and sockets for domestic use.

DISPOSITIVI DI SICUREZZA SAFETY DEVICES Specifiche tecniche a pag. 105, 106 Technical features page 105, 106



ECL4043

Limitatore di sovratensione
Voltage surge limiter

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

250 V~ Classe II
Tensione massima di protezione 1kV
Potere di scarica 4,5 kA (8/20 μs)
Energia dissipabile 72 J (2 ms)
250 V~ II Class
Max voltage of protection 1kV
Discharge power 4,5 kA (8/20 μs)
Dissipate energy 72J (2ms)



ECL4400

Interruttore automatico magnetotermico C10 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C10 - 1 module

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4401

Interruttore automatico magnetotermico C16 - 1 modulo
Thermal-magnetic automatic switch C16 - 1 module

CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

1P + N
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4402

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C10 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C10 - 2 modules

CONFEZ. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



ECL4403

Interruttore automatico magnetotermico differenziale C16 - 2 moduli
Differential thermal-magnetic automatic switch C16 - 2 modules

CONFEZ. BOX 3 pz
IMBALLO PACKAGE 60 pz

1P + N - 10mA
Potere di interruzione: 3kA
Breaking power: 3kA



PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 107, 108, 109
Technical features page 107, 108, 109



ECL4084

Presca telefonica RJ11 plug 6/4
RJ11 telephone socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4082

Presca telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4083

Presca RJ45 cat 5e UTP
non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4085

Presca RJ45 cat 5e FTP
schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4087

Presca RJ45 cat 6 UTP
non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4086

Presca RJ45 cat 6 FTP
schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4081

Alimentatore USB da incasso - aggancio Keystone
USB charger - Keystone docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 96 pz

Tensione alimentazione In: 230Vac 50Hz
Tensione alimentazione Out: 5Vdc 2.1A
Input: 230Vac 50Hz
Output: 5Vdc 2.1A



ECL4089

Presca standard USB aggancio Keystone
USB standard socket - Keystone docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL408301

Adattatore Keystone
connettore telefonico/dati
Keystone adapter
telephone/data connector

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 110
Technical features page 110



ECL2048 3

Resistenza terminale
di chiusura linea prese TV
impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line
impedance 75 Ohm

CONFEZ.
BOX 20 pz



ECL4048 1

Presca coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL4048 1M

Presca coassiale TV
DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento
all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483
for system with fall distribution

Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS *Specifiche tecniche a pag. 110*
Technical features page 110



ECL4051

Presse coassiale ULB diretta
Direct ULB socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio (IEC 60169-2)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - 5-2400MHz - Classe A
*Male connector (IEC 60169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - 5-2400MHz - A class*



ECL4054

Presse coassiale ULB passante
Attenuazione 4 dB
*Passing ULB socket
Signal attenuation 4 dB*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4055

Presse coassiale ULB passante
Attenuazione 7 dB
*Passing ULB socket
Signal attenuation 7 dB*

Connettore maschio (IEC 60169-2)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari - 5-2400MHz - Classe A
*Male connector (IEC 60169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems - 5-2400MHz - A class*

ECL4056

Presse coassiale ULB passante
Attenuazione 10 dB
*Passing ULB socket
Signal attenuation 10 dB*



ECL4052 SAT

Presse coassiale TV SAT diretta
Direct TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-2)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
*Female connector (IEC 60169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class*



ECL4057 SAT

Presse coassiale TV-SAT passante
Passing TV SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-2)
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
*Female connector (IEC 60169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
TV-SAT (5-2400MHz) - A class*



ECL4058 FMSAT

Presse 3 porte TV-FM-SAT diretta
Direct TV-FM-SAT triplex socket

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



Connettore TV maschio (IEC60169-2)
Connettore RADIO femmina (IEC60169-2)
Connettore SAT tipo F femmina
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 1dB - 4-2400 MHz
*Male TV connector (IEC60169-2)
Female FM connector (IEC60169-2)
Female F-type SAT connector
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 1dB - 4-2400 MHz*



ECL4053 SAT

Presse coassiale SAT tipo F
TV SAT socket F-type

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore femmina (IEC 60169-2)
max 2400MHz
*Female connector (IEC 60169-2)
max 2400MHz*



ECL4100

Presse DEMIX TV-SAT diretta
Direct DEMIX TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB
5-2150MHz - Classe A
*Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB
5-2150MHz - A class*



ECL4101

Presse DEMIX TV-SAT passante
Passing DEMIX TV-SAT socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



Connettore maschio-femmina
Totalmente schermata
per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 4 dB
5-2150MHz - Classe A
*Male and female socket
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 4 dB
5-2150MHz - A class*



ECL4088

Presse standard HDMI aggancio Keystone
con 10 cm di cavo
*HDMI standard socket - Keystone docking
with 10 cm cable*

CONFEZ.
BOX 3 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

APPARECCHI DI COMANDO SPECIALI SPECIAL DEVICES



ECL4025

Pulsante con portanome
Name holder push button

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4061

Interruttore unipolare con chiave
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
*1 way single pole switch with unified key
Key extraction in ON and OFF position*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061 UNE

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave solo in OFF
*1 way single pole switch with unified key
Key extraction only in OFF position*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4061U

Interruttore unipolare con chiave unificata
Estrazione chiave in posizione ON e OFF
*1 way single pole switch with unified key
Key extraction in ON and OFF position*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4065

Interruttore automatico
ad infrarosso passivo
*Passive infra-red
automatic switch*

CONFEZ.
BOX 1 pz

230V C.o. ± 10% 50 Hz
Relè 5A/250V uscita a corrente limitata con
resistenza per ZERO CROSSING di elevato valore
Lampade incandescenza 800W
Lampade fluorescenti 200W CFL6
Regolazione temporizzazione:
minimo circa 5 sec. - 12min.
Regolazione luminosità: da circa 5 a circa 200 LUX
Angolo di rilevamento: fino a 110° a 20°C
Campo di rilevamento: circa 8mt a 20°C
230V C.o. ± 10% 50 Hz
Relè 5A/250V output voltage
limited to ZERO CROSSING
Incandescent lamp 800W
Fluorescent lamp 200W CFL6
Delay time adjustable:
min. 5 sec. about - 12min.
Brightness control: from 5 to 200 LUX about
Detection angle: until to 110° to 20°C
Detection distance: 8mt about to 20°C

Specifiche tecniche a pag. 111
Technical features page 111

APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES



ECL4062L

Cronotermostato settimanale digitale 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio e 3 covers colorate
3 modules weekly digital thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included



Power supply 2 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 2° to 40 °C
Differential 0,25K

Alimentazione 2 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 2° a 40 °C
Differenziale 0,25K

CONFEZ. BOX 1 pz

Specifiche tecniche a pag. 112
Technical features page 112



ECL4063L

Termostato ambiente elettronico 3 moduli da incasso alimentato a batterie predisposto con supporto di aggancio
3 modules electronic thermostat batteries power supply with wall frame and 3 coloured covers included



Power supply 3 batteries 1,5V
Temperature adjustment range from 5° to 30 °C

Alimentazione 3 batterie 1,5V
Scala di regolazione temperatura da 5° a 30 °C

CONFEZ. BOX 1 pz

Specifiche tecniche a pag. 112
Technical features page 112

Specifiche tecniche a pag. 113
Technical features page 113



PER LAMPADE A LED
LED LAMPS

ECL4705

Variatore di luminosità universale con deviatore push-push per led dimmerabili e carichi resistivi/induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Universal dimmerable led light and resistive/inductive dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
Led dimmerabili/dimmerable led 4w-80w
Resistivi/Resistive 20w-150w
Induttivi/Inductive 20VA-100VA

Specifiche tecniche a pag. 113, 114
Technical features page 113, 114



ECL4701

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
100-500W 230V a.c.



ECL4702

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side



CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
40-160 VA 230 V a.c.



ECL4703

Variatore di luminosità rotativo per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side



CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
100-500W 230V a.c.



ECL4704

Variatore di luminosità rotativo per carichi induttivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Inductive revolving light dimmer with 1 way single pole switch. Red indicator light in the front side



CONFEZ. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz
40-160 VA 230 V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



ECL4072 1

12V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4072 10

220V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 1

12V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4075 10

220V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

*Intermittent sound 5/15:
the sound emission can last up
to max 5 seconds, followed by
a period at rest of 15 seconds.*

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz



ECL4066

Diffusore notturno a LED 3 moduli
predisposto con supporto di aggancio
3 modules LED night diffuser
with wall frame included

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz



230V 50Hz
Lampada:
3 LEDs colore bianco
Intensità luminosa:
> 12.000 mcd @ 20mA
Temperatura di
funzionamento: 0° + 40°C

230V 50Hz
Bulb: 3 LEDES white colour
Brightness: > 12.000 mcd @ 20mA
Working temperature: 0° + 40°C



ECL4066 1

Diffusore notturno a LED
1 modulo aggancio KEYSTONE
1 module LED night diffuser
KEYSTONE docking

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



230V 50Hz
Lampada 1 LED colore bianco
Intensità luminosa:
> 1800 mcd @ 3.7mA
Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
Temperatura di
funzionamento: -10° + 40°

230V 50Hz
Bulb: 1 LED WHITE COLOUR
Brightness: > 1800 mcd @ 3.7mA
Function: ON (SA) - AUTO (SE)
Working temperature: -10° + 40°



ECL4076

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca
Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far

Specifiche tecniche a pag. 115
Technical features page 115



ECL4077

Segnalatore ottico/acustico per chiamate di emergenza
predisposto con supporto di aggancio e placca - Funzionamento autonomo
Optical/acoustic indicator device for emergency calls
with wall frame and cover plate included - Independent operation

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz



Alimentazione: 12-24Vac
tramite trasformatore di sicurezza
Consumo max: 2W
Segnalazione luminosa:
LED rosso alta luminosità
Segnalazione Acustica:
1 ronzatore Piezo 95dB ad 1 mt
Power supply: 12-24Vac
through safety transformer
Max power consumption: 2W
Light signal: red LED
Sound signal: Buzzer Piezo 95dB 1mt far

Specifiche tecniche a pag. 116
Technical features page 116

COPRITASTI INTERCAMBIABILI UN MODULO ONE MODULE INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4080

Falso polo
Blank cap

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4080 2

Falso polo con uscita Ø9 mm
Blank cap with Ø9 mm hole

CONFEZ.
BOX 32 pz
IMBALLO
PACKAGE 640 pz



ECL4090 3

Copritasto singolo
Key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 4

Copritasto singolo illuminabile
Lightable key cover

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 5

Copritasto singolo
per interruttore bipolare
Key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 6

Copritasto singolo illuminabile
per interruttore bipolare
Lightable key cover for 1 way
double poles switch

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 7

Copritasto singolo
per pulsante generico
Key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 8

Copritasto singolo illuminabile
per pulsante generico
Lightable key cover
for push button

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 9

Copritasto
pulsante simbolo chiave
Key cover for push button
with key symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 10

Copritasto
pulsante simbolo luce
Key cover for push button
with lamp symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 11

Copritasto
pulsante simbolo campanello
Key cover for push button
with bell symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



ECL4090 12

Copritasto
pulsante simbolo infermiera
Key cover for push button
with nurse symbol

CONFEZ.
BOX 50 pz
IMBALLO
PACKAGE 1000 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI DUE MODULI TWO MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 13

Copritasto doppio
Double key cover

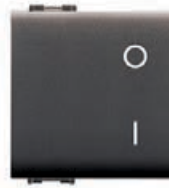
CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 14

Copritasto doppio illuminabile
Lighttable double key cover

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 15

Copritasto doppio bipolare
Double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



ECL4090 16

Copritasto doppio bipolare illuminabile
Lighttable double key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 6 pz
IMBALLO
PACKAGE 120 pz



COPRITASTI INTERCAMBIABILI TRE MODULI THREE MODULES INTERCHANGEABLE COVERS



ECL4090 17

Copritasto triplo
Triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 18

Copritasto triplo illuminabile
Lighttable triple key cover

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 19

Copritasto triplo bipolare
Triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ECL4090 20

Copritasto triplo bipolare illuminabile
Lighttable triple key cover
for 1 way double poles switch

CONFEZ.
BOX 4 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



SUPPORTI A PARETE MYLIFE® MYLIFE® WALL FRAMES



ECL4603F

Supporto 3 moduli con viti
aggancio frutti frontale
3 modules frame with screws
front docking

CONFEZ.
BOX 100 pz



ECL4604F

Supporto 4 moduli con viti - aggancio frutti frontale
4 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 160 pz



ECL4607F

Supporto 7 moduli con viti - aggancio frutti frontale
7 modules frame with screws - front docking

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 80 pz



ADATTATORE MYLIFE® PER GUIDA DIN MYLIFE® DIN BAR ADAPTER

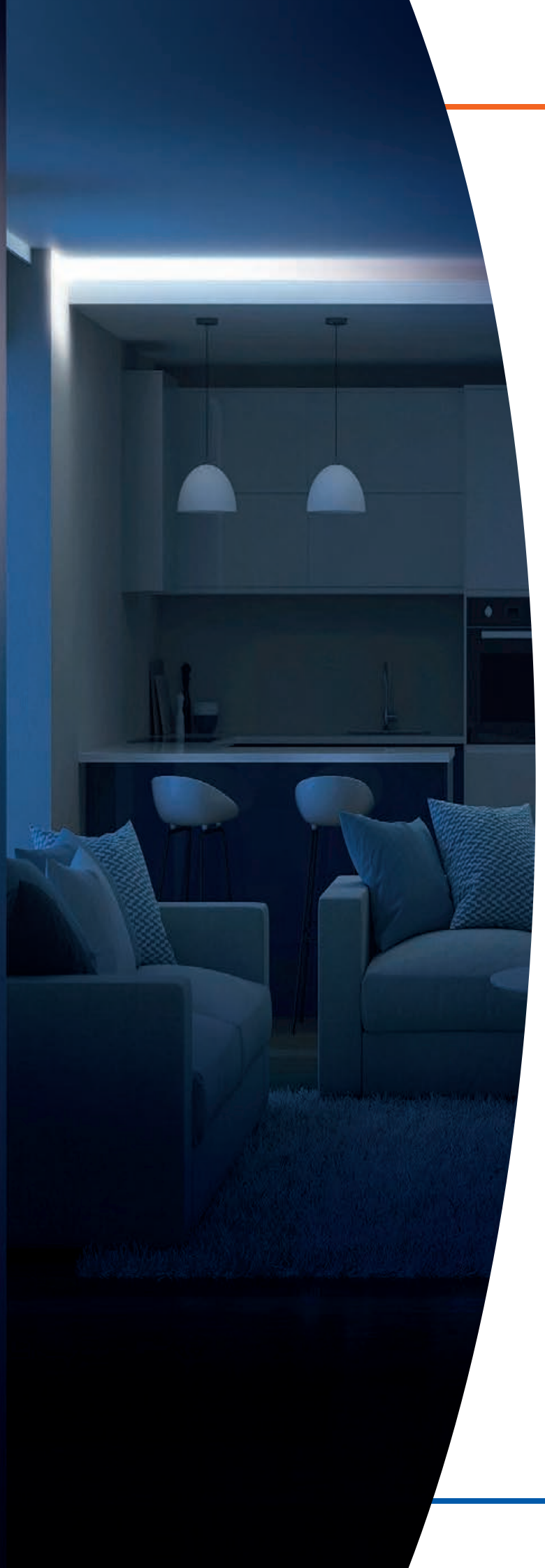


ECL4608

Adattatore 2 moduli GUIDA DIN
2 modules DIN BAR adapter

CONFEZ.
BOX 40 pz





Apparecchi di illuminazione di emergenza Emergency lighting devices



CE
 230V 50Hz
 Lampada: 50 LED 4W
 Potenza equivalente: 24W
 Intensità luminosa: 270 lm
 Temperatura di funzionamento: 0° + 40°
 Batteria: LI-ION 7,4V 1,8Ah
 Autonomia: 4h
 Tempo di ricarica: 6h
 Normativa: EN 60598-1, EN 60598-2-2,
 EN62471 55015: 2006, EN61547



ECL6067B
 Batteria sostitutiva per art. ECL6067
 Replacement battery for item ECL6067

ECL6067

Lampada di emergenza a LED da incasso e da parete predisposta con cassetta di aggancio
 Wall and flush mounting LED emergency lamp supplied with docking box

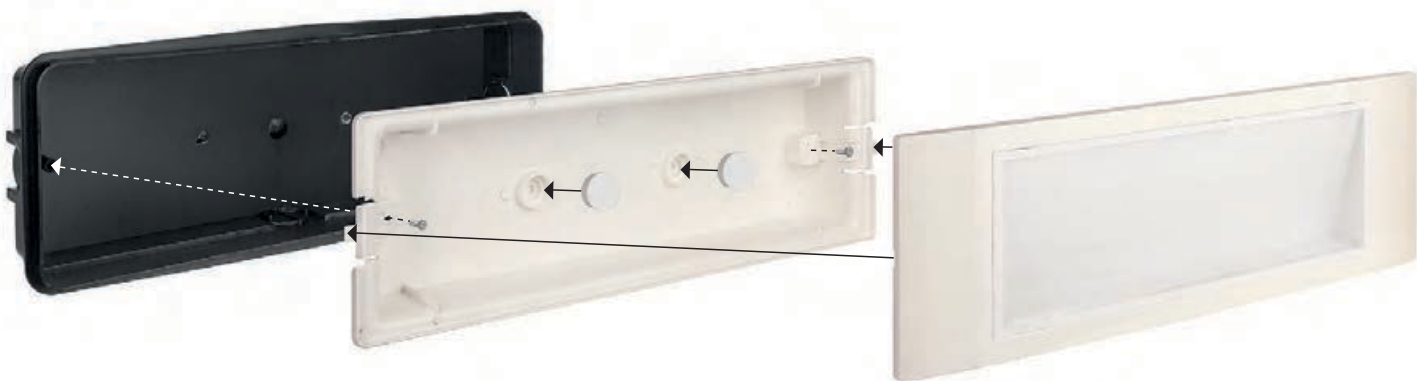
CONFEZ.
 BOX 1 pz
IMBALLO
 PACKAGE 20 pz

CE
 230V 50Hz
 Bulb: 50 LED 4W
 Equivalent power: 24W
 Brightness: 270 lm
 Working temperature: 0° + 40°
 Battery: LI-ION 7,4V 1,8Ah
 Autonomy: 4h
 Recharging time: 6h
 European standard: EN 60598-1, EN 60598-2-2,
 EN62471 55015: 2006, EN61547

CONFEZ.
 BOX 6 pz

CE
 LI-ION 7,4V 1,8Ah

MONTAGGIO E CABLAGGIO LAMPADA DI EMERGENZA ECL6067 ECL6067 EMERGENCY LAMP INSTALLATION AND WIRING



230V 50Hz
 Lampada: 2 LED x 0,4W
 Temperatura di
 funzionamento: 0° + 40°C
 Batteria (Ni-Mh)
 3,6V 0,080Ah
 Autonomia: 1h
 Tempo di ricarica: 8h c.a.
 Vita min. batteria:
 6 anni c.a.

ECL4067

Lampada fissa di emergenza
 a LED 3 moduli da incasso
 predisposta con supporto di aggancio
 3 modules LED fixed emergency lamp
 with wall frame included

CONFEZ.
 BOX 1 pz
IMBALLO
 PACKAGE 20 pz

230V 50Hz
 Bulb: 2 LEDs x 0,4W
 Working temperature: 0° + 40°C
 Battery (Ni-Mh) 3,6V 0,080Ah
 Autonomy: 1h
 Recharging time: 8h about
 Battery life time: 6 years about



ECL40671 TEC

Lampada di emergenza a LED - 1 modulo aggancio KEYSTONE
 1 module LED emergency lamp - KEYSTONE docking

CONFEZ.
 BOX 6 pz
IMBALLO
 PACKAGE 120 pz



ECL40671 WH



ECL40671

230V 50Hz
 Lampada: 1 LED colore bianco
 Intensità luminosa: > 5700 mcd @ 3,7mA
 Funzioni: ON (SA) - AUTO (SE)
 Temperatura di funzionamento: -10° + 40°
 Autonomia: 2h
 Tempo di ricarica: 3h c.a.

230V 50Hz
 Bulb: 1 LED white colour
 Brightness: > 5700 mcd @ 3,7mA
 Function: ON (SA) - AUTO (SE)
 Working temperature: -10° + 40°
 Autonomy: 2h
 Recharging time: 3h about



230V 50Hz
 Lampada:
 power LED 1 watt
 Temperatura di
 funzionamento: 0° + 40°C
 Batteria:
 (Ni-Mh) 3,6V 0,65Ah
 Autonomia: 4 ore
 Tempo di ricarica: 12h c.a.
 Vita min. batteria: 6 anni
 Normativa: EN60598-2-22

ECL4068

Lampada fissa di emergenza
 POWER LED 3 moduli da incasso
 predisposta con supporto di aggancio e placca
 3 modules fixed POWER LED emergency lamp
 with wall frame and cover plate included

CONFEZ.
 BOX 1 pz
IMBALLO
 PACKAGE 20 pz

230V 50Hz
 Bulb: power LED 1 watt
 Working temperature:
 0° + 40°C
 Battery: (Ni-Mh)
 3,6V 0,65Ah
 Autonomy: 4 hours
 Recharging time: 12h about
 Battery life time: 6 years
 European standard: EN60598-2-22



ECL40682E

Lampada estraibile di emergenza
 a LED 2 moduli da incasso
 predisposta con supporto di aggancio
 2 modules extractable LED emergency
 lamp with wall frame included

CONFEZ.
 BOX 1 pz

230V 50/60Hz
 Lampada
 1 LED colore bianco
 Intensità luminosa: 20lm
 Temperatura di funzionamento: 0° + 40°
 Batteria: 3,6V - 0,14 Ah
 Autonomia: 2h c.a.
 2 LED di segnalazione attività della lampada:
 VERDE (operativo) - ROSSO (inibito)
 Tempo di ricarica: max 36h
 Normativa: EN 60598-1, EN 60598-2-2,
 EN62471 55015:2006, EN61547
 230V 50/60Hz
 Bulb: 1 LED WHITE COLOUR
 Brightness: 20 lm
 Working temperature: 0° + 40°
 Battery: 3,6V - 0,14 Ah
 Autonomy: 2h about
 2 LEDs signals communicate
 lamp operation condition:
 GREEN (operative) - RED (inhibited)
 Recharging time: max 36h
 European standard: EN 60598-1, EN 60598-2-2,
 EN62471 55015:2006, EN61547



ECL4069

Lampada fissa di emergenza a LED
 7 moduli da incasso predisposta
 con supporto di aggancio
 7 modules LED fixed emergency
 lamp with wall frame included

CONFEZ.
 BOX 1 pz
IMBALLO
 PACKAGE 10 pz

230V 50Hz - Lampada: 3 LED x 0,5W
 Temperatura di funzionamento: 0° + 40°C
 Batteria (Ni-Mh) 6V 1,150Ah
 Autonomia: 6 h - Tempo di ricarica: 4 h c.a.
 Vita min. batteria: 5 anni c.a.
 230V 50Hz - Bulb: 3 LEDs x 0,5W
 Working temperature: 0° + 40°C
 Battery (Ni-Mh) 6V 1,150Ah
 Autonomy: 6 h - Recharging time: 4 h about
 Battery life time: 5 years about



Prese per impianti dedicati Outlet sockets for dedicated equipment

Questi apparecchi si utilizzano per differenziare in modo inequivocabile alcune sezioni dell'impianto elettrico destinate ad utenze specifiche di determinati ambienti così da evitare la connessione di utilizzatori non previsti per questi particolari punti presa.

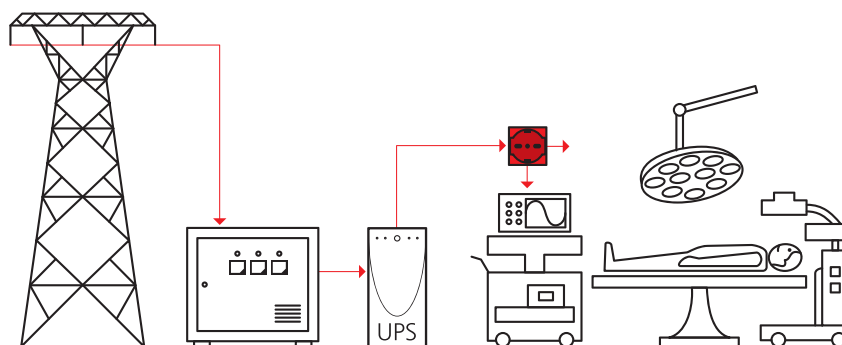
These devices are used to unmistakably distinguish some sections of the electrical system. These sections are reserved to specific devices in some particular environments. In this way it's possible to prevent the connection of devices that are not suited for these particular sockets.



ROSSO RED

Alimentazione continua garantita tramite Gruppo di Continuità (UPS) e separata dalla rete attraverso un trasformatore d'isolamento. Apparecchiature mediche per sale operatorie, apparecchiature per dialisi, computer, registratori di cassa, apparecchiature che richiedono separazione dalla rete e continuità nell'alimentazione senza cadute di tensione.

Continuous power supply assured by a Uninterruptible Power Supply (UPS) and separated from the main electrical grid by an isolation transformer. For medical equipment in operating rooms, dialysis equipment, computers, cash registers, any equipment which requires a separation from the main electrical grid and a continuous power supply without tension drops.



ECL4045 R

Presca italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket



CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz

10/16A 250V
2P + Ⓞ
Standard P11/17



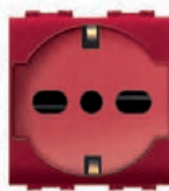
ECL4046 R

Presca italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*



CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

16A 250V
2P + Ⓞ centrale/central
Standard P30



ECL4050 R

Presca italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

10/16A 250V
2P + Ⓞ centrale/central
Standard P17/30

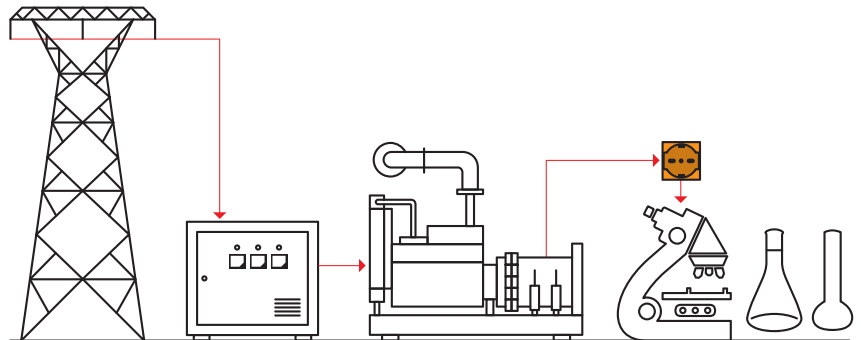
ARANCIO ORANGE

Alimentazione non continua, protetta dalle interruzioni della rete elettrica con un gruppo elettrogeno e separata dalla stessa con un trasformatore d'isolamento.

Apparecchiature mediche non vitali, strumenti di laboratorio, apparecchiature in genere che accettano brevi mancanze di corrente ma richiedono la separazione dalla rete elettrica.

Not continuous power supply, protected from the disruption of the main electrical grid by a Standby Generator and separated by an isolation transformer.

For not vital medical equipment, laboratory instruments, any equipment accepting short power failures and requiring separation from the main electrical grid.



ECL4045 AR

Pres a italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10/16A 250V
2P + Ⓞ
Standard P11/17



ECL4046 AR

Pres a italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + Ⓞ centrale/central
Standard P30



ECL4050 AR

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

10/16A 250V
2P + Ⓞ centrale/central
Standard P17/30

VERDE GREEN

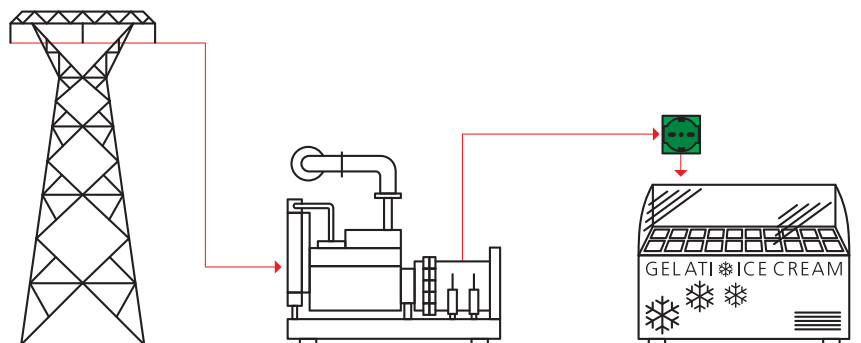
Alimentazione non continua, protetta dalle interruzioni della rete elettrica con un gruppo elettrogeno.

Apparecchiature mediche non vitali, strumenti di laboratorio, apparecchi frigoriferi, apparecchiature in genere che accettano brevi mancanze di corrente ma non richiedono la separazione dalla rete elettrica.

Not continuous power supply, protected from the disruption of the main electrical grid by a Standby Generator.

For not vital medical equipment, laboratory instruments, refrigerating equipment.

Any equipment accepting short power failures and not requiring separation from the main electric grid.



ECL4045 V

Pres a italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONF. BOX 12 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz



10/16A 250V
2P + Ⓞ
Standard P11/17



ECL4046 V

Pres a italiana con sicurezza
2 moduli
*Italian shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz



16A 250V
2P + Ⓞ centrale/central
Standard P30



ECL4050 V

Pres a italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
*Italian/German triple shuttered socket
2 modules*

CONF. BOX 6 pz
IMBALLO PACKAGE 120 pz

10/16A 250V
2P + Ⓞ centrale/central
Standard P17/30



SISTEMA DI CHIAMATA OSPEDALIERO/ALBERGHIERO MEDICAL/HOTEL CALLING SYSTEM

Il sistema di chiamata ELETTRICANALI si integra esteticamente con la serie civile MYLIFE® ed è ideale per gestire le emergenze, migliorare la rapidità di intervento ed ottimizzare le risorse a disposizione in qualsiasi struttura ospedaliera, casa di cura, clinica privata e qualsiasi struttura alberghiera.

ESEMPIO DI APPLICAZIONE IN STRUTTURA OSPEDALIERA MODALITA' DI FUNZIONAMENTO

Tutte le stanze dei degenti sono collegate al sistema tramite dispositivi di chiamata (art.ECL4021-pulsante o art.ECL4024-pulsante con corda) presenti in prossimità dei letti e nei locali bagno.

La semplice attivazione di tali dispositivi attiva istantaneamente il sistema di chiamata che provvede a:

- inoltrare l'avviso di chiamata sui display installati nei locali di presidio del personale medico;
- segnalare acusticamente e visivamente l'avviso di chiamata mediante un dispositivo (art. ECL4077) installato fuori la stanza del degente.

Il personale medico, attraverso il display, identifica la stanza da cui proviene la chiamata ed dopo aver raggiunto il paziente provvede a tacitare l'allarme mediante l'apposito dispositivo situato nella stanza (art.ECL4061-interruttore con chiave) segnalando così l'avvenuto intervento.

ELETTROCANALI call system is created to fit aesthetically with MYLIFE® civil series and it is adapt to manage emergencies, improve intervention rapidity and optimize human resources in each types of hospital, health care centre, rest house and any type of hotels.

APPLICATION EXAMPLE IN A MEDICAL STRUCTURE OPERATION MODE

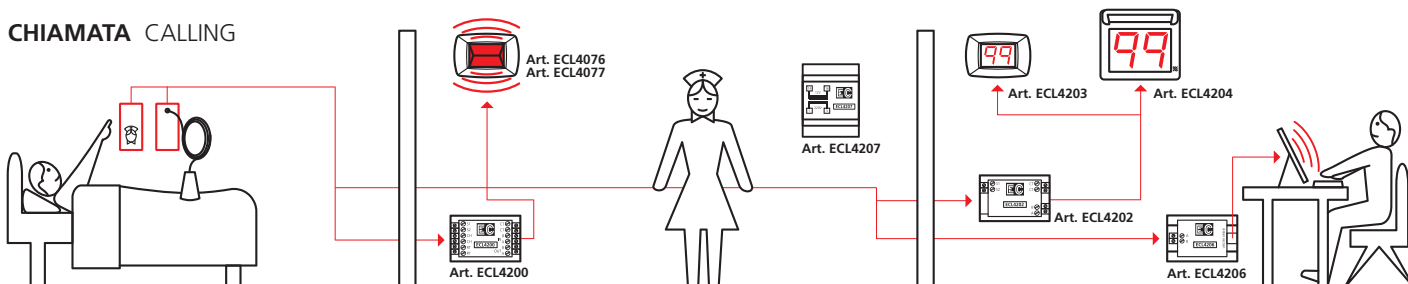
Each inpatient room is connected with the system through calling devices (art.ECL4021-push button or art.ECL4024-push button with cord) which are installed near the beds and in the bathrooms.

The simple activation on these devices activates immediately the calling system that provides for:

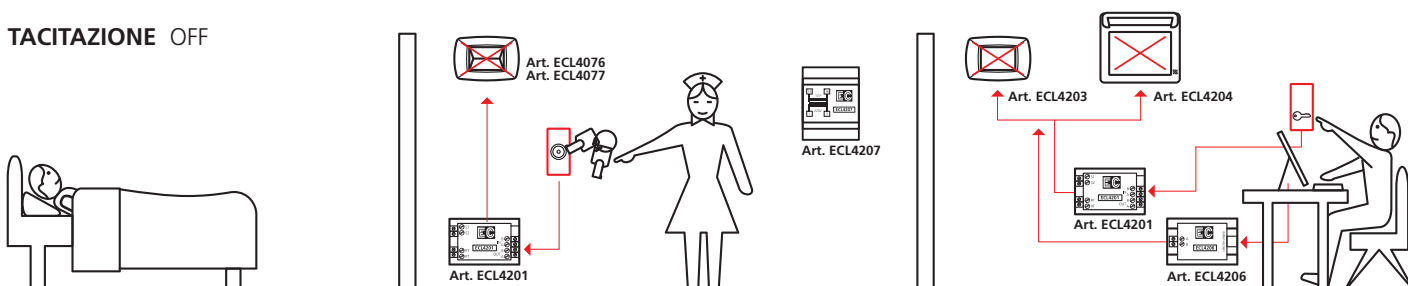
- forwarding call advice on displays installed in medical staff rooms;
- signalling call advice with an optical-hearing emergency device (art.ECL4077) installed out of inpatient room.

Medical staff, through the display, identifies the room from which comes the call and, after reached inpatient, provides to off the alarm through the device (art.ECL4061-1 way single pole switch with key) installed in the room, to signal the occurred intervention.

CHIAMATA CALLING



TACITAZIONE OFF



PRINCIPALI CARATTERISTICHE

- Possibilità di realizzare impianti di segnalazione fino a 99 chiamate.
- Capacità di autoprogrammazione dell'intera rete.
- Chiamata tramite pulsante o pulsante a tirante, con segnalazione ottico acustico permanente.
- Visualizzazione del numero corrispondente sul quadro display posto in luogo presidiato dal personale medico.
- Memorizzazione delle chiamate contemporanee e visualizzazione sul quadro display dei relativi numeri, dopo l'annullamento della chiamata evasa.
- Possibilità di ripetizione delle chiamate su altri quadri display (ripetitori).
- Contatto ausiliario per singola stanza per il pilotaggio di altri dispositivi di segnalazione.
- Cablaggio dell'impianto con sistema a BUS (2+2).
- Alloggiamento dell'unità display in una comune scatola 503.

MAIN FEATURES

- Possibility of realise control systems with up 99 calls.
- Self-setting capability of network.
- Calling system through push button or push button with cord, with permanent optical and acoustic signal.
- Calling number display on panel display positioned in medical staff rooms.
- Contemporary calls storage and display on the panel display of the number after the reset of the previous call.
- Calling repetition possibility on other repeater displays.
- Auxiliary contact for each room to drive other signal devices.
- Wiring system with BUS system (2+2).
- Master unit display housing in a common electric wall box (503).

COMPONENTI DEL SISTEMA SYSTEM COMPONENTS



ECL4200

Concentratore di camera
Room interface

IMBALLO
PACKAGE 1 pz

Costituisce un'interfaccia tra il circuito analogico dell'impianto (pulsanti di chiamata e di reset) e il circuito digitale del master (trasferimento dati BUS).

Questa unità, durante la fase di autoprogrammazione dell'impianto, genera un codice identificativo unico di chiamata che pone nella propria memoria e che trasmette al master ogni qualvolta si verifica una chiamata, facendosi riconoscere dal sistema.

Questo apparecchio, inoltre, è dotato di un contatto pulito di tipo N/O da 2A, con il quale è possibile comandare ulteriori dispositivi remoti di segnalazione. Alloggiato in un contenitore plastico predisposto per l'inserimento in scatole di derivazione o intercapedine del testaleto.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

It's the interface between analogical system (call and reset devices) and master digital system (BUS data transfer).

This unit, during self-setting system, generates an identificative call code, saves in memory this code and each time that an emergency call happens, it transfers this code to the master.

This devices is composed by a clean contact type N/O 2A, with that is possible manage other external additional devices for local signalling.

It can be housed in a wall box or in the head of the bed.

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm



ECL4201

Unità di reset generale
General reset unit

IMBALLO
PACKAGE 1 pz

Questa unità, montata nei pressi del quadro display, genera un segnale di reset per il quadro display in modo da azzerare una qualsiasi chiamata corrente, evitando quindi di dover resettare dalla camera chiamante.

Questa unità può essere montata da sola o in aggiunta al reset di camera generato dal concentratore di camera.

Alloggiato in un contenitore plastico per l'inserimento in scatole di derivazione.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

This unit, installed near the panel display, generates a reset signal that eliminates all calls received by the system, precluding to have to reset from the calling room. It can be used alone or in addition to the room reset generated by the room interface.

It can be housed in a wall box.

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm



ECL4202

Unità di contatto remoto
Remote contact unit

IMBALLO
PACKAGE 1 pz

Costituisce un'interfaccia tra il circuito digitale (BUS di comunicazione) e il circuito analogico dell'impianto fornendo un contatto pulito di tipo N/O.

Questo dispositivo intercetta il segnale di qualsiasi chiamata che transita sul BUS dati e chiude il contatto, che rimane in questo stato per tutta la durata della chiamata in corso e/o delle altre eventuali chiamate memorizzate.

L'azzeramento di tutte le chiamate in corso tramite i rispettivi pulsanti di reset, provoca l'apertura del contatto del dispositivo.

La portata del contatto è di 2A, ed è possibile comandare con esso ulteriori dispositivi remoti di segnalazione.

Alloggiato in un contenitore plastico predisposto per l'inserimento in scatole di derivazione.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac

Potenza assorbita: max 1W

Dimensioni: 80x50x20 mm

It's the interface between digital system (communication BUS) and analogical system.

This device intercepts each call signal passing on data BUS and closes the contact. The contact will be closed until the end current call, or other following memorised calls.

Through the reset button, all calls are eliminated, and the device contact is opened.

This devices is composed by a clean contact type N/O 2A, with that is possible manage other external additional devices for local signalling.

It can be housed in a wall box.

FEATURES

Power supply: 12 Vac

Power absorption: max 1W

Size: 80x50x20 mm



ECL4203

Quadro digitale di segnalazione numerica
Digital panel display for numeric signalling

IMBALLO
PACKAGE 1 pz

È l'unità display, alimentato a 12Vac, che consente di realizzare impianti di segnalazione fino a 99 chiamate.

Il collegamento tra questo dispositivo e le unità del sistema (ECL4200-ECL4201-ECL4202) si effettuano con un sistema a BUS costituito da due conduttori per la linea dati (A-B) e due conduttori per la linea di alimentazione che deve essere comune a tutto l'impianto e proporzionato per il massimo assorbimento.

It's the display unit, powered to 12Vac, that allows control over installations with up 99 calls.

The connection between this devices and the other system units (ECL4200-ECL4201-ECL4202) is possible with a BUS system, composed of 2 conductors for data line (A-B) and 2 conductors for power line that would be the same in the whole system and proportionate for max absorption.

COMPONENTI DEL SISTEMA SYSTEM COMPONENTS



ECL4204

Quadro digitale di segnalazione numerica big
Big digital panel display for numeric signalling

IMBALLO
PACKAGE 1 pz

È realizzato in ABS e corredato di accessori per il fissaggio a parete o a soffitto. Alimentato a 12Vac, consente di realizzare impianti di segnalazione fino a 99 chiamate.

CARATTERISTICHE

Potenza assorbita: max 6W
Altezza Digit: 135mm
Angolo visuale: 150°
Dimensioni: 275x240x55 mm
Peso: 1kg
Temperatura di funzionamento: 0°/50°

It's produced in ABS and it's equipped with accessories for the installation on the wall or on ceiling. Powered to 12Vac, it allows control over installations with up 99 calls.

FEATURES

Power absorption: max 6W
Digit high: 135mm
Visual angle: 150°
Size: 275x240x55 mm
Weight: 1kg
Operation temperature: 0°/50°



ECL4206

Interfaccia USB e software
USB interface and software

IMBALLO
PACKAGE 1 pz

Questa unità costituisce una periferica di interfaccia tra un PC e le unità dell'impianto di segnalazione (ECL4200-ECL4201-ECL4202). Essa esplica tutte le funzioni del quadro master, riguardante lo scambio di informazioni con gli altri componenti costituenti l'impianto ed inoltre è in grado di colloquiare con un PC tramite porta USB, nel quale un apposito software gestisce la comunicazione con la periferica e visualizza le eventuali chiamate sullo schermo. Tale software trasforma il computer in un terminale di supervisione, permettendo al personale di gestire tutto il sistema dal PC.

CARATTERISTICHE DELL'INTERFACCIA USB

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 85x50x20 mm

REQUISITI DEL PC PER L'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

Sistema operativo: Windows 98, 2000, Millennium o XP
Processore: Min Pentium II - Spazio libero su hard disk: 20MB
Requisiti minimi RAM: 64MB Windows 98 / Millennium , 128 MB XP

This unit is an interface outlet between a PC and the call system units (ECL4200-ECL4201-ECL4202). It makes all functions of master panel as information exchange with the other units and also it is able to communicate with a PC through a USB door, in which a software manages the whole system. This software transform the PC in a supervision terminal, that allows staff to manage the whole call system by PC.

INTERFACE USB FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 85x50x20 mm

PC FEATURES FOR SOFTWARE INSTALLATION

Operative system: Windows 98, 2000, Millennium o XP
Processor: Min Pentium II - Free space on hard disk: 20MB
RAM min features: 64MB Windows 98 / Millennium , 128 MB XP



ECL4207

Trasformatore modulare per l'alimentazione del sistema di chiamata
Modular transformer for system call supply

IMBALLO
PACKAGE 1 pz

Trasformatore monofase con primario a 230V e secondario a 12V, con una potenza proporzionata al massimo assorbimento dell'impianto. A titolo informativo si fornisce una formula pratica per il dimensionamento del trasformatore di alimentazione. P (potenza trasformatore espressa in VA) = No (numero dispositivi impiegati) x 2. Esempio: impianto chiamata per 50 camere: $P = 50 \times 2 = 100VA$. Secondo gli spazi disponibili, per raggiungere la potenza necessaria calcolata sopra è possibile utilizzare sia più trasformatori con collegamento in parallelo, sia un unico trasformatore.

CARATTERISTICHE

4 moduli DIN

Potenza: 63VA

Tensione di alimentazione (primario): 230V

Tensione di uscita (secondario): 12V

Frequenza: 50/60 Hz

Monophase transformer with primary system to 230V and secondary system to 12V, with a supply power proportionate to max system absorption. For information here below a practical pattern to calculate the power supply necessary for transformer. P (power supply in VA) = No (number of system unit) x 2. Example: call system for 50 rooms: $P = 50 \times 2 = 100VA$. According the available space, to get the calculated total power, it is possible to use more transformers with parallel connection but also just a single transformer.

FEATURES

4 DIN modules

Power: 63VA

Supply voltage (primary): 230V

Exit voltage (secondary): 12V

Frequency: 50/60 Hz



SISTEMA DI AUTOMAZIONE PER PERSIANE E TENDE AUTOMATION SYSTEM FOR ROLLER SHUTTERS AND CURTAINS

Il sistema di automazione ELETTRICANALI permette di gestire autonomamente l'apertura o la chiusura centralizzata di persiane o tende motorizzate, predisposte come un unico gruppo o due gruppi separati.

Il sistema di controllo non necessita di programmazione o codificatori in quanto già programmato.

ELETTRICANALI automation system allows to manage autonomously central opening and closing of motorized roller shutters or curtains, that are intended as a single group or as two separated groups.

The system has self-setting capability, for this reason it doesn't need of any setting program.

COMPOSIZIONE KIT PER 2 PERSIANE O 2 TENDE KIT COMPOSITION FOR 2 ROLLER SHUTTERS OR 2 CURTAINS

Alimentazione 12 Vac proveniente dal trasformatore di isolamento e sicurezza art. ECL4315 (di seguito, in basso a destra) fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit.

12 Vac power supply caused by insulation and safety transformer art.ECL4315 (shown below, down on the right) free standard supplied on each kit purchase.

Per ogni ulteriore persiana o tenda aggiungere
1 art. ECL4501 e 1 art. ECL4022

For each further roller shutters or curtains add
1 art. ECL4501 and 1 art. ECL4022



ECL4500

Unità di comando generale
General master unit

Quantità: 1 pz

Quantity: 1 pc.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm

ECL4501

Unità attuatore a 2 relè
Motor unit with 2 relè

Quantità: 2 pz

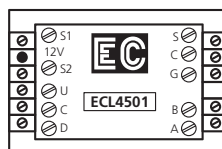
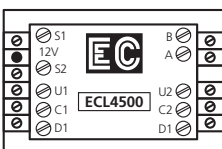
Quantity: 2 pcs.

CARATTERISTICHE

Alimentazione: 12 Vac
Uscita a relè con contatti: N/O
Portata contatti: max 2A
Potenza assorbita: max 1W
Dimensioni: 80x50x20 mm

FEATURES

Power supply: 12 Vac
Relè exit with contact: N/O
Contacts capability: max 2A
Power absorption: max 1W
Size: 80x50x20 mm



LEGENDA

S1 S2: RETE 12 V
A B: LINEA TRASMISSIONE DATI
U1 C1 D1: COMANDO GENERALE GRUPPO 1
U2 C2 D1: COMANDO GENERALE GRUPPO 2

EXPLANATION

S1 S2: NETWORK 12V
A B: DATA BUS
U1 C1 D1: 1 GROUP GENERAL MASTER
U2 C2 D1: 2 GROUP GENERAL MASTER

LEGENDA

S1 S2: RETE 12 V
A B: LINEA TRASMISSIONE DATI
U C D: COMANDO LOCALE ATTUATORE
S C G: USCITA RELÈ AZIONAMENTO MOTORE

EXPLANATION

S1 S2: NETWORK 12V
A B: DATA BUS
U C D: LOCAL ACTUATOR MASTER
S C G: RELÈ EXIT FOR ENGINE ACTIVATION



ECL4022

Doppio pulsante interbloccato (1P/NO)+(1P/NO)
Interlocked twin single pole push button (1P/NO)+(1P/NO)

Finitura grigia pag. 32 - Finitura TEC pag. 12 - Finitura bianca pag. 22
Grey finishing page 32 - TEC finishing page 12 - White finishing page 22

Quantità: 3 pz

Quantity: 3 pcs.

1 da collegare all'art. ECL4500
2 da collegare agli art. ECL4501

1 to connect to art. ECL4500
2 to connect to art. ECL4501



ECL4315

Trasformatore DIN e parete 2 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount 2 modules



CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 40 pz

Fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit
Free standard supplied on each kit purchase

CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 15VA
Potenza nominale continua 10VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 4.8.12V

FEATURES

Intermittent power 15VA
Continuous power 10VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 4.8.12V

Il trasformatore ECL4315 può alimentare fino a 10 dispositivi (master + slave). Per impianti con un numero maggiore di persiane e/o tende, utilizzare il trasformatore ECL4340 (pag.111), considerando l'uscita a 0-12V.
ECL4315 transformer could power supply a system of max ten devices (master and slave). For a system with a greater number of roller shutters and/or curtains, use another transformer ECL4340 (pag.111), considering a 0-12V output.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO OPERATION MODE

GESTIONE SINGOLA PERSIANA O TENDA

- Apertura della persiana o della tenda: premere per qualche istante la parte superiore del doppio pulsante (art. ECL4022) collegato con l'unità attuatore (art. ECL4501).
- Arresto in apertura della persiana o della tenda: premere brevemente la parte superiore dello stesso doppio pulsante (art. ECL4022).
- Chiusura della persiana o della tenda: premere per qualche istante la parte inferiore del doppio pulsante (art. ECL4022) collegato con l'unità attuatore (art. ECL4501).
- Arresto in chiusura della persiana o della tenda: premere brevemente la parte inferiore dello stesso doppio pulsante (art. ECL4022).

GESTIONE GRUPPO UNICO DI PERSIANE O TENDE

È possibile comandare, contemporaneamente, tutte le persiane e le tende, predisposte come un singolo gruppo.

- Apertura del gruppo di persiane e/o di tende: premere per 2-3 secondi la parte superiore del doppio pulsante (art. ECL4022), collegato con l'unità di comando generale (art. ECL4500).
- Chiusura del gruppo di persiane e/o di tende: premere per 2-3 secondi la parte inferiore del doppio pulsante (art. ECL4022), collegato con l'unità di comando generale (art. ECL4500).

SINGLE ROLLER SHUTTER OR CURTAIN MANAGING

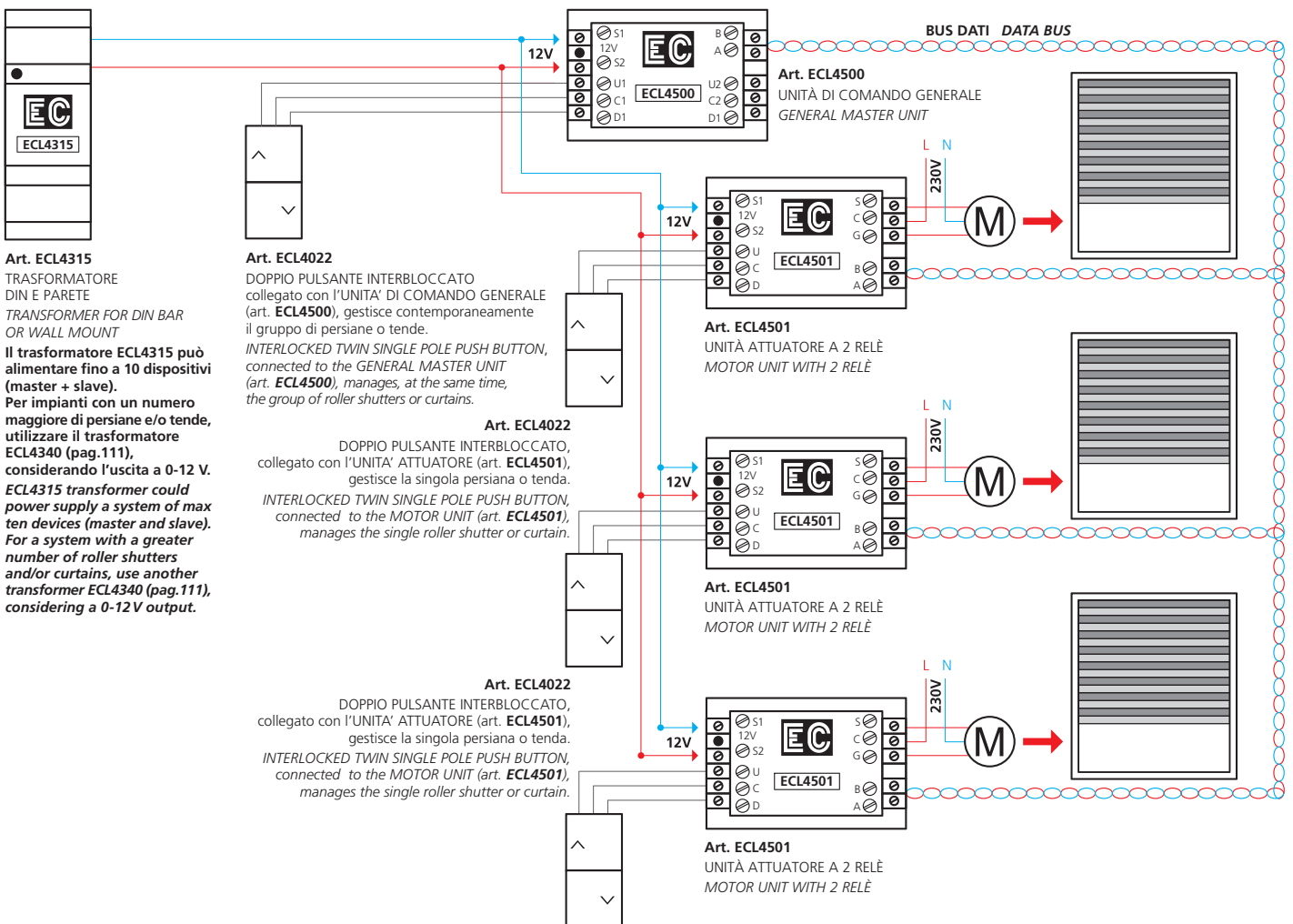
- Roller shutter or curtain opening: push for just a moment the top part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the motor unit (art. ECL4501).
- Roller shutter or curtain opening stop: push again the top part of the same twin single pole push button (art. ECL4022).
- Roller shutter or curtain closing: push for just a moment the lower part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the motor unit (art. ECL4501).
- Roller shutter or curtain closing stop: push again the lower part of the same twin single pole push button (art. ECL4022).

MANAGING OF A SINGLE GROUP OF ROLLER SHUTTERS OR CURTAINS

It's possible managing, at the same time, all roller shutters and curtains, that are intended as a single group.

- Roller shutters or/and curtains group opening: push for 2-3 seconds the top part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the general master unit (art. ECL4500).
- Roller shutters or curtains group closing: push for 2-3 seconds the lower part of twin single pole push button (art. ECL4022), connected to the general master unit (art. ECL4500).

ESEMPIO DI SCHEMA D'INSTALLAZIONE DI 3 PERSIANE 3 ROLLER SHUTTERS INSTALLATION PATTERN EXAMPLE



ATTENZIONE:
Controllare la corretta corrispondenza del bus dati
ATTENTION:
Check the correct correspondence of data bus

Alimentazione 12 Vac proveniente dal trasformatore di isolamento e sicurezza art. ECL4315 (pag.49) fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit.
12 Vac power supply caused by insulation and safety transformer art.ECL4315 (pag.49) free standard supplied on each kit purchase.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO OPERATION MODE

GESTIONE 2 GRUPPI SEPARATI DI PERSIANE E/O TENDE

È possibile gestire le persiane e le tende come due gruppi separati.

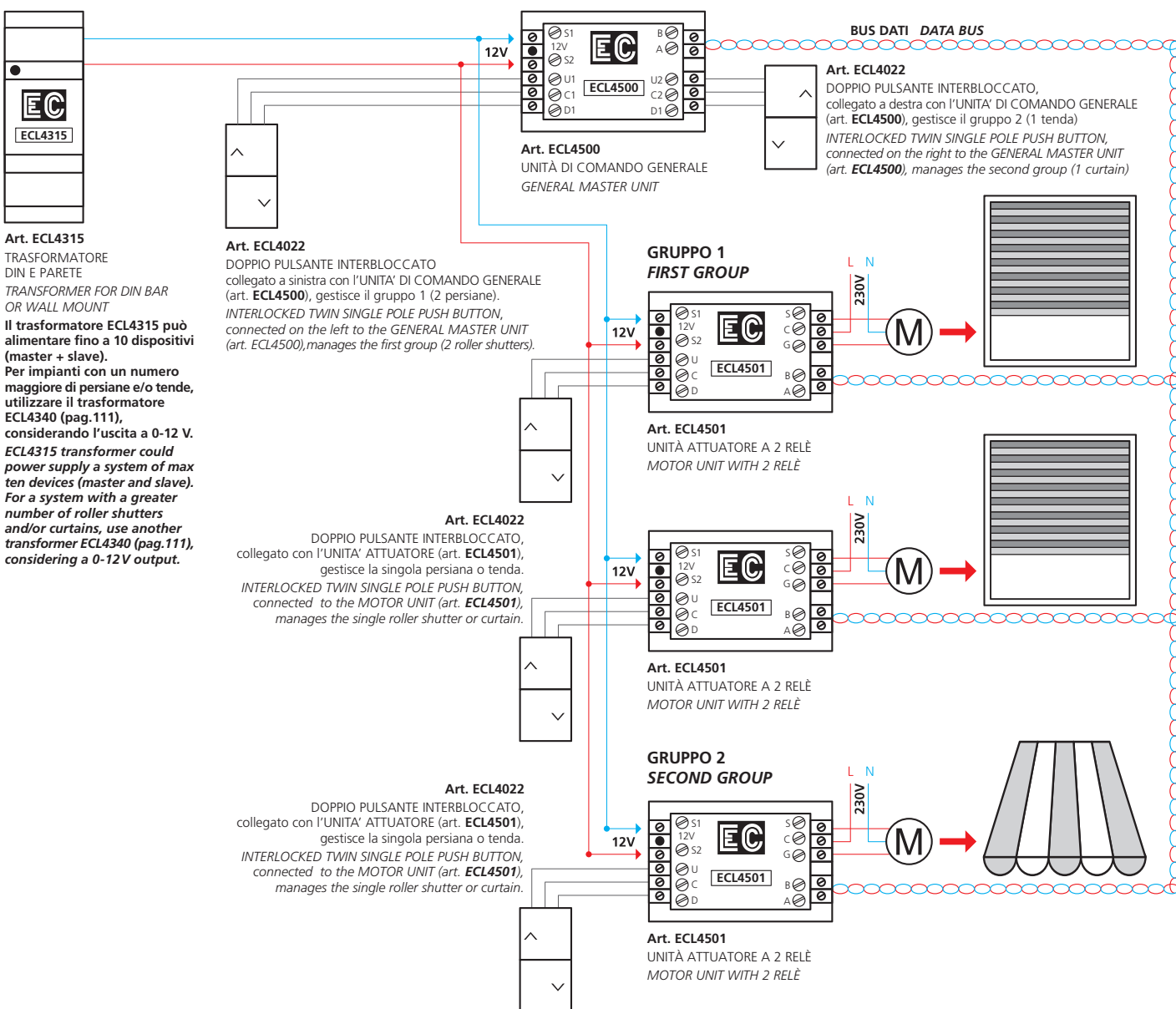
- In questo caso è necessario collegare 2 pulsanti interbloccati (art. ECL4022) all'unità di comando generale (art. ECL4500): uno a sinistra (contatti U1 C1 D1) per la gestione del primo gruppo, l'altro a destra (contatti U2 C2 D2) per la gestione del secondo gruppo.
- Per aprire e chiudere contemporaneamente, le persiane e/o tende del gruppo 1 svolgere le medesime operazioni descritte nel paragrafo precedente, utilizzando il pulsante interbloccato sinistro (art. ECL4022).
- Per aprire e chiudere le persiane e/o tende del gruppo 2 svolgere le medesime operazioni descritte nel paragrafo precedente, utilizzando il pulsante interbloccato destro (art. ECL4022).

MANAGING OF TWO SEPARATED GROUPS OF ROLLER SHUTTERS AND/OR CURTAINS

It's possible managing roller shutters and curtains as two separated groups.

- In this case it's necessary to connect 2 interlocked twin single pole switches (art. ECL4022) to the general master unit (art. ECL4500): 1 on the left (U1 C1 D1 contacts) to manage the first group, and the other one on the right (U2 C2 D2 contacts) to manage the second group.
- To open and close, at the same time, the roller shutters and/or the curtains of the first group execute the same steps, shown in the previous section, using the left interlocked twin single pole switch (art. ECL4022).
- To open and close, at the same time, the roller shutters and/or the curtains of the second group execute the same steps, shown in the previous section, using the right interlocked twin single pole switch (art. ECL4022).

ESEMPIO DI SCHEMA D'INSTALLAZIONE DI 2 PERSIANE E 1 TENDA 2 ROLLER SHUTTERS AND 1 CURTAIN INSTALLATION PATTERN EXAMPLE



ATTENZIONE:
Controllare la corretta corrispondenza del bus dati
ATTENTION:
Check the correct correspondence of data bus

Alimentazione 12 Vac proveniente dal trasformatore di isolamento e sicurezza art. ECL4315 (pag.49) fornito gratuitamente di serie sull'acquisto di ogni kit.
12 Vac power supply caused by insulation and safety transformer art.ECL4315 (pag.49) free standard supplied on each kit purchase.





my life Q[®]

Placche coprinterruttori

MYLIFE Q[®] è l'ultima nata tra le nostre placche coprinterruttori in tecnopolimero ma è già la più affermata per il suo stile contemporaneo fatto di linee fluide e per la sua versatilità e praticità in quanto si installa in pochi istanti in abbinamento agli apparecchi MYLIFE[®] senza necessità di utilizzare alcun adattatore.

MYLIFE Q[®] è disponibile in una gamma di 23 colori in 6 finiture differenti bilanciate per esaltare ogni architettura degli interni ed assecondare qualsiasi mood.

Cover plates

MYLIFE Q[®] is last born among our cover plates in technopolymer but is already the most prominent for its contemporary style, made of flowing lines, and for its versatility and practicality: its assembly is very easy, in mach for MYLIFE[®] modular devices, without using any adapters.

MYLIFE Q[®] is available in 23 colours with 6 different finishes, created to exalt every architectural style and appease any mood.



Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES

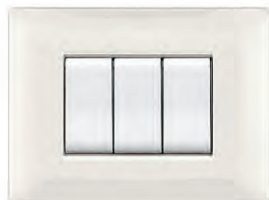


7 MODULI 7 MODULES

Per la pulizia delle placche MYLIFE Q® "FINITURE METALLICHE" utilizzare esclusivamente un panno asciutto senza aggiunta di nessun tipo di solvente (spray, ecc..), che potrebbe alterarne i colori. Le foto hanno puramente carattere di presentazione

To clean MYLIFE Q® "METALLIC FINISHES" cover plates, use only a dry cloth without add any type of cleaning solvent that could alter its original colour. Cover plates pictures have only a presentation purpose.

FINITURE BASE BASIC FINISHES

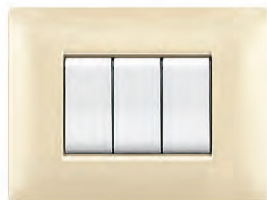


BIANCO WHITE



ECL2882 WH ECL2883 WH ECL2884 WH ECL2887 WH

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



AVORIO IVORY



ECL2882 A ECL2883 A ECL2884 A ECL2887 A

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



GRIGIO SCURO DARK GREY



ECL2882 GS ECL2883 GS ECL2884 GS ECL2887 GS

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO BLACK



ECL2882 N ECL2883 N ECL2884 N ECL2887 N

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO GLITTERING GLITTERING BLACK



ECL2882 NG ECL2883 NG ECL2884 NG ECL2887 NG

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



BLU BLUE



ECL2882 BL ECL2883 BL ECL2884 BL ECL2887 BL

2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 30 pz	CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



AMARANTO BURGUNDY



ECL2882 AM ECL2883 AM ECL2884 AM ECL2887 AM



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW



ECL2882 PY ECL2883 PY ECL2884 PY ECL2887 PY



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM



ECL2882 AC ECL2883 AC ECL2884 AC ECL2887 AC



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM



ECL2882 AN ECL2883 AN ECL2884 AN ECL2887 AN



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz



ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL



ECL2882 AS ECL2883 AS ECL2884 AS ECL2887 AS



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz



METAL BLACK



ECL2882 MB ECL2883 MB ECL2884 MB ECL2887 MB



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz



CROMO CHROME



ECL2882 CR ECL2883 CR ECL2884 CR ECL2887 CR



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz



ORO GOLD *



ECL2882 OR ECL2883 OR ECL2884 OR ECL2887 OR



	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	30 pz	20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	360 pz	240 pz	180 pz	120 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt. Galvanic coating with 24 kt gold

Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY



ECL2882 V-GN ECL2883 V-GN ECL2884 V-GN ECL2887 V-GN



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



GRIGIO CHIARO LIGHT GREY



ECL2882 V-GC ECL2883 V-GC ECL2884 V-GC ECL2887 V-GC



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



BETULLA BIRCH



ECL2882 BT ECL2883 BT ECL2884 BT ECL2887 BT



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD



ECL2882 LC ECL2883 LC ECL2884 LC ECL2887 LC



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD



ECL2882 LS ECL2883 LS ECL2884 LS ECL2887 LS



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



RADICA BURL WOOD



ECL2882 RA ECL2883 RA ECL2884 RA ECL2887 RA



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



WENGÈ



ECL2882 WG ECL2883 WG ECL2884 WG ECL2887 WG



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE ESCLUSIVE EXCLUSIVE FINISHES



SABBIA ORO GOLD SAND



ECL2882 SO ECL2883 SO ECL2884 SO ECL2887 SO



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO OPACO MAT BLACK



ECL2882 NO ECL2883 NO ECL2884 NO ECL2887 NO



2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 20 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

MYLIFE Q® adattatori MYLIFE Q® adapters

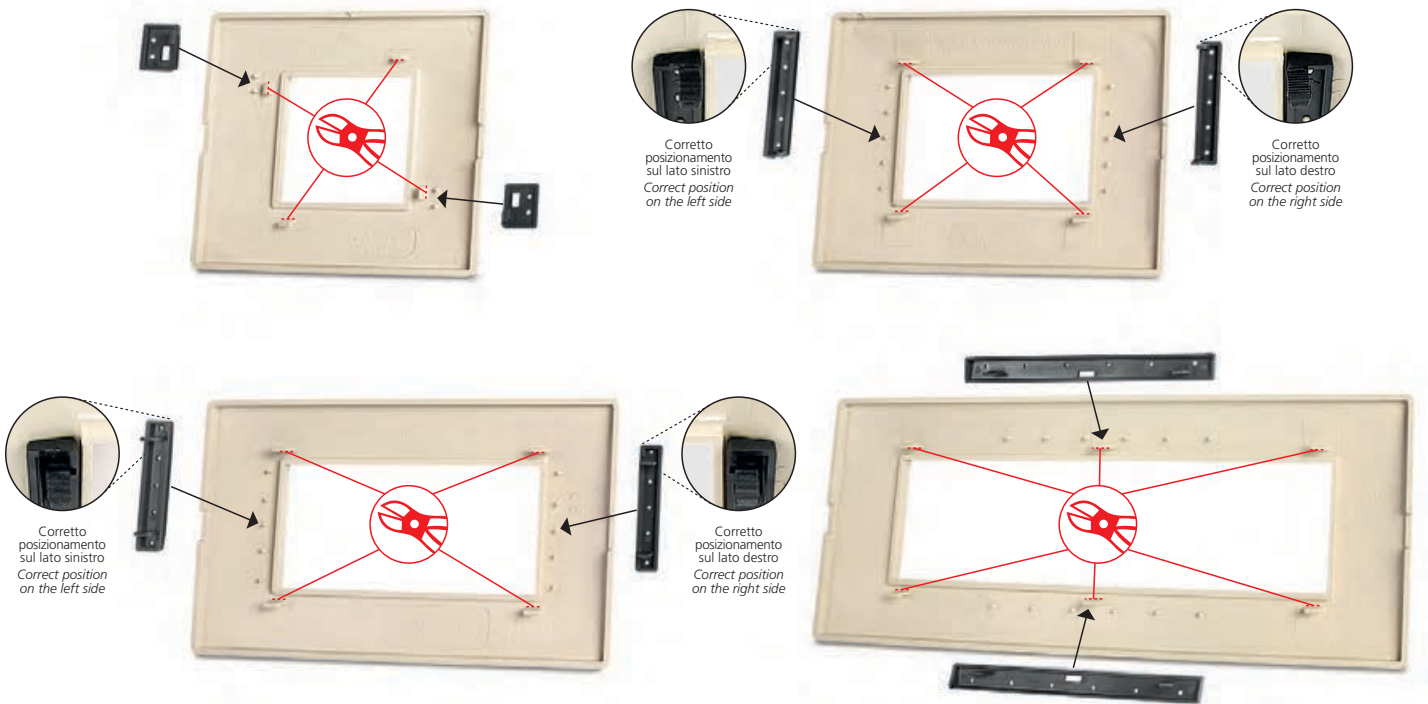
ADATTATORI PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ADAPTERS FOR FRAMES OF OTHER SERIES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM

Gli adattatori MYLIFE Q® permettono di fissare le placche MYLIFE Q® ai supporti a parete di altre serie con lo stesso standard. L'adattatore MYLIFE Q® è composto da due parti che si montano sul retro della placca seguendo una semplicissima procedura. Esiste un adattatore specifico per ciascuna delle 4 versioni disponibili di placca MYLIFE Q®. L'adattatore MYLIFE Q® non è fornito di serie con la placca MYLIFE Q®, ma deve essere acquistato specificatamente in base all'utilizzo desiderato della placca.

MYLIFE Q® adapters allow MYLIFE Q® cover plates be fixed on frames of other series with the same standard system. MYLIFE Q® adapter is composed by 2 pieces that should be mounted on cover plate back side following a simple procedure. There is a specific adapter for each 4 available models of MYLIFE Q® cover plate. MYLIFE Q® adapter is not supplied with MYLIFE Q® cover plate, but it should be bought depending on required application of cover plate.



MONTAGGIO DEGLI ADATTATORI SULLE PLACCHE MYLIFE Q® ADAPTERS INSTALLATION ON MYLIFE Q® COVER PLATES



MONTAGGIO SU APPARECCHI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ASSEMBLING ON OTHER SERIES DEVICES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM





my life®

Placche coprinterruttori

Qualunque sia la preferenza in termini di colori, stile ed atmosfera sarà facile trovare nella gamma MYLIFE® la combinazione che più si adatta ai propri gusti e necessità.

Le placche coprinterruttori MYLIFE® sono infatti proposte in ben 39 colorazioni suddivise tra 6 differenti finiture d'effetto create per esaltare qualsiasi contesto architettonico, sia esso classico che moderno. Svariate possibilità decorative che elevano la pura funzione trasformandola in una scelta creativa d'arredo.

Cover plates

Whatever your choice in terms of colours, style and feeling, it will be easy to find in the MYLIFE® series the combination that most satisfies your tastes and needs.

MYLIFE® cover plates are proposed in 39 colours with 6 different finishes, created to exalt every architectural style both classic or modern.

Decoration possibilities transform the simple functional solution into a creative furnishing value.



Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



7 MODULI 7 MODULES

Ogni placca MYLIFE® viene fornita con l'adattatore di colore grigio. Le placche "VERDE ACQUA" e quelle "FINITURE PASTELLO" sono invece fornite con adattatori di colore bianco. È possibile sostituire l'adattatore fornito di serie acquistando separatamente gli adattatori nelle altre finiture disponibili. Le foto hanno puramente carattere di presentazione e non sono impegnative in merito all'abbinamento placca-adattatore.

Each MYLIFE® cover plate is supplied with grey adapter. Only "GREEN WATER" and "PASTEL FINISHES" cover plates are supplied with white adapters. It is possible to change the supplied adapter buying separately the other available finishes of adapters. Cover plates pictures have only a presentation purpose and haven't any relevant relationship with cover plates – adapter color matching.

Per la pulizia delle placche MYLIFE® "FINITURE METALLICHE" utilizzare esclusivamente un panno asciutto senza aggiunta di nessun tipo di solvente (spray, ecc.), che potrebbe alterarne i colori.

To clean MYLIFE® "METALLIC FINISHES" cover plates, use only a dry cloth without add any type of cleaning solvent that could alter its original colour.

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO TOTALE TOTAL WHITE

ECL2983 TWH ECL2984 TWH ECL2987 TWH

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



ECL2983 TWH
Fornita con adattatore BIANCO ECL2981-3WH
Supplied with WHITE adapter ECL2981-3WH

ECL2984 TWH
Fornita con adattatore BIANCO ECL2981-4WH
Supplied with WHITE adapter ECL2981-4WH

ECL2987 TWH
Fornita con adattatore BIANCO ECL2981-7WH
Supplied with WHITE adapter ECL2981-7WH



BIANCO WHITE

ECL2983 WH ECL2984 WH ECL2987 WH

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



AVORIO IVORY

ECL2983 A ECL2984 A ECL2987 A

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



GRIGIO SCURO DARK GREY

ECL2983 GS ECL2984 GS ECL2987 GS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO BLACK

ECL2983 N ECL2984 N ECL2987 N

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



NERO GLITTERING GLITTERING BLACK

ECL2983 NG ECL2984 NG ECL2987 NG

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



BLU BLUE

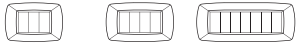
ECL2983 BL ECL2984 BL ECL2987 BL

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 20 pz	CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



VERDE SCOZIA SCOTTISH GREEN

ECL2983 VS ECL2984 VS ECL2987 VS

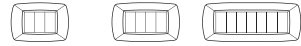


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



AMARANTO BURGUNDY

ECL2983 AM ECL2984 AM ECL2987 AM

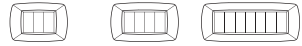


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



VERDE ACQUA WATER GREEN

ECL2983 VA ECL2984 VA ECL2987 VA



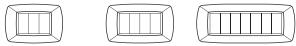
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE

ECL2983 PA ECL2984 PA ECL2987 PA

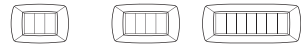


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN

ECL2983 PG ECL2984 PG ECL2987 PG

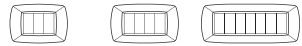


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW

ECL2983 PY ECL2984 PY ECL2987 PY

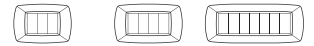


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE

ECL2983 PO ECL2984 PO ECL2987 PO



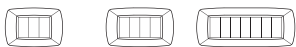
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM

ECL2983 AC ECL2984 AC ECL2987 AC

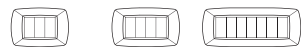


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM

ECL2983 AN ECL2984 AN ECL2987 AN

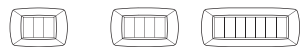


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



RAME COPPER

ECL2983 RM ECL2984 RM ECL2987 RM

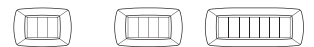


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL

ECL2983 AS ECL2984 AS ECL2987 AS



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



METAL BLACK

ECL2983 MB ECL2984 MB ECL2987 MB



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



CROMO CHROME

ECL2983 CR ECL2984 CR ECL2987 CR



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



ORO GOLD *

ECL2983 OR ECL2984 OR ECL2987 OR



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt
Galvanic coating with 24 kt gold

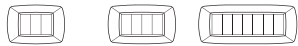
Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY

ECL2983 V-GN ECL2984 V-GN ECL2987 V-GN

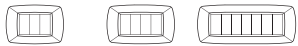


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



GRIGIO CHIARO LIGHT GREY

ECL2983 V-GC ECL2984 V-GC ECL2987 V-GC

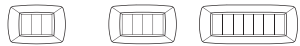


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



CARTA DA ZUCCHERO LIGHT BLUE

ECL2983 V-CZ ECL2984 V-CZ ECL2987 V-CZ

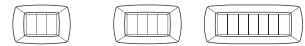


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



VERDE NOTTE DARK GREEN

ECL2983 V-VN ECL2984 V-VN ECL2987 V-VN



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



ARAGOSTA LOBSTER RED

ECL2983 V-AR ECL2984 V-AR ECL2987 V-AR



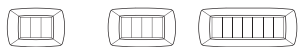
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



BETULLA BIRCH

ECL2983 BT ECL2984 BT ECL2987 BT

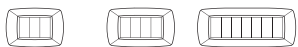


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD

ECL2983 LC ECL2984 LC ECL2987 LC

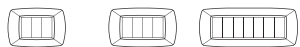


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD

ECL2983 LS ECL2984 LS ECL2987 LS

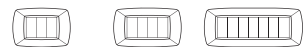


3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



RADICA BURL WOOD

ECL2983 RA ECL2984 RA ECL2987 RA



3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz



WENGÉ

ECL2983 WG ECL2984 WG ECL2987 WG



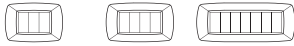
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
20 pz	15 pz	10 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
240 pz	180 pz	120 pz

FINITURE GOMMATE RUBBERISED FINISHES



AVORIO IVORY

ECL2983 G-A ECL2984 G-A ECL2987 G-A

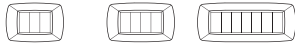


3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz	CONFEZ. BOX	15 pz	CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz	IMBALLO PACKAGE	180 pz	IMBALLO PACKAGE	120 pz



VERDE ACQUA WATER GREEN

ECL2983 G-VA ECL2984 G-VA ECL2987 G-VA

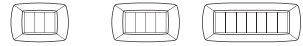


3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz	CONFEZ. BOX	15 pz	CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz	IMBALLO PACKAGE	180 pz	IMBALLO PACKAGE	120 pz



AMARANTO BURGUNDY

ECL2983 G-AM ECL2984 G-AM ECL2987 G-AM

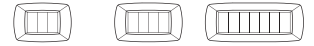


3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz	CONFEZ. BOX	15 pz	CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz	IMBALLO PACKAGE	180 pz	IMBALLO PACKAGE	120 pz



BLU BLUE

ECL 2983 G-BL ECL2984 G-BL ECL2987 G-BL



3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz	CONFEZ. BOX	15 pz	CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz	IMBALLO PACKAGE	180 pz	IMBALLO PACKAGE	120 pz

FINITURE FANTASY FANCY FINISHES



PESCI FISHES

ECL2983-1



3 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



GIRASOLI SUNFLOWERS

ECL2983-2



3 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



GOCCE DROPS

ECL2983-3



3 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



BOLLE BUBBLES

ECL2983-4



3 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz



ORME STEPS

ECL2983-5



3 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz

Le finiture FANTASY sono disponibili solo nella versione 3 moduli
 FANTASY finishes are available only for 3 modules version



MYLIFE® adattatori MYLIFE® adapters


Il segreto della serie Life MYLIFE® è nei pratici adattatori. Gli adattatori permettono di fissare le placche coprinterruttori MYLIFE® ai supporti a parete mediante un semplice gesto: una leggerissima pressione sulla placca ed il gioco è fatto.

Ogni placca MYLIFE® viene fornita sia con l'adattatore per supporto MYLIFE® che con un adattatore per altre serie aventi lo stesso standard. Ogni adattatore è comunque ordinabile anche separatamente per eventuali predisposizioni.

The secret of the MYLIFE® series lies in its functional adapters. The adapters allow MYLIFE® cover plates be fixed to the wall frames by means of a simple gesture: a light pressure on the cover and all is done.

Every MYLIFE® plate is supplied both with the adapter for MYLIFE® frames, both with an adapter for other series with the same standard. In any case, additional adapters could be ordered separately for other possible uses.

ADATTATORI PER SUPPORTI MYLIFE® ADAPTERS FOR MYLIFE® WALL FRAMES

GRIGIO GREY			BIANCO WHITE			CROMO CHROME		
								
ECL2981-3	ECL2981-4	ECL2981-7	ECL2981-3WH	ECL2981-4WH	ECL2981-7WH	ECL2981-3CR	ECL2981-4CR	ECL2981-7CR
								
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

MONTAGGIO PLACCA MYLIFE® SU APPARECCHI MYLIFE® MYLIFE® COVER PLATE ASSEMBLING ON MYLIFE® DEVICES




MYLIFE® adattatori MYLIFE® adapters

ADATTATORI PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ADAPTERS FOR FRAMES OF OTHER SERIES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM

 <p>GRIGIO GREY </p>			 <p>BIANCO WHITE </p>			 <p>CROMO CHROME </p>		
ECL2980-3	ECL2980-4	ECL2980-7	ECL2980-3WH	ECL2980-4WH	ECL2980-7WH	ECL2980-3CR	ECL2980-4CR	ECL2980-7CR
								
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 50 pz	CONFEZ. BOX 40 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 800 pz	IMBALLO PACKAGE 640 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

MONTAGGIO SU APPARECCHI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ASSEMBLING ON OTHER SERIES DEVICES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM



SCATOLA BOX

SUPPORTO A PARETE DI ALTRE SERIE OTHER SERIES WALL FRAME

APPARECCHI DI ALTRE SERIE OTHER SERIES DEVICES

ADATTATORE PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE ADAPTER FOR FRAMES OF OTHER SERIES

PLACCA MYLIFE® MYLIFE® COVER PLATE

ADATTATORI PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ADAPTERS FOR FRAMES OF OTHER SERIES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM

 <p>ECL2980-4B Adattatore 4 moduli 4 modules adapter</p> <p>CONFEZ. BOX 40 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 640 pz</p> 	 <p>ECL2980-7B Adattatore 7 moduli 7 modules adapter</p> <p>CONFEZ. BOX 25 pz</p> <p>IMBALLO PACKAGE 400 pz</p> 
--	---

MONTAGGIO SU APPARECCHI DI ALTRE SERIE CON STESSO STANDARD ASSEMBLING ON OTHER SERIES DEVICES WITH THE SAME STANDARD SYSTEM



SCATOLA BOX

SUPPORTO A PARETE DI ALTRE SERIE OTHER SERIES WALL FRAME

APPARECCHI DI ALTRE SERIE OTHER SERIES DEVICES

ADATTATORE PER SUPPORTI DI ALTRE SERIE ADAPTER FOR FRAMES OF OTHER SERIES Art. ECL2980-4B

PLACCA MYLIFE® MYLIFE® COVER PLATE

I supporti MYLIFE®-TL permettono l'utilizzo delle placche MYLIFE® con apparecchi compatibili di altre serie.
Questo tipo di supporto permette l'aggancio posteriore degli apparecchi modulari compatibili.

*MYLIFE®-TL wall frames allow the use of MYLIFE® cover plates with compatible modular devices of other series.
This type of wall frame allows the back docking of compatible modular devices.*

SUPPORTI PER APPARECCHI COMPATIBILI WALL FRAMES FOR COMPATIBLE DEVICES



ECL2980 TL

Supporto 3 moduli con viti per serie compatibili
3 modules frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL2980 TL2

Supporto UNEL + 1 modulo con viti per serie compatibili
UNEL + 1 module frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL2980 TL4

Supporto 4 moduli con viti per serie compatibili
4 modules frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	160 pz



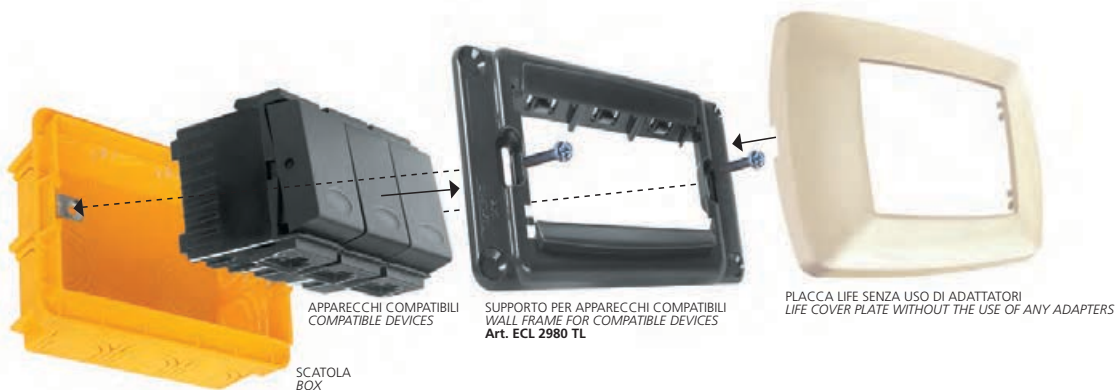
ECL2980 TL6

Supporto 6 moduli con viti per serie compatibili
6 modules frame with screws for compatible series

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	80 pz



MONTAGGIO SU APPARECCHI COMPATIBILI ASSEMBLING ON COMPATIBLE DEVICES



MYLIFE® ECO placche coprinterruttori MYLIFE® ECO cover plates

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



1 MODULO 1 MODULE



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES

La placca MYLIFE® ECO risponde alle nuove esigenze nell'ambito del residenziale di base e dell'edilizia pubblica.

L'estrema praticità del sistema di fissaggio, il design moderno e l'installazione sulla serie civile MYLIFE® la rendono la soluzione ottimale per chi non vuole rinunciare all'estetica e al design, pur contenendo i costi.

MYLIFE® ECO cover plates answer to new trends in range of basic residential and public building.

Easy fastening system, modern design and assembling on MYLIFE® electrical devices, make it the better solution for who doesn't want renounce to design and beauty, with contained prices.

PLACCHE COPRINTERRUTTORI COVER PLATES



BIANCO WHITE

ECL2961 WH ECL2962 WH ECL2963 WH



1 MODULO MODULE 2 MODULI MODULES 3 MODULI MODULES

CONFEZ. BOX	20 pz	CONFEZ. BOX	15 pz	CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz	IMBALLO PACKAGE	180 pz	IMBALLO PACKAGE	120 pz



AVORIO IVORY

ECL2961 A ECL2962 A ECL2963 A



1 MODULO MODULE 2 MODULI MODULES 3 MODULI MODULES

CONFEZ. BOX	20 pz	CONFEZ. BOX	15 pz	CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz	IMBALLO PACKAGE	180 pz	IMBALLO PACKAGE	120 pz



NERO BLACK

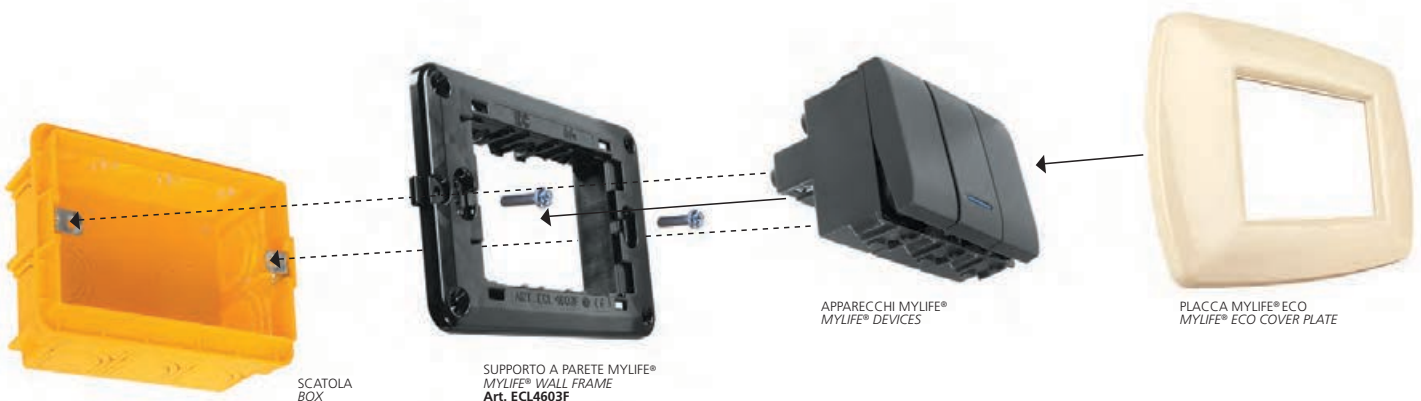
ECL2961 N ECL2962 N ECL2963 N



1 MODULO MODULE 2 MODULI MODULES 3 MODULI MODULES

CONFEZ. BOX	20 pz	CONFEZ. BOX	15 pz	CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	240 pz	IMBALLO PACKAGE	180 pz	IMBALLO PACKAGE	120 pz

MONTAGGIO PLACCA MYLIFE® ECO SU APPARECCHI MYLIFE® MYLIFE® ECO COVER PLATE ASSEMBLING ON MYLIFE® DEVICES



Applicazione su scatola tonda ed internazionale Application on round and international box

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



2 MODULI
2 MODULES



2x2 MODULI
2x2 MODULES



2x3 MODULI
2x3 MODULES



SUPPORTI A PARETE PER SCATOLA TONDA ED INTERNAZIONALE WALL FRAMES FOR ROUND AND INTERNATIONAL BOX



ECL4601

Supporto assemblabile internazionale
2 moduli - scatola quadrata interasse 71 mm
Connectable international frame
2 modules - square box 71 mm wheelbase

CONF. BOX 40 pz
IMBALLO PACKAGE 480 pz



ECL4602

Supporto assemblabile con zanche per scatola tonda diam. 60 mm e scatola quadrata
2 moduli - interasse 71 mm
Connectable international frame with staples for round box diam. 60 mm and square box
2 modules - 71 mm wheelbase

CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 300 pz



Vista posteriore
Back side view

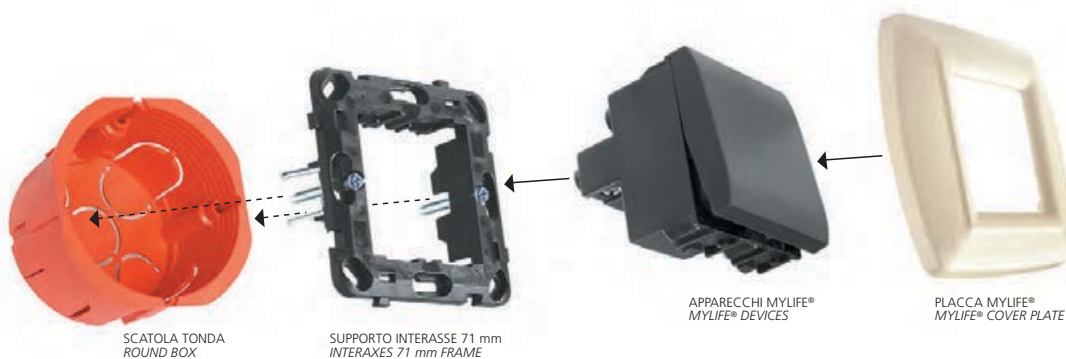


EC37301

Scatola rettangolare internazionale da incasso per 2 apparecchi
Flush mounting rettangular international box for 2 devices

IMBALLO PACKAGE 300 pz

MONTAGGIO SU SCATOLA TONDA ASSEMBLING ON ROUND BOX



SCATOLA TONDA
ROUND BOX

SUPPORTO INTERASSE 71 mm
INTERAXES 71 mm FRAME

APPARECCHI MYLIFE®
MYLIFE® DEVICES

PLACCA MYLIFE®
MYLIFE® COVER PLATE

Placche coprinterruttori in tecnopolimero *Cover plates in technopolymer*

FINITURE BASE BASIC FINISHES

											
BIANCO WHITE 			AVORIO IVORY 			GRIGIO SCURO DARK GREY 			NERO BLACK 		
ECL2982 WH	ECL2974 WH	ECL2976 WH	ECL2982 A	ECL2974 A	ECL2976 A	ECL2982 GS	ECL2974 GS	ECL2976 GS	ECL2982 N	ECL2974 N	ECL2976 N
											
2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES		
CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

											
NERO GLITTERING GLITTERING BLACK 			BLU BLUE 			VERDE SCOZIA SCOTTISH GREEN 			AMARANTO BURGUNDY 		
ECL2982 NG	ECL2974 NG	ECL2976 NG	ECL2982 BL	ECL2974 BL	ECL2976 BL	ECL2982 VS	ECL2974 VS	ECL2976 VS	ECL2982 AM	ECL2974 AM	ECL2976 AM
											
2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES		
CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES

											
AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE 			VERDE PASTELLO PASTEL GREEN 			GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW 			ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE 		
ECL2982 PA	ECL2974 PA	ECL2976 PA	ECL2982 PG	ECL2974 PG	ECL2976 PG	ECL2982 PY	ECL2974 PY	ECL2976 PY	ECL2982 PO	ECL2974 PO	ECL2976 PO
											
2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES		
CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES

											
ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM 			ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM 			RAME COPPER 			ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL 		
ECL2982 AC	ECL2974 AC	ECL2976 AC	ECL2982 AN	ECL2974 AN	ECL2976 AN	ECL2982 RM	ECL2974 RM	ECL2976 RM	ECL2982 AS	ECL2974 AS	ECL2976 AS
											
2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES			2 MODULI MODULES		
CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz	CONF.Z. BOX 30 pz	CONF.Z. BOX 15 pz	CONF.Z. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES

								
METAL BLACK CE			CROMO CHROME CE			ORO GOLD * CE		
ECL2982 MB	ECL2974 MB	ECL2976 MB	ECL2982 CR	ECL2974 CR	ECL2976 CR	ECL2982 OR	ECL2974 OR	ECL2976 OR
								
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt
Galvanic coating with 24 kt gold

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES

											
GRIGIO NOTTE DARK GREY CE			GRIGIO CHIARO LIGHT GREY CE			CARTA DA ZUCCHERO LIGHT BLUE CE			VERDE NOTTE DARK GREEN CE		
ECL2982 V-GN	ECL2974 V-GN	ECL2976 V-GN	ECL2982 V-GC	ECL2974 V-GC	ECL2976 V-GC	ECL2982 V-CZ	ECL2974 V-CZ	ECL2976 V-CZ	ECL2982 V-VN	ECL2974 V-VN	ECL2976 V-VN
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

		
ARAGOSTA LOBSTER RED CE		
ECL2982 V-AR	ECL2974 V-AR	ECL2976 V-AR
		
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES

											
BETULLA BIRCH CE			LEGNO CHIARO LIGHT WOOD CE			LEGNO SCURO DARK WOOD CE			WENGÈ CE		
ECL2982 BT	ECL2974 BT	ECL2976 BT	ECL2982 LC	ECL2974 LC	ECL2976 LC	ECL2982 LS	ECL2974 LS	ECL2976 LS	ECL2982 WG	ECL2974 WG	ECL2976 WG
											
2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES	2 MODULI MODULES	2x2 MODULI MODULES	2x3 MODULI MODULES
CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz	CONF. BOX 30 pz	CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 10 pz
IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz	IMBALLO PACKAGE 360 pz	IMBALLO PACKAGE 180 pz	IMBALLO PACKAGE 120 pz



new PRESTIGE®

Placche coprinterruttori

Il bello si svincola del superfluo ed assume una forma essenziale, sublime, unica.

È il design elegantissimo ed attuale della nuova linea di placche coprinterruttore NEW PRESTIGE®: ben 37 colori e 6 finiture abbinabili agli apparecchi MYLIFE®.

Un sistema flessibile che permette molteplici e creative combinazioni tecniche ed estetiche che si integrano in ogni tipo di ambiente valorizzandolo oltre ogni aspettativa.

Cover plates

Beauty frees itself from unnecessary and expresses itself in a terse, sublime, unique form.

It is very fine and fashionable design of NEW PRESTIGE®, the new cover plate series: 37 colours and 8 finishes that go well together with MYLIFE® devices.

A flexible system that allows multiple and creative combining as technique as aesthetic that integrate in each type of places, enhancing them beyond expectation.



Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



7 MODULI 7 MODULES

Ogni placca NEW PRESTIGE® viene fornita con la cornice cromata. È possibile sostituire la cornice fornita di serie acquistando separatamente le cornici nelle altre finiture disponibili (bianca e grigia).

Each NEW PRESTIGE® cover plate is supplied with chrome frame. It is possible to change the supplied frame buying separately the other available finishes of frames (white and grey).

Per la pulizia delle placche NEW PRESTIGE® "FINITURE METALLICHE" utilizzare esclusivamente un panno asciutto senza aggiunta di nessun tipo di solvente (spray, ecc..), che potrebbe alterarne i colori.

To clean NEW PRESTIGE® "METALLIC FINISHES" cover plates, use only a dry cloth without add any type of cleaning solvent that could alter its original colour.

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO WHITE

ECL3083 WH ECL3084 WH ECL3087 WH



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



AVORIO IVORY

ECL3083 A ECL3084 A ECL3087 A



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



GRIGIO SCURO DARK GREY

ECL3083 GS ECL3084 GS ECL3087 GS



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



NERO BLACK

ECL3083 N ECL3084 N ECL3087 N



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



NERO GLITTERING GLITTERING BLACK

ECL3083 NG ECL3084 NG ECL3087 NG



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



BLU BLUE

ECL3083 BL ECL3084 BL ECL3087 BL



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



VERDE SCOZIA SCOTTISH GREEN

ECL3083 VS ECL3084 VS ECL3087 VS



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



AMARANTO BURGUNDY

ECL3083 AM ECL3084 AM ECL3087 AM



3 MODULI MODULES			4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES		
CONF. BOX	10 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz	CONF. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE

ECL3083 PA ECL3084 PA ECL3087 PA

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN

ECL3083 PG ECL3084 PG ECL3087 PG

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW

ECL3083 PY ECL3084 PY ECL3087 PY

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE

ECL3083 PO ECL3084 PO ECL3087 PO

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ALLUMINIO CHIARO LIGHT ALUMINIUM

ECL3083 AC ECL3084 AC ECL3087 AC

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



ALLUMINIO NOTTE DARK ALUMINIUM

ECL3083 AN ECL3084 AN ECL3087 AN

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



RAME COPPER

ECL3083 RM ECL3084 RM ECL3087 RM

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL

ECL3083 AS ECL3084 AS ECL3087 AS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



METAL BLACK

ECL3083 MB ECL3084 MB ECL3087 MB

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



CROMO CHROME

ECL3083 CR ECL3084 CR ECL3087 CR

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz



ORO GOLD*

ECL3083 OR ECL3084 OR ECL3087 OR

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONF. BOX	CONF. BOX	CONF. BOX
10 pz	5 pz	5 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
210 pz	105 pz	60 pz

* Realizzata con bagno galvanico in oro 24 kt
Galvanic coating with 24 kt gold

Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE ESCLUSIVE EXCLUSIVE FINISHES



BIANCO PERLA WHITE PEARL

ECL3083 BP ECL3084 BP ECL3087 BP

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



FIBRA DI CARBONIO CARBON FIBER

ECL3083 FB ECL3084 FB ECL3087 FB

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



METAL BLACK SATINATO SATIN METAL BLACK

ECL3083 MBS ECL3084 MBS ECL3087 MBS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



CROMO SATINATO SATIN CHROME

ECL3083 CRS ECL3084 CRS ECL3087 CRS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



ORO SATINATO SATIN GOLD

ECL3083 OS ECL3084 OS ECL3087 OS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



SAHARA

ECL3083 SH ECL3084 SH ECL3087 SH

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



SAHARA SATINATO SATIN SAHARA

ECL3083 SHS ECL3084 SHS ECL3087 SHS

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



WOOD BLACK

ECL3083 WB ECL3084 WB ECL3087 WB

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY

ECL3083 V-GN ECL3084 V-GN ECL3087 V-GN

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



GRIGIO CHIARO LIGHT GREY

ECL3083 V-GC ECL3084 V-GC ECL3087 V-GC

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



CARTA DA ZUCCHERO LIGHT BLUE

ECL3083 V-CZ ECL3084 V-CZ ECL3087 V-CZ

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



VERDE NOTTE DARK GREEN

ECL3083 V-VN ECL3084 V-VN ECL3087 V-VN

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz



ARAGOSTA LOBSTER RED

ECL3083 V-AR ECL3084 V-AR ECL3087 V-AR

3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 10 pz	CONFEZ. BOX 5 pz	CONFEZ. BOX 5 pz
IMBALLO PACKAGE 210 pz	IMBALLO PACKAGE 105 pz	IMBALLO PACKAGE 60 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



BETULLA BIRCH

ECL3083 BT ECL3084 BT ECL3087 BT



3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	10 pz	CONFEZ. BOX	5 pz	CONFEZ. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD

ECL3083 LC ECL3084 LC ECL3087 LC



3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	10 pz	CONFEZ. BOX	5 pz	CONFEZ. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD

ECL3083 LS ECL3084 LS ECL3087 LS



3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	10 pz	CONFEZ. BOX	5 pz	CONFEZ. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



RADICA BURL WOOD

ECL3083 RA ECL3084 RA ECL3087 RA



3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	10 pz	CONFEZ. BOX	5 pz	CONFEZ. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz



WENGÈ

ECL3083 WG ECL3084 WG ECL3087 WG



3 MODULI MODULES		4 MODULI MODULES		7 MODULI MODULES	
CONFEZ. BOX	10 pz	CONFEZ. BOX	5 pz	CONFEZ. BOX	5 pz
IMBALLO PACKAGE	210 pz	IMBALLO PACKAGE	105 pz	IMBALLO PACKAGE	60 pz

NEW PRESTIGE® cornici NEW PRESTIGE® frames

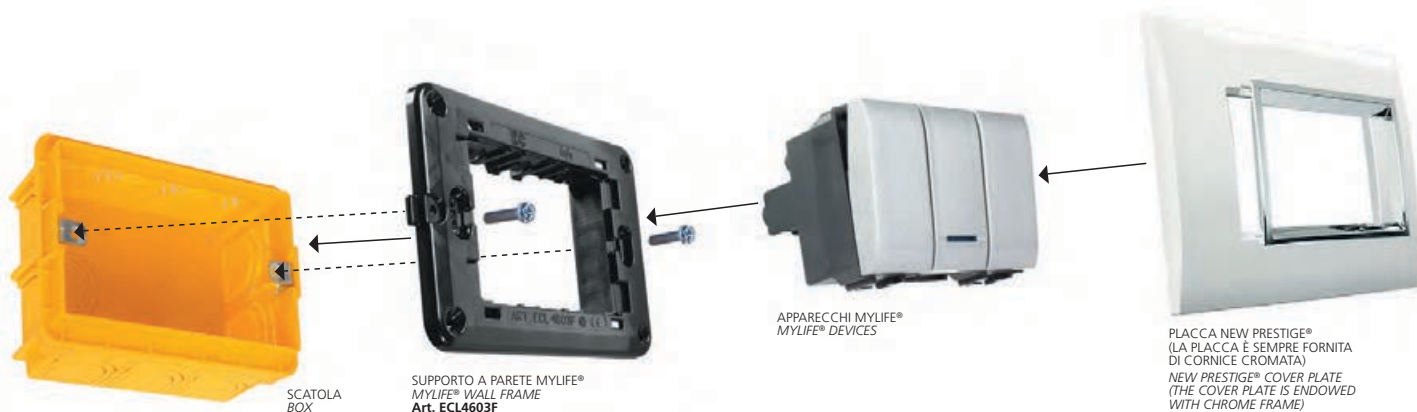
Le cornici NEW PRESTIGE® hanno una notevole valenza estetica: il loro design essenziale esalta la linea elegante delle placche coprinterruttore NEW PRESTIGE®. Tali cornici, disponibili in tre differenti finiture, inoltre, permettono notevoli possibilità di abbinamento cromatico con gli apparecchi modulari MYLIFE®. Ogni cornice è comunque ordinabile anche separatamente per eventuali predisposizioni.

NEW PRESTIGE® frames have a great attractive valency: their essential design enhances the fine line of NEW PRESTIGE® cover plates. These frames, available in three different finishes, allow many possibilities of chromatic matching with MYLIFE® modular devices. In any case, additional frames could be ordered separately for other possible uses.

CORNICI PER PLACCHE NEW PRESTIGE® FRAMES FOR NEW PRESTIGE® COVER PLATES

CROMO CHROME			GRIGIO GREY			BIANCO WHITE		
								
ECL3981-3CR			ECL3981-3			ECL3981-3WH		
ECL3981-4CR			ECL3981-4			ECL3981-4WH		
ECL3981-7CR			ECL3981-7			ECL3981-7WH		
								
3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES	4 MODULI MODULES	7 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX	CONFEZ. BOX
50 pz	40 pz	25 pz	50 pz	40 pz	25 pz	50 pz	40 pz	25 pz
IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE	IMBALLO PACKAGE
800 pz	640 pz	400 pz	800 pz	640 pz	400 pz	800 pz	640 pz	400 pz

MONTAGGIO PLACCA NEW PRESTIGE® SU APPARECCHI MYLIFE® NEW PRESTIGE® COVER PLATE ASSEMBLING ON MYLIFE® DEVICES



PERSONALIZZAZIONE PLACCHE COPRINTERRUTTORE NEW PRESTIGE® NEW PRESTIGE® COVER PLATES PERSONALIZATION

La personalizzazione delle placche NEW PRESTIGE® avviene con la tecnologia a laser, che consente di riprodurre qualsiasi simbolo, logo o marchio sulla placca, con la massima precisione delle linee e dei tratti, garantendo l'indelebilità e l'inalterabilità nel tempo.

Questa tecnologia a laser consente di incidere il simbolo, il logo o il marchio prescelto solo in modo monocromatico, non a colori, e la resa cromatica finale della grafica dipende dal colore della placca scelta per la personalizzazione.

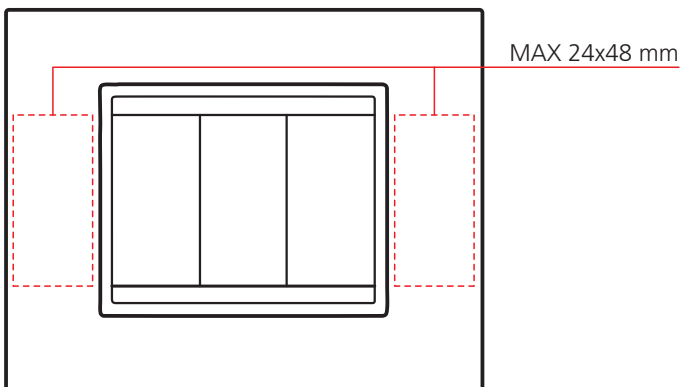
Non sono personalizzabili i seguenti colori e finiture:
COLORE CROMO - ORO - METAL BLACK;
FINITURE VULCANIZZATE - LEGNO - ESCLUSIVE.

La personalizzazione può essere richiesta solo per quantitativi significativi.

Per richiedere la personalizzazione è necessario:

- Inviare via mail la grafica scelta come immagine digitale in bianco e nero nei seguenti formati EPS-TIFF-JPEG;
- Scegliere il riquadro della placca in cui si vuole inserire.

Nella figura sottostante, i due rettangoli rossi evidenziano le zone della placca dove è possibile riprodurre la grafica.



ESEMPIO PERSONALIZZAZIONE PLACCA NEW PRESTIGE NEW PRESTIGE COVER PLATES PERSONALIZATION EXAMPLE



NEW PRESTIGE® cover plates personalization is possible by a laser technology that allows reproducing any symbol, logo or mark on cover plate, with a great precision of lines and features, guaranteeing the permanent marker and the inalterability.

This laser technology allows reproducing any symbol, logo or mark only in a monochrome way, not colored, and the final chromatic result depends from cover plate color chosen for the personalization.

*It is not possible to personalize the following colours and finishes:
CHROME - GOLD - METAL BLACK COLOURS;
VULCANISED - WOODEN-LIKE - EXCLUSIVE FINISHES.*

The personalization could be required only for high quantities.

To require the personalization is necessary:

- Send by email as black and white digital picture in following format EPS-TIFF-JPEG;
- Choose cover plate frame in which will be reproduced.

In the picture below, two red rectangles identify cover plate frames in which is possible to reproduce graphic design.



MYLIFE® Box System

Le serie di contenitori da parete ECL5610 - IP40 ed ECL5611 - IP55 per apparecchi MYLIFE® si contraddistinguono per il design rinnovato e l'adeguamento di alcune caratteristiche tecniche.

Risalta subito all'occhio l'aspetto moderno e minimale così come immediatamente si potranno apprezzare la robustezza degli involucri e la grande semplicità d'installazione ed utilizzo.

ECL5610 - IP40 and ECL5611 - IP55 wall mounting boxes series for MYLIFE® electrical devices stand out for their improved design and for adaptation to some technical features.

This new series is characterized for modern and minimal aspect in addition to its strength and its easy installation and use.

CONTENITORI DA PARETE WALL MOUNTING BOXES



ECL5610A1

Contenitore da parete per 1 apparecchio tipo MYLIFE®

Wall box for 1 MYLIFE® electrical device



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 60 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x56,5 mm



ECL5610A2

Contenitore da parete per 2 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 60 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x56,5 mm



ECL5610A3

Contenitore da parete per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box for 3 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 40 pz Dimensioni/Size: 101x76,5x56,5 mm



ECL5610A4

Contenitore da parete per 4 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box for 4 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP40
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 30 pz Dimensioni/Size: 125,5x76,5x56,5 mm

CONTENITORI DA PARETE CON PORTELLO WALL MOUNTING BOXES WITH HATCH



La serie di contenitori da parete protetti IP55 si impone per la nuova funzione di blocco del portello in posizione di apertura; una caratteristica che rende assolutamente pratico l'accesso agli apparecchi modulari.

The IP55 wall mounting box series stand out for its new block function of hatch in open position. It is a feature that make very easily electrical devices installation.



ECL5611A1

Contenitore da parete con portello per 1 apparecchio tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 1 MYLIFE® electrical device



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 50 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x64,5 mm



ECL5611A2

Contenitore da parete con portello per 2 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 50 pz Dimensioni/Size: 76,5x76,5x64,5 mm



ECL5611A3

Contenitore da parete con portello per 3 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 3 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 35 pz Dimensioni/Size: 101x76,5x64,5 mm



ECL5611A4

Contenitore da parete con portello per 4 apparecchi tipo MYLIFE®

Wall box with hatch for 4 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ. BOX 1 pz IP55
Grigio/Grey RAL 7035
IMBALLO PACKAGE 25 pz Dimensioni/Size: 125,5x76,5x64,5 mm

MYLIFE® Box System

CONTENITORI SPECIALI SPECIAL DISTRIBUTION BOARD BOXES



ECLSM3

Mini scatola per 2 apparecchi o per 1 apparecchio SCHUKO tipo MYLIFE® - Pretranciato per minicanalina
Mini box for 2 or 1 SCHUKO MYLIFE® electrical devices Equipped for installation on minitrunking



IP40
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 56x58x51 mm

IMBALLO
PACKAGE 30 pz



ECLKITSM3

Kit n. 2 adattatori per installazione su art. ECLSM3 di 1 o 2 apparecchi tipo TONDÒ®
Kit n. 2 adaptors to install on art. ECLSM3 1 or 2 TONDÒ® electrical devices



IMBALLO
PACKAGE 30 pz

IP40
Bianco/White RAL 9001



ECL4611Q

Contenitore da quadro con portello per 2 apparecchi tipo MYLIFE®
Distribution board box with hatch for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz

IP55
Grigio/Grey RAL 7035

CONTENITORI DA PARETE WALL MOUNTING BOXES



ECL4610A1

Contenitore da parete per 1 apparecchio tipo MYLIFE®
Wall box for 1 MYLIFE® electrical device



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



ECL4610A2

Contenitore da parete per 2 apparecchi tipo MYLIFE®
Wall box for 2 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



ECL4610A3

Contenitore da parete per 3 apparecchi tipo MYLIFE®
Wall box for 3 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x51 mm



ECL4610A4

Contenitore da parete per 4 apparecchi tipo MYLIFE®
Wall box for 4 MYLIFE® electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x51 mm



ECL4610A4V

Contenitore da parete per 4 apparecchi verticali tipo MYLIFE®
Wall box for 4 MYLIFE® vertical electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 25 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x51 mm



ECL4610A6V

Contenitore da parete per 6 apparecchi verticali tipo MYLIFE®
Wall box for 6 MYLIFE® vertical electrical devices



CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz

IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x51 mm

PLACCHE AUTOPORTANTI CON PORTELLO SELF-SUPPORTING PLATES WITH HATCH



ECL4611B

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo MYLIFE®
Self-supporting plate with hatch for 3 MYLIFE® electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 40 pz



IP55
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



ECL4611G

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo MYLIFE®
Self-supporting plate with hatch for 3 MYLIFE® electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 40 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



ECL4611N

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo MYLIFE®
Self-supporting plate with hatch for 3 MYLIFE® electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 40 pz



IP55
Antracite RAL 7021
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm

CONTENITORI DA PARETE CON PORTELLO WALL MOUNTING BOXES WITH HATCH



ECL4611A1

Contenitore da parete con portello per 1 apparecchio tipo MYLIFE®
Wall box with hatch for 1 MYLIFE® electrical device

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



ECL4611A2

Contenitore da parete con portello per 2 apparecchi tipo MYLIFE®
Wall box with hatch for 2 MYLIFE® electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



ECL4611A3

Contenitore da parete con portello per 3 apparecchi tipo MYLIFE®
Wall box with hatch for 3 MYLIFE® electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 35 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x59 mm



ECL4611A4

Contenitore da parete con portello per 4 apparecchi tipo MYLIFE®
Wall box with hatch for 4 MYLIFE® electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 25 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x59 mm



ECL4611A4V

Contenitore da parete con portello per 4 apparecchi verticali tipo MYLIFE®
Wall box with hatch for 4 MYLIFE® vertical electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 20 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x59 mm



ECL4611A6V

Contenitore da parete con portello per 6 apparecchi verticali tipo MYLIFE®
Wall box with hatch for 6 MYLIFE® vertical electrical devices

CONFEZ. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 15 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x59 mm



Tondò®

Apparecchi modulari e placche coprinterruttori

Gli apparecchi modulari TONDÒ® sono un classico nell'ambito del residenziale di base e dell'edilizia pubblica. Resistenti e versatili, con circa 27 funzioni modulari fanno della razionalità il proprio valore aggiunto. L'estrema praticità del sistema di fissaggio a scatto e la compatibilità con altre serie storiche dagli standard simili sono gli elementi chiave del successo di TONDÒ®. Le placche TONDÒ® sono disponibili in 15 colori suddivisi tra 5 finiture diverse. Eccezionale robustezza e facile installazione, dal design rinnovato e fluente, TONDÒ® si rivela come la soluzione completa creata per integrarsi in tutti gli ambienti ad un costo decisamente contenuto.

Modular devices and cover plates

TONDÒ® modular devices are very used as a classic line in range of basic residential and public building. Resistant and well-rounded, with 27 modular functions, they make rationality their surplus value. Easy fastening system and compatibility with other series with similar standard are the key elements of TONDÒ® success. TONDÒ® cover plates are available in 15 colours divided into 5 different finishes. Great resilience easy fastening, with a renewed and flowing design, TONDÒ® is a complete solution created for integrating in each type of places with a low prices.



APPARECCHI DI COMANDO BASE BASIC SWITCHING DEVICES



ECL2500

Interruttore unipolare
1 way single pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2503

Deviatore unipolare
2 way single pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2506

Invertitore unipolare
Intermediate single pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2509

Interruttore bipolare
1 way double pole switch

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



16AX 250V~



ECL2521

Pulsante unipolare generico
Push button

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



10A 250V~ 1P/NO



ECL2524

Pulsante unipolare a tirante
Push button with cord

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 100 pz



10A 250V~ 1P/NO

Per avere le versioni illuminabili degli apparecchi TONDÒ® basta acquistare ed installare la lampadina art. ECL4000 LN/LD/LD12 pag.12.

To have lightable version of TONDÒ® modular devices is necessary buying and installing the indicator lamp art.ECL4000 LN/LD/LD12 (pag 12).

Per l'installazione specifiche tecniche a pag. 104
For installation technical features page 104

PRESE DI CORRENTE OUTLET SOCKETS



ECL2539

Presà italiana di sicurezza
Italian shuttered socket

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



10A 250V
2P + ⊕
Standard P11



ECL2545

Presà italiana bivalente di sicurezza
Italian double shuttered socket

CONFEZ.
BOX 20 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



10/16A 250V
2P + ⊕
Standard P11/17



ECL2550

Presà italiana/tedesca trivalente con sicurezza
2 moduli
Italian/German triple shuttered socket
2 modules

CONFEZ.
BOX 10 pz
IMBALLO
PACKAGE 100 pz

10/16A 250V
2P + ⊕ centrale/central
Standard P17/30



ECL2538

Presà euroamericana
Euroamerican socket

CONFEZ.
BOX 12 pz
IMBALLO
PACKAGE 240 pz

16A 127/250V
2P

PRESE TELEFONICHE E TRASMISSIONE DATI TELEPHONE AND DATA SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 107, 108, 109
Technical features page 107, 108, 109



ECL2584

Presca telefonica RJ11 plug 6/4
RJ12 plug 6/6 autocrimpante
Self-crimping telephone socket
RJ11 plug 6/4 RJ12 plug 6/6

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2583

Presca RJ45 cat 5e UTP non schermata
RJ45 socket cat 5e UTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2585

Presca RJ45 cat 5e FTP schermata
RJ45 socket cat 5e FTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2587

Presca RJ45 cat 6 UTP non schermata
RJ45 socket cat 6 UTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



ECL2586

Presca RJ45 cat 6 FTP schermata
RJ45 socket cat 6 FTP

CONFEZ. BOX	10 pz
IMBALLO PACKAGE	100 pz



PRESE TV E SAT TELEVISION AND SATELLITE SOCKETS

Specifiche tecniche a pag. 110
Technical features page 110



ECL2048 3

Resistenza terminale di chiusura linea prese TV
impedenza 75 Ohm
Terminal closing TV socket line impedance 75 Ohm

CONFEZ. BOX	20 pz
-------------	-------



ECL2548 1

Presca coassiale TV DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz

TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483 for system with fall distribution

Connettore femmina D mm 9,5
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)

Female connector D mm 9,5
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



ECL2548 1M

Presca coassiale TV DIRETTA per impianti monoutenza
PASSANTE per impianti a cascata
TERMINATA con collegamento all'art. ECL20483 per impianti a cascata

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



TV socket
DIRECT for single user system
PASSING for system with fall distribution
TERMINAL connected with art. ECL20483 for system with fall distribution

Connettore maschio
Attenuazione di passaggio 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)

Male connector
Signal attenuation 0 dB
VHF-UHF (40-860MHz)



Specifiche tecniche a pag. 110
Technical features page 110



ECL2551

Presca coassiale ULB diretta
Direct ULB socket

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL2552 SAT

Presca coassiale TV SAT diretta
Direct TV SAT socket

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECL2553 SAT

Presca coassiale SAT tipo F
TV SAT socket F-type

CONFEZ. BOX	20 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



Connettore maschio (IEC 60169-2)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - 5-2400MHz - Classe A
Male connector (IEC 60169-2)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - 5-2400MHz - A class

Connettore femmina (IEC 60169-24)
Totalmente schermata per impianti tradizionali e satellitari
Attenuazione 0 dB - TV-SAT (5-2400MHz) - Classe A
Female connector (IEC 60169-24)
Totally shielded for TV and SAT systems
Signal attenuation 0 dB - TV-SAT (5-2400MHz) - A class

Connettore femmina (IEC 60169-24)
max 2400MHz
Female connector (IEC 60169-24)
max 2400MHz

APPARECCHI DI COMANDO ELETTRONICI ELECTRONIC DEVICES

Specifiche tecniche a pag. 113
Technical features page 113



ECL2701

Variatore di luminosità con deviatore push-push per carichi resistivi con punto luminoso rosso per individuazione al buio
Resistive light dimmer with 2 way single pole switch. Push action. Red indicator light in the front side

CONFEZ. BOX	4 pz	CE
IMBALLO PACKAGE	40 pz	
		100-500W 230V a.c.

APPARECCHI DI SEGNALEZIONE ACUSTICA E LUMINOSA SOUND AND LIGHT SIGNALLING DEVICES



ECL2572 1

12V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



ECL2572 10

220V 50Hz 8VA max



Suoneria
Bell
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



ECL2575 1

12V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



ECL2575 10

220V 50Hz 8VA max



Ronzatore
Buzzer
Funzionamento intermittente 5/15:
l'emissione sonora può durare
fino a 5s max, seguita da
un periodo di riposo di 15s.

CONFEZ. BOX	20 pz	Intermittent sound 5/15: the sound emission can last up to max 5 seconds, followed by a period at rest of 15 seconds.
IMBALLO PACKAGE	200 pz	



ECL2527

Spia luminosa rossa
Red pilot light

CONFEZ. BOX	20 pz	CE
IMBALLO PACKAGE	200 pz	
		230V 1,5mA

COPRITASTO UN MODULO ONE MODULE COVER



ECL2580

Falso polo
Blank cap

CONFEZ. BOX	100 pz	CE
IMBALLO PACKAGE	1000 pz	

SUPPORTI A PARETE PER SERIE TONDÒ® WALL FRAMES FOR TONDÒ® SERIES



ECL99TP

Supporto 3 moduli
3 modules frame

IMBALLO
PACKAGE 100 pz



ECL100TP

Supporto per UNEL centrata
Frame for UNEL central socket

CONFEZ.
BOX 25 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



ECL101TP

Supporto per UNEL decentrata + 1 modulo
Frame for UNEL side socket + 1 module

CONFEZ.
BOX 25 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



ECL9965 1F

Supporto 1 modulo per scatola tonda
Frame for round box 1 module

CONFEZ.
BOX 25 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



ECL9965 2F

Supporto 2 moduli per scatola tonda
Frame for round box 2 modules

CONFEZ.
BOX 25 pz
IMBALLO
PACKAGE 200 pz



Placche coprinterruttori in tecnopolimero *Cover plates in technopolymer*

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS



1 MODULO 1 MODULE



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



6 MODULI 6 MODULES



2 MODULI RAVVICINATI
2 MODULES NEARED



PER UNEL DECENTRATA
FOR UNEL SIDE SOCKET



PER UNEL CENTRATA
FOR UNEL CENTRAL SOCKET

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO WHITE



AVORIO IVORY



NERO BLACK

ECL2591 WH	ECL2592 WH	ECL2593 WH
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2591 A	ECL2592 A	ECL2593 A
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2591 N	ECL2592 N	ECL2593 N
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 WH	ECL2596 WH
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 A	ECL2596 A
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 N	ECL2596 N
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 WH	ECL2598 WH	ECL2599 WH
2 MODULI RAVVICINATI NEARED	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 A	ECL2598 A	ECL2599 A
2 MODULI RAVVICINATI NEARED	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 N	ECL2598 N	ECL2599 N
2 MODULI RAVVICINATI NEARED	PER UNEL DECENTRATA SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE CE

ECL2591 PA	ECL2592 PA	ECL2593 PA
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN CE

ECL2591 PG	ECL2592 PG	ECL2593 PG
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW CE

ECL2591 PY	ECL2592 PY	ECL2593 PY
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE CE

ECL2591 PO	ECL2592 PO	ECL2593 PO
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 PA	ECL2596 PA
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 PG	ECL2596 PG
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 PY	ECL2596 PY
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 PO	ECL2596 PO
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 PA	ECL2598 PA	ECL2599 PA
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 PG	ECL2598 PG	ECL2599 PG
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 PY	ECL2598 PY	ECL2599 PY
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 PO	ECL2598 PO	ECL2599 PO
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ORO GOLD CE

ECL2591 OR	ECL2592 OR	ECL2593 OR
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2591 AN	ECL2592 AN	ECL2593 AN
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 OR	ECL2596 OR
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 AN	ECL2596 AN
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 OR	ECL2598 OR	ECL2599 OR
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 AN	ECL2598 AN	ECL2599 AN
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

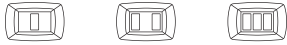
Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY

ECL2591 V-GN ECL2592 V-GN ECL2593 V-GN

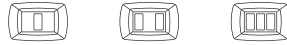


1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



GRIGIO CHIARO LIGHT GREY

ECL2591 V-GC ECL2592 V-GC ECL2593 V-GC



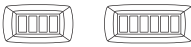
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 V-GN ECL2596 V-GN



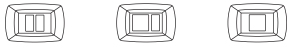
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 V-GC ECL2596 V-GC



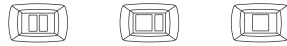
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 V-GN ECL2598 V-GN ECL2599 V-GN



2 MODULI RAVVICINATI NEARED	2 MODULI DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	2 MODULI CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 V-GC ECL2598 V-GC ECL2599 V-GC



2 MODULI RAVVICINATI NEARED	2 MODULI DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	2 MODULI CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD

ECL2591 LC ECL2592 LC ECL2593 LC

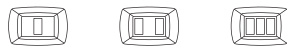


1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD

ECL2591 LS ECL2592 LS ECL2593 LS



1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



RADICA BURL WOOD

ECL2591 RA ECL2592 RA ECL2593 RA



1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



WENGÉ

ECL2591 WG ECL2592 WG ECL2593 WG



1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2594 LC ECL2596 LC



4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 LS ECL2596 LS



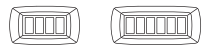
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 RA ECL2596 RA



4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2594 WG ECL2596 WG



4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2597 LC ECL2598 LC ECL2599 LC



2 MODULI RAVVICINATI NEARED	2 MODULI DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	2 MODULI CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 LS ECL2598 LS ECL2599 LS



2 MODULI RAVVICINATI NEARED	2 MODULI DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	2 MODULI CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 RA ECL2598 RA ECL2599 RA



2 MODULI RAVVICINATI NEARED	2 MODULI DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	2 MODULI CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2597 WG ECL2598 WG ECL2599 WG



2 MODULI RAVVICINATI NEARED	2 MODULI DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	2 MODULI CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

Placche autoportanti Self-supporting plates

PLACCHE AUTOPORTANTI SELF SUPPORTING PLATES



ECLPR65 1F

Placca 1 modulo autoportante avorio
per scatola tonda 65/85 mm

Cover fixing plate 1 module
for round box 65/85 mm

CONFEZ. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



ECLPR65 2F

Placca 2 moduli autoportante avorio
per scatola tonda 65/85 mm

Cover fixing plate 2 modules
for round box 65/85 mm

CONFEZ. BOX	25 pz
IMBALLO PACKAGE	200 pz



Vista posteriore
Back side view

Le placche autoportanti vengono fornite senza gli apparecchi modulari.
Self supporting plates are supplied without electrical devices.

VITI LUNGHE PER SUPPORTI LONG SCREWS FOR WALL FRAMES



ECLVT34AC

Viti lunghe mm 34 per supporti

Long screw for wall frames mm 34

CONFEZ. BOX	100 pz
IMBALLO PACKAGE	3.000 pz



ECLVT50AC

Viti lunghe mm 50 per supporti

Long screw for wall frames mm 50

CONFEZ. BOX	100 pz
IMBALLO PACKAGE	3.000 pz



Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

VERSIONI DISPONIBILI AVAILABLE MODELS

Tondò



1 MODULO 1 MODULE



2 MODULI 2 MODULES



3 MODULI 3 MODULES



4 MODULI 4 MODULES



6 MODULI 6 MODULES



2 MODULI RAVVICINATI
2 MODULES NEARED



PER UNEL DECENTRATA
FOR UNEL SIDE SOCKET



PER UNEL CENTRATA
FOR UNEL CENTRAL SOCKET

FINITURE BASE BASIC FINISHES



BIANCO WHITE



AVORIO IVORY



NERO BLACK



ECL2691 WH	ECL2692 WH	ECL2693 WH
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2691 A	ECL2692 A	ECL2693 A
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2691 N	ECL2692 N	ECL2693 N
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 WH	ECL2696 WH
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 A	ECL2696 A
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 N	ECL2696 N
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONF. BOX 15 pz	CONF. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 WH	ECL2698 WH	ECL2699 WH
2 MODULI 2 MODULES	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 A	ECL2698 A	ECL2699 A
2 MODULI 2 MODULES	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 N	ECL2698 N	ECL2699 N
2 MODULI 2 MODULES	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz	CONF. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE PASTELLO PASTEL FINISHES



AZZURRO PASTELLO PASTEL AZURE

ECL2691 PA	ECL2692 PA	ECL2693 PA
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



VERDE PASTELLO PASTEL GREEN

ECL2691 PG	ECL2692 PG	ECL2693 PG
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



GIALLO PASTELLO PASTEL YELLOW

ECL2691 PY	ECL2692 PY	ECL2693 PY
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



ARANCIO PASTELLO PASTEL ORANGE

ECL2691 PO	ECL2692 PO	ECL2693 PO
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 PA	ECL2696 PA
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 PG	ECL2696 PG
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 PY	ECL2696 PY
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 PO	ECL2696 PO
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 PA	ECL2698 PA	ECL2699 PA
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 PG	ECL2698 PG	ECL2699 PG
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 PY	ECL2698 PY	ECL2699 PY
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 PO	ECL2698 PO	ECL2699 PO
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE METALLICHE METALLIC FINISHES



ORO GOLD

ECL2691 OR	ECL2692 OR	ECL2693 OR
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2691 AN	ECL2692 AN	ECL2693 AN
1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 OR	ECL2696 OR
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 AN	ECL2696 AN
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 OR	ECL2698 OR	ECL2699 OR
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 AN	ECL2698 AN	ECL2699 AN
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

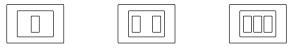
Placche coprinterruttori in tecnopolimero Cover plates in technopolymer

FINITURE VULCANIZZATE VULCANISED FINISHES



GRIGIO NOTTE DARK GREY

ECL2691 V-GN ECL2692 V-GN ECL2693 V-GN



1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



GRIGIO CHIARO LIGHT GREY

ECL2691 V-GC ECL2692 V-GC ECL2693 V-GC



1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 V-GN ECL2696 V-GN



4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 V-GC ECL2696 V-GC



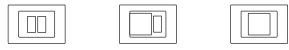
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 V-GN ECL2698 V-GN ECL2699 V-GN



2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 V-GC ECL2698 V-GC ECL2699 V-GC



2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

FINITURE LEGNO WOODEN-LIKE FINISHES



LEGNO CHIARO LIGHT WOOD

ECL2691 LC ECL2692 LC ECL2693 LC

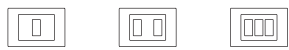


1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



LEGNO SCURO DARK WOOD

ECL2691 LS ECL2692 LS ECL2693 LS

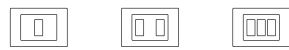


1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



RADICA BURL WOOD

ECL2691 RA ECL2692 RA ECL2693 RA

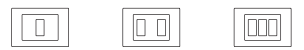


1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz



WENGÈ

ECL2691 WG ECL2692 WG ECL2693 WG



1 MODULO MODULE	2 MODULI MODULES	3 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2694 LC ECL2696 LC



4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 LS ECL2696 LS



4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 RA ECL2696 RA



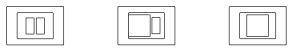
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2694 WG ECL2696 WG



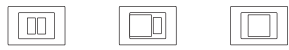
4 MODULI MODULES	6 MODULI MODULES
CONFEZ. BOX 15 pz	CONFEZ. BOX 15 pz
IMBALLO PACKAGE 240 pz	IMBALLO PACKAGE 240 pz

ECL2697 LC ECL2698 LC ECL2699 LC



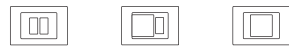
2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 LS ECL2698 LS ECL2699 LS



2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 RA ECL2698 RA ECL2699 RA



2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

ECL2697 WG ECL2698 WG ECL2699 WG



2 MODULI RAVVICINATI 2 MODULES NEARED	PER UNEL DECENTRATA FOR UNEL SIDE SOCKET	PER UNEL CENTRATA FOR UNEL CENTRAL SOCKET
CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz	CONFEZ. BOX 25 pz
IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz	IMBALLO PACKAGE 400 pz

TONDÒ® Box System

CONTENITORI DA PARETE WALL MOUNTING BOXES



EC300A1

Contenitore da parete
per 1 apparecchio tipo TONDÒ®
Wall box
for 1 TONDÒ® electrical device

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

CE
IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



EC300A2

Contenitore da parete
per 2 apparecchi tipo TONDÒ®
Wall box
for 2 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 60 pz

CE
IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x51 mm



EC300A3

Contenitore da parete
per 3 apparecchi tipo TONDÒ®
Wall box
for 3 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz

CE
IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x51 mm



EC300A4

Contenitore da parete
per 4 apparecchi tipo TONDÒ®
Wall box
for 4 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 30 pz

CE
IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x51 mm



EC300A6

Contenitore da parete
per 6 apparecchi tipo TONDÒ®
Wall box
for 6 TONDÒ® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 20 pz

CE
IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 177x83x51 mm



EC300A4V

Contenitore da parete
per 4 apparecchi verticali tipo TONDÒ®
Wall box for 4 TONDÒ® vertical electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 25 pz

CE
IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x51 mm



EC300A6V

Contenitore da parete
per 6 apparecchi verticali tipo TONDÒ®
Wall box for 6 TONDÒ® vertical electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 18 pz

CE
IP40
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x51 mm

CONTENITORI DA PARETE CON PORTELLO WALL MOUNTING BOXES WITH HATCH



EC310A1

Contenitore da parete con portello
per 1 apparecchio tipo TONDÒ®
*Wall box with hatch
for 1 TONDÒ® electrical device*

CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



EC310A2

Contenitore da parete con portello
per 2 apparecchi tipo TONDÒ®
*Wall box with hatch
for 2 TONDÒ® electrical devices*

CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 50 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x83x59 mm



EC310A3

Contenitore da parete con portello
per 3 apparecchi tipo TONDÒ®
*Wall box with hatch
for 3 TONDÒ® electrical devices*

CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 35 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x83x59 mm



EC310A4

Contenitore da parete con portello
per 4 apparecchi tipo TONDÒ®
*Wall box with hatch
for 4 TONDÒ® electrical devices*

CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 25 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 122x83x59 mm



EC310A4V

Contenitore da parete con portello
per 4 apparecchi verticali tipo TONDÒ®
Wall box with hatch for 4 TONDÒ® vertical electrical devices

CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 20 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 67x180x59 mm



EC310A6V

Contenitore da parete con portello
per 6 apparecchi verticali tipo TONDÒ®
Wall box with hatch for 6 TONDÒ® vertical electrical devices

CONF. BOX 1 pz
IMBALLO PACKAGE 15 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 100x180x59 mm

PLACCHE AUTOPORTANTI CON PORTELLO GW SYSTEM, MAGIC E SIMILARI SELF-SUPPORTING PLATE WITH HATCH GW SYSTEM, MAGIC AND SIMILAR



EC316B

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDO®

Self-supporting plate with hatch for 3 TONDO® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Bianco/White RAL 9001
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



EC316G

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDO®

Self-supporting plate with hatch for 3 TONDO® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Grigio/Grey RAL 7035
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm



EC316N

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDO®

Self-supporting plate with hatch for 3 TONDO® electrical devices

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



IP55
Antracite RAL 7021
Dimensioni/Size: 130x85x24 mm

PLACCHE AUTOPORTANTI CON PORTELLO MAGIC E SIMILARI SELF-SUPPORTING PLATE WITH HATCH MAGIC AND SIMILAR



EC315B

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDÒ®
Self-supporting plate with hatch for 3 TONDÒ® electrical devices



CONF. BOX 1 pz
 IMBALLO PACKAGE 40 pz

IP55
 Bianco/White RAL 9001
 Dimensioni/Size: 125x90x20 mm



EC315G

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDÒ®
Self-supporting plate with hatch for 3 TONDÒ® electrical devices



CONF. BOX 1 pz
 IMBALLO PACKAGE 40 pz

IP55
 Grigio/Grey RAL 7035
 Dimensioni/Size: 125x90x20 mm



EC315A

Placca autoportante con portello per 3 apparecchi tipo TONDÒ®
Self-supporting plate with hatch for 3 TONDÒ® electrical devices



CONF. BOX 1 pz
 IMBALLO PACKAGE 40 pz

IP55
 Avorio/Ivory
 Dimensioni/Size: 125x90x20 mm

SCATOLE PER APPARECCHI TONDÒ® ADAPTOR BOXES FOR TONDÒ® DEVICES



ECSM0

Scatola cieca
Blank adaptor box



IMBALLO PACKAGE 30 pz

IP40
 Bianco/White RAL 9001
 Dimensioni/Size: 52x64x46 mm



ECSM1

Scatola per 1 apparecchio tipo TONDÒ®
Adaptor box for 1 TONDÒ® electrical device



IMBALLO PACKAGE 30 pz

IP40
 Bianco/White RAL 9001
 Dimensioni/Size: 52x64x46 mm



ECSM2

Scatola per 2 apparecchi tipo TONDÒ®
Adaptor box for 2 TONDÒ® electrical devices



IMBALLO PACKAGE 30 pz

IP40
 Bianco/White RAL 9001
 Dimensioni/Size: 52x64x46 mm

COMMUTATORE 1P 2 WAY 1P SWITCH

ECL4020 TEC pag. 12, ECL4020 WH pag. 22, ECL4020 pag. 32

Può essere impiegato con lo stesso scopo dei doppi pulsanti (ECL4022-ECL4023). A differenza di questi ultimi, il commutatore mantiene sempre l'ultima posizione premuta ON, fino a quando manualmente non lo si riporta in posizione centrale OFF. Se l'operatore, dopo aver premuto il commutatore, si allontana, il dispositivo, ad esso collegato, continua a funzionare, per cui, nel caso si trattasse di una persiana motorizzata, sarebbe indispensabile controllare l'efficienza dei fine corsa.

ECL4020 TEC page 12, ECL4020 WH page 22, ECL4020 page 32

It could be used with the same purpose of twin single pole push buttons (ECL4022-ECL4023). Differently from these, 2 way 1P switch ever holds last pressed position until manually is carried on the central position. If an operator, after pressing this switch, goes away, the device, connected with ECL4020, will continue to work. If the device is a roller shutter, it would be necessary to check full stroke efficiency.

DOBPIO PULSANTE INTERBLOCCATO INTERLOCKED TWIN SINGLE POLE PUSH BUTTON

ECL4022 TEC pag. 12, ECL4022 WH pag. 22, ECL4022 pag. 32

È dotato di interblocco meccanico, che permette di premere un tasto alla volta in modo tale da garantire l'integrità elettrica del motore a cui è abbinato. È utilizzato tipicamente come comando di tapparelle motorizzate. Esempi esplicativi sono presenti nella sezione "Sistemi per impianti dedicati" a pag. 50 e 51.

ECL4022 TEC page 12, ECL4022 WH page 22, ECL4022 page 32

It's provided with mechanical interlock, that enables to push one device at a time, to preserve the electric integrity of engine which is linked together. It's typically used as blinds control. Explicative examples are in the section "Systems for dedicated equipment" pages 50 and 51.

DOBPIO PULSANTE TWIN SINGLE POLE PUSH BUTTON

ECL4023 TEC pag. 12, ECL4023 WH pag. 22, ECL4023 pag. 32

È costituito da 2 pulsanti separati sia elettricamente che meccanicamente per cui racchiude in un solo modulo le funzioni di due pulsanti distinti. Viene utilizzato in circuiti di segnalazione o applicazioni similari.

ECL4023 TEC page 12, ECL4023 WH page 22, ECL4023 page 32

It's composed by two push buttons, that are electrically and mechanically distinct: It encloses in one module the functions of two distinct push buttons. It's used in signal systems or similar applications.

CABLAGGIO DEGLI APPARECCHI DI COMANDO ILLUMINABILI WIRING OF LIGHT CONTROL DEVICES

ECL4012 TEC, ECL4013 TEC, ECL4016 TEC, ECL4015 TEC, ECL4018 TEC, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 pag. 12

ECL4012 WH, ECL4013 WH, ECL4016 WH, ECL4015 WH, ECL4018 WH, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 pag. 22

ECL4012, ECL4013, ECL4016, ECL4015, ECL4018, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 pag. 32

ECL2500, ECL2503, ECL2506, ECL2509, ECL2521 pag. 88

Gli apparecchi di comando della serie civili ELETTRICANALI sono predisposti per essere equipaggiati con una lampada spia (ECL4000LN-ECL4000LD-ECL4000LD12). La luce emessa è visibile, nella serie MYLIFE®, attraverso la lentina trasparente frontale incorporata nel copritasto e, nella serie TONDÒ®, direttamente attraverso il tasto di comando.

Si possono ottenere 3 funzioni in relazione al collegamento effettuato, così come specificato nel prospetto sottostante:

ECL4012 TEC, ECL4013 TEC, ECL4016 TEC, ECL4015 TEC, ECL4018 TEC, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 page 12

ECL4012 WH, ECL4013 WH, ECL4016 WH, ECL4015 WH, ECL4018 WH, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 page 22

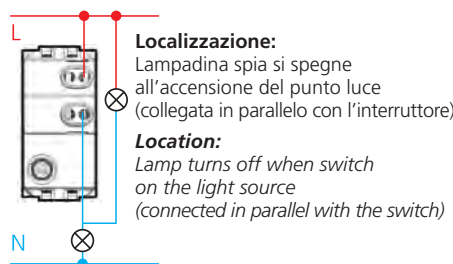
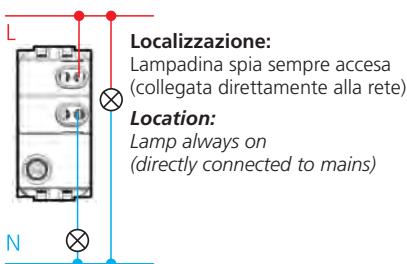
ECL4012, ECL4013, ECL4016, ECL4015, ECL4018, ECL4000 LN, ECL4000 LD, ECL4000 LD12 page 32

ECL2500, ECL2503, ECL2506, ECL2509, ECL2521 page 88

ELETTRICANALI switching devices are designed to be equipped with a lamp (ECL4000LN-ECL4000LD-ECL4000LD12).

The light is visible, in MYLIFE® series, through a transparent lens located in keycaps, and, in TONDÒ® series, directly, through the switching device.

It is possible getting 3 functions depending on the type of wiring, as described in the pattern below:

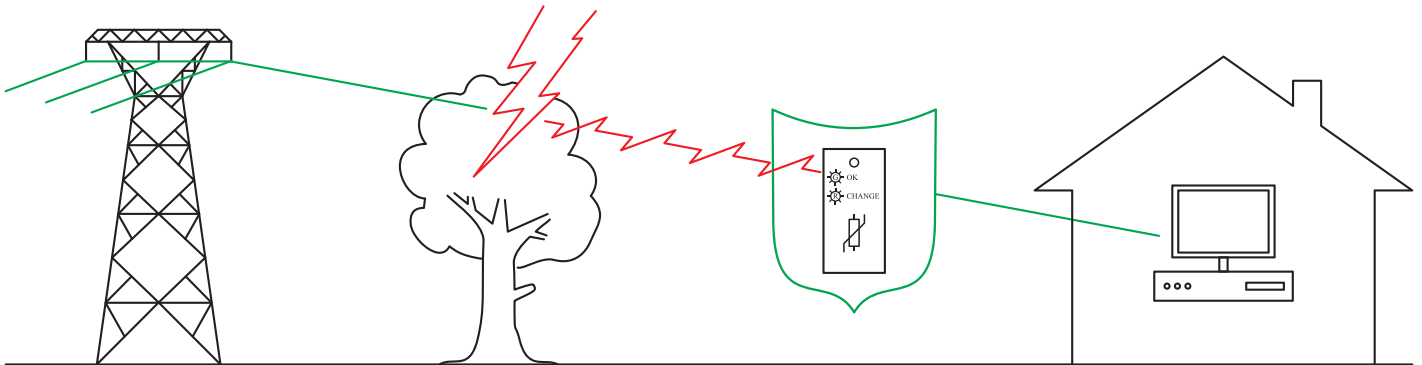


LIMITATORE DI SOVRATENSIONE VOLTAGE SURGE LIMITER

ECL4043 TEC pag. 13, ECL4043 WH pag. 23, ECL4043 pag. 33

Il limitatore di sovratensione è un dispositivo, che abbinato alle prese di alimentazione delle utenze elettriche, è in grado di proteggere il carico connesso a queste prese dagli effetti dannosi derivanti dalle sovratensioni, principalmente di origine atmosferica o dovuti a manovre e/o comando di carichi induttivi allacciati.

L'apparecchio può essere utilizzato per la protezione delle prese di alimentazione di tutti i tipi di elettrodomestici ed in particolare di quelli contenenti componenti elettronici (Hi-Fi, TV, computer, videoregistratori, programmatori, registratori di cassa, Fax, ecc.).



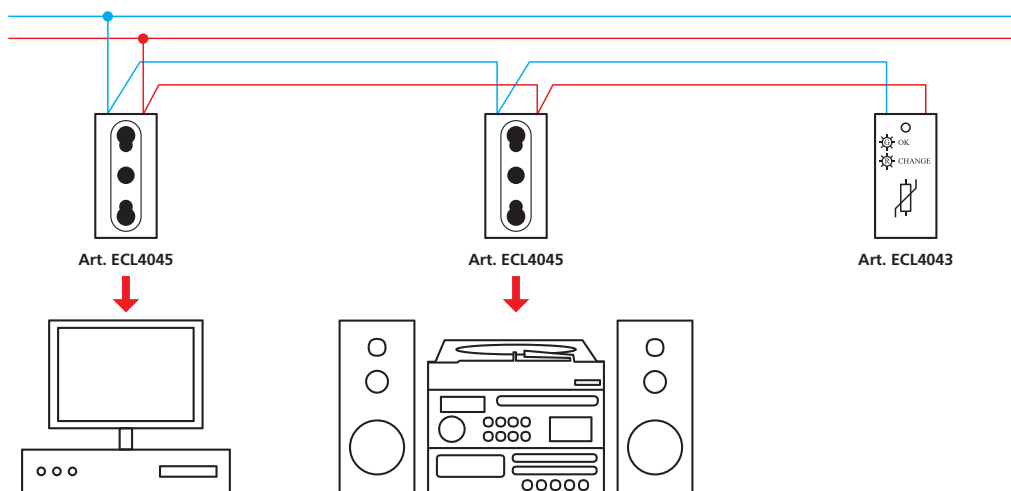
Il dispositivo offre esclusivamente una protezione per le sovratensioni che si generano tra conduttori attivi (tra fase e neutro) di tipo trasversale o di modo differenziale. Non è idoneo alla limitazione delle sovratensioni verso terra di tipo longitudinale o di modo comune.

ECL4043 TEC page 13, ECL4043 WH page 23, ECL4043 page 33

Voltage surge limiter is a device which is capable of protecting appliances connected to a socket-outlet from damage resulting from overvoltage surges, mainly of atmospheric origin.

It would be used to protect sockets connected to different types of home appliances and electronic appliances (Hi-Fi, TV, PC, videorecorder, timer, cash register, fax, etc.).

The device, exclusively, offers a protection against over voltage surges arising between live conductors (phase – neutral) of transversal type or differential mode. It is not suitable for limitation of surges to earth of longitudinal type or common mode.



Il funzionamento ordinario del dispositivo è segnalato da un LED di colore verde. In caso di anomalia il LED di segnalazione diventa di colore rosso, la protezione non è più attiva e bisognerà quindi procedere alla sostituzione dell'apparecchio. L'alimentazione alle prese protette non viene mai interrotta.

La protezione contro le sovratensioni in ambito domestico e similare si completa con il limitatore di sovratensione art. ECL4302 presente a pag. 105 realizzato per l'installazione nei centralini d'appartamento.

ULTERIORI CARATTERISTICHE

Dispositivo di distacco: integrato
Protezione associata: fusibile integrato
Grado di protezione: IP20
Sezione massima conduttori: 2,5 mmq
Numero moduli: 1
Temperatura di funzionamento: -5 °C / +45 °C
Norme di riferimento: IEC 61643 - Direttiva BT

If the led light is green, the device is protecting the charge connected to the socket. If the led light is red the protection is off and the limiter should be replaced with a new one. The charge connected to a protected socket never stops.

Protection against overvoltage surges in domestic range is completed with the overload limiter art. ECL4302 on pag. 105 realized for installation on flush mounting modular enclosures.

OTHER FEATURES

Disconnecting device: include
Protection: fuse include
Protection degree: IP20
Maximum cross-section of conductors: 2,5 mmq
Modules: 1
Operating temperature: -5 °C / +45 °C
Rule compliance: IEC 61643

INTERRUTTORI AUTOMATICI MAGNETOTERMICI E MAGNETOTERMICI DIFFERENZIALI 1-2 MODULI 1-2 MODULES THERMAL-MAGNETIC AND DIFFERENTIAL THERMAL-MAGNETIC AUTOMATIC SWITCHES

ECL4400 TEC, ECL4401 TEC, ECL4402 TEC, ECL4403 TEC pag. 13
ECL4400 WH, ECL4401 WH, ECL4402 WH, ECL4403 WH pag. 23
ECL4400, ECL4401, ECL4402, ECL4403 pag. 33

Gli interruttori automatici magnetotermici e gli interruttori magnetotermici differenziali proteggono contro le sovracorrenti e le correnti di guasto a terra dei circuiti terminali. Particolarmente adatti alla protezione di:

- Utenze terminali in locali dove è maggiore il rischio di elettrocuzione (bagni, cucine, docce);
- Prese di alimentazione di utenze di classe I con circuiti elettronici (computer e accessori, bilance elettroniche ecc.);

La parte elettromagnetica degli interruttori garantisce la protezione contro i sovraccarichi e i corto circuiti; la parte differenziale dei dispositivi, per valori di corrente di 10mA, assicura la protezione delle persone contro le tensioni di contatto.

ECL4400 TEC, ECL4401 TEC, ECL4402 TEC, ECL4403 TEC page 13
ECL4400 WH, ECL4401 WH, ECL4402 WH, ECL4403 WH page 23
ECL4400, ECL4401, ECL4402, ECL4403 page 33

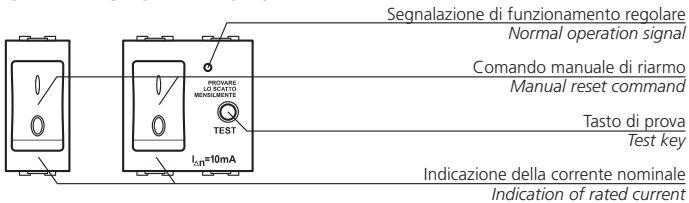
The automatic thermal overload protection switches and the automatic residual current switches protect against current surges and earth fault currents of terminal circuits. They are particularly suitable to protect:

- Terminal devices where there is a greater risk of electrocution (baths, kitchen, showers);
- Socket that supply class I devices with electronic circuit (PC and accessories, electronic scales, etc);

Electromagnetic part of circuit breakers ensures protection against overloads and short-circuits, the residual current protection of the devices, for current values of 10mA, ensures protection of people against contact voltages.

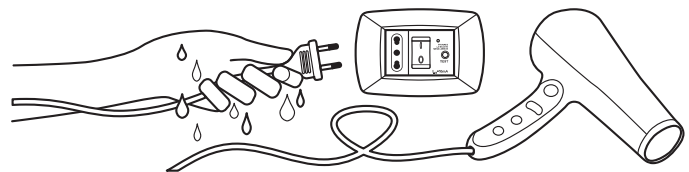
CARATTERISTICHE ELETTRICHE TECHNICAL FEATURES					
Tipo di interruttore Type of circuit-breaker	Magnetotermico Thermal-magnetic	Magnetotermico differenziale Differential thermal-magnetic	Tipo di interruttore Type of circuit-breaker	Magnetotermico Thermal-magnetic	Magnetotermico differenziale Differential thermal-magnetic
Tensione nominale Rated voltage	230V	230V	Numero poli Number of poles	1P + N	1P + N
Frequenza nominale Rated frequency	50 ÷ 60Hz	50 ÷ 60Hz	Caratteristiche d'intervento Intervention features		
Corrente nominale differenziale Residual rated current	-	-	- Protezione sovracorrenti - Current surge protection	Tipo C C Type	Tipo C C Type
Potere di cortocircuito Short-circuit power	10A 3000A 16A 3000A	10A 3000A 16A 3000A	- Classe di limitazione - Limitation class	3	3
Correnti nominali Rated currents	10 - 16A	10 - 16A	- Protezione differenziale - Residual current protection	-	Classe A A class

CARATTERISTICHE FEATURES



- Tensione di alimentazione: 120-230V+-10% 50-60Hz
- Organo di comando principale a leva: simbolo "I" (circuitto chiuso) simbolo "O" (circuitto aperto)
- Led frontale a luce verde per segnalazione presenza di tensione di rete e circuito chiuso (solo ECL4402-ECL4403)
- Tasto di prova giallo per la verifica del corretto funzionamento del dispositivo
- Controllo della temperatura interna: al superamento della soglia di sicurezza, opera automaticamente l'apertura del circuito
- Controllo della continuità elettrica del circuito interno differenziale con apertura dell'interruttore al mancare della continuità (solo ECL4402 - ECL4403)
- Intervento over-voltage: la presenza all'ingresso dell'interruttore, di tensioni superiori alla soglia fissata provoca l'apertura del circuito
- Morsetti protetti con viti imperdibili per il serraggio di due conduttori fino a 4 mm² ciascuno
- Costruzione della parte magnetotermica secondo quanto prescritto dalle norme EN 60898 e IEC 60898
- Costruzione della parte differenziale secondo quanto prescritto dalle norme EN 61009 e IEC 61009

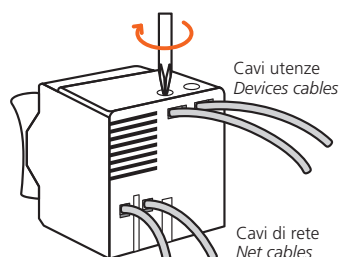
ESEMPIO D'APPLICAZIONE APPLICATION EXAMPLE



- Supply voltage: 120-230V+-10% 50-60Hz
- Main operating lever mechanism: "I" symbol (closed circuit) symbol "O" (open circuit)
- Green front LED indicating normal operation: main power and closed circuit (only ECL4402 - ECL4403)
- Yellow test key for testing correct operation of the device
- Internal temperature control: circuit breaker operating automatically opens circuit when threshold is exceeded
- Autotest function for testing electrical continuity of residual current internal circuit (only ECL4402 and ECL4403)
- Opening of the circuit if voltage is greater than the threshold voltage at the circuit-breaker input
- Protected terminals with captive screws for tightening two conductors to 4mm² each
- Construction of magnetothermal part in appliance of EN 60898 e IEC 60898
- Construction of differential part in appliance of EN 61009 e IEC 61009

SCHEMA DI COLLEGAMENTO ED INSTALLAZIONE WIRING DIAGRAM AND INSTALLATION

La linea di alimentazione può essere collegata indifferentemente ai morsetti superiori o inferiori. Deve essere installato a valle di un interruttore differenziale in accordo alle norme impianti CEI 64-8/5. Il funzionamento dipende dalla tensione di rete.



The power line can be connected both upper terminal and lower ones of circuit breaker, which must be installed downstream of a main residual current circuit breaker according CEI 64-8/5 rule. The supply voltage causes the operation.

PRESE TELEFONICHE TELEPHONE SOCKETS

ECL4084 TEC pag. 14, ECL4084 WH pag. 24, ECL4084 pag. 34
 ECL4082 TEC pag. 14, ECL4082 WH pag. 24, ECL4082 pag. 34
 ECL2584 pag. 89

ECL4084 TEC page 14, ECL4084 WH page 24, ECL4084 page 34
 ECL4082 TEC page 14, ECL4082 WH page 24, ECL4082 page 34
 ECL2584 page 89

RJ11

La sigla RJ-11 (Registered Jack tipo 11) identifica una specifica modalità di cablaggio che prevede l'uso di una sola coppia di conduttori attestata sui contatti centrali (3 e 4), per il collegamento di apparecchi telefonici e similari (fax, modem).

RJ11

RJ11 (Registered jack 11) is a standardized physical network interface that allows the use of only one couple of connectors on two central switches (3-4), for connecting telecommunications.

RJ12

Le versioni che utilizzano più coppie di conduttori sono cablate a partire dal centro verso l'esterno e assumono nomi diversi a seconda del numero di coppie attestata e dell'applicazione: la versione con tutte le 6 posizioni collegate, va sotto il nome di RJ-12 e viene utilizzata per la connessione di impianti telefonici interni intercomunicabili.

RJ12

The versions, that use more couples of connectors, are cabling from center toward the outside, and are calling with different names according the number of connectors used and their application: the version characterized by the connection of all 6 switches is RJ12 and it is used for connecting internal telephone system.

PRESE TELEFONICHE - SCHEMI DI COLLEGAMENTO TELEPHONE SOCKETS - CONNECTION PATTERNS

Schemi di collegamento più comuni realizzati con l'uso dei connettori RJ11 per un ampliamento di un impianto domestico esistente o per la predisposizione di uno nuovo.

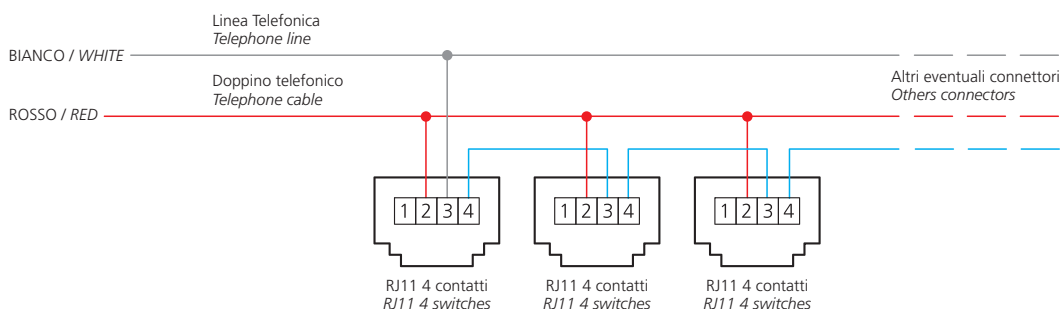
Common connection patterns, realised with RJ11 to widen a domestic system or to generate a new one.

Collegamento in serie

Segreto di conversazione

In series connection

Secret conversation



Lo sgancio del ricevitore interrompe la linea a valle garantendo il segreto di conversazione.

The release of the receiver breaks the downstream line ensuring the secrecy of conversation.

NOTA: l'assenza di un apparecchio in una presa determina l'assenza di linea a valle nelle prese. Si ovvia inserendo una spina vuota con un ponticello tra i morsetti 3 e 4.

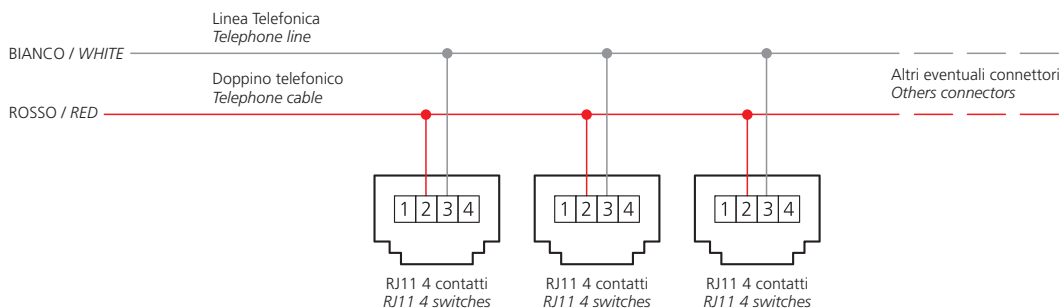
NOTE: the absence of a device determines the absence of downstream line into the sockets. It compensates by inserting a blank plug with a jumper between terminals 3 and 4.

Collegamento in parallelo

No segreto di conversazione

In parallel connection

No secret conversation



Per la presa ECL4082 i morsetti da usare sono il 3 e il 4, ovvero i morsetti centrali.

For socket ECL4082, use two central terminals 3 and 4.

PRESE DATI DATA SOCKETS

ECL4083 TEC pag. 14, ECL4083 WH pag. 24, ECL4083 pag. 34
 ECL4085 TEC pag. 14, ECL4085 WH pag. 24, ECL4085 pag. 34
 ECL4086 TEC pag. 14, ECL4086 WH pag. 24, ECL4086 pag. 34
 ECL4087 TEC pag. 14, ECL4087 WH pag. 24, ECL4087 pag. 34
 ECL2583, ECL2585, ECL2586, ECL2587 pag. 89

ECL4083 TEC page 14, ECL4083 WH page 24, ECL4083 page 34
 ECL4085 TEC page 14, ECL4085 WH page 24, ECL4085 page 34
 ECL4086 TEC page 14, ECL4086 WH page 24, ECL4086 page 34
 ECL4087 TEC page 14, ECL4087 WH page 24, ECL4087 page 34
 ECL2583, ECL2585, ECL2586, ECL2587 page 89

UTP-FTP

L'acronimo UTP, Unshielded Twisted Pair, identifica una presa non schermata utilizzata comunemente per il collegamento nelle reti ethernet.

Al contrario l'acronimo FTP, Foiled Twisted Pair, identifica una presa schermata ovvero realizzata con un materiale conduttivo che funge da schermo per le onde elettromagnetiche e per le interferenze.

Le prese UTP e FTP seguono le specifiche standardizzate in TIA/EIA che li dividono in varie categorie in base alle capacità di trasportare segnali.

Le categorie vanno da 1 a 7.

UTP-FTP

UTP acronym, Unshielded Twisted Pair, describes an unshielded socket used in computer networking. Modern ethernet, the most common data networking standard, utilizes UTP sockets.

Opposite, FTP acronym, Foiled Twisted Pair, describes a shielded socket, realized with a conductive metal that produces a protection against electromagnetic interference. UTP and FTP sockets, according to the standard TIA/EIA, are divided in some different classes on the strength of their capability to bring signals. There are seven classes from 1 to 7.

CATEGORIA 5e

Usata per reti con frequenze fino a 120 MHz, ovvero per la trasmissione dati di apparecchi informatici (modem, computer, stampanti, fast ethernet).

5e CLASS

Used in networks with a frequency until 120 MHz to drive data in information appliances (modem, pc, printer, fast ethernet).

CATEGORIA 6

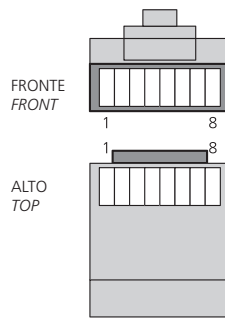
Usata per reti con frequenze fino a 250 MHz, ovvero per la trasmissione dati di dispositivi multimediali (videoconferenze).

6 CLASS

Used in networks with a frequency until 250 MHz to drive data in multimedia appliances (video conference).

RJ45

La sigla RJ-45 (Registered Jack tipo 45) identifica un connettore modulare 8P8C, ovvero a 8 posizioni e 8 contatti (pin), che viene utilizzato nei sistemi dei servizi telefonici e di trasmissione dati.



RJ45

RJ-45 (Registered Jack 45) is an unkeyed, 8 pin and 8 connectors, which specifies the physical male and female connectors as well as the pin assignments of the wires in a telephone cable.

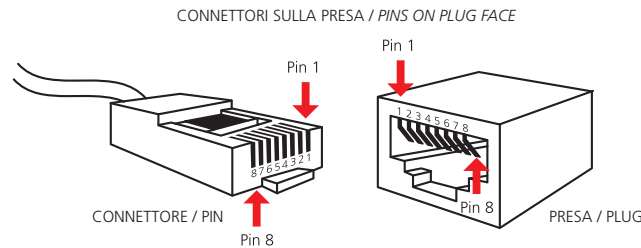
It is used in systems for telephone service and data transmission.

Per tale applicazione sono stati sviluppati due standard di cablaggio, EIA/TIA-568A ed EIA/TIA-568B, che definiscono l'assegnazione dei connettori (pin) presenti sulla presa RJ45 con i cavi conduttori.

There are two cabling standards for this type of connector: EIA/TIA-568A and EIA/TIA-568B. These two standards define the pin/pair assignments for eight-conductor 100-ohm balanced twisted pair cabling.

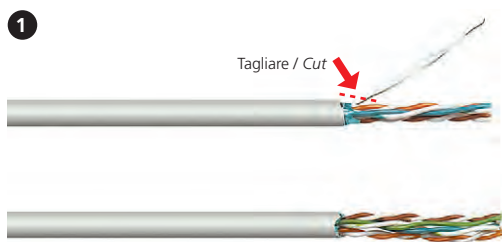
Cablaggio per connettore RJ-45 secondo gli standard EIA/TIA-568A/B

RJ45 cabling according to EIA/TIA-568A/B standards



Pin	Cp. T568A	Cp. T568B	Codice colori T568A / Colours code T568A	Codice colori T568B / Colours code T568B
1	3	2	bianco verde / white green	bianco arancio / white orange
2	3	2	verde / green	arancio / orange
3	2	3	bianco arancio / white orange	bianco verde / white green
4	1	1	blu / blue	blu / blue
5	1	1	bianco blu / white blue	bianco blu / white blue
6	2	3	arancio / orange	verde / green
7	4	4	bianco marrone / white brown	bianco marrone / white brown
8	4	4	marrone / brown	marrone / brown

PRESE DATI - ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DATA SOCKETS - KEYSTONE JACK INSTALLING INSTRUCTION



Togliere la plastica approssimativamente su 40 mm di cavo
Strip approximately 40 mm of the cable jacket and cut off the plastic cross

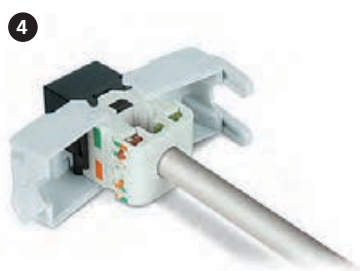


Seguire il codice colore per inserire il filo nelle fessure della presa.
 Tenere le coppie unite il più possibile e tagliare il filo in eccesso
*Follow the cap color code to place the wires into the cap slot.
 Keep the pairs twisted as possible as you can and cut off the surplus wires*

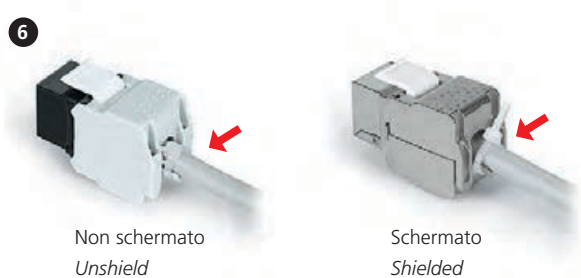


Chiudere i due tappi con un "click" per una connessione sicura
Lock the side caps with "click" means successful connection

<p>2</p> <p>SEQUENZA D'INTRODUZIONE DEI CAVI T568A Pin 5 bianco blu / white blue Pin 4 blu / blue Pin 1 bianco verde / white green Pin 2 verde / green Pin 3 bianco arancio / white orange Pin 6 arancio / orange Pin 7 bianco marrone / white brown Pin 8 marrone / brown</p>	<p>PUNCHDOWN SEQUENCE T568A Pin 5 bianco blu / white blue Pin 4 blu / blue Pin 1 bianco arancio / white orange Pin 2 arancio / orange Pin 3 bianco verde / white green Pin 6 verde / green Pin 7 bianco marrone / white brown Pin 8 marrone / brown</p>
---	---



Seguire il segno del colore per mettere la chiusura sulla presa
Follow the color sign to put the cap onto IDC



Chiudere la fascetta e terminare
Connect the drain wire to the shielded shell

SCHEMI DIMOSTRATIVI DI IMPIANTI SAT E TV DEMONSTRATIVE PATTERNS OF SAT-TV SYSTEMS

ECL20483 pag. 14, 24, 34, 89

ECL4051 TEC, ECL4054 TEC, ECL4055 TEC, ECL4056 TEC, ECL4052 SATEC, ECL4057 SATEC, ECL4058 FMSATEC, ECL4053 SATEC, ECL4100 TEC, ECL4101 TEC pag. 15
 ECL4051 WH, ECL4054 WH, ECL4055 WH, ECL4056 WH, ECL4052 SATWH, ECL4057 SATWH, ECL4058 FMSATWH, ECL4053 SATWH, ECL4100 WH, ECL4101 WH pag. 25
 ECL4051, ECL4054, ECL4055, ECL4056, ECL4052 SAT, ECL4057 SAT, ECL4058 FMSAT, ECL4053 SAT, ECL4100, ECL4101 pag. 35

ECL2551, 2552 SAT, ECL2553 SAT pag. 89

Gli schemi riportati hanno uno scopo esclusivamente dimostrativo per cui la scelta degli articoli dipende dal valore della potenza del segnale dell'impianto in cui si opera.

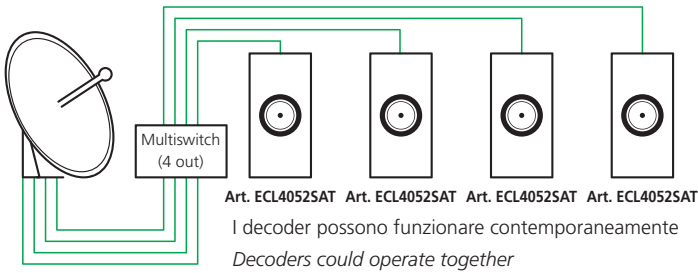
ECL20483 page 14, 24, 34, 89

ECL4051 TEC, ECL4054 TEC, ECL4055 TEC, ECL4056 TEC, ECL4052 SATEC, ECL4057 SATEC, ECL4058 FMSATEC, ECL4053 SATEC, ECL4100 TEC, ECL4101 TEC page 15
 ECL4051 WH, ECL4054 WH, ECL4055 WH, ECL4056 WH, ECL4052 SATWH, ECL4057 SATWH, ECL4058 FMSATWH, ECL4053 SATWH, ECL4100 WH, ECL4101 WH page 25
 ECL4051, ECL4054, ECL4055, ECL4056, ECL4052 SAT, ECL4057 SAT, ECL4058 FMSAT, ECL4053 SAT, ECL4100, ECL4101 page 35

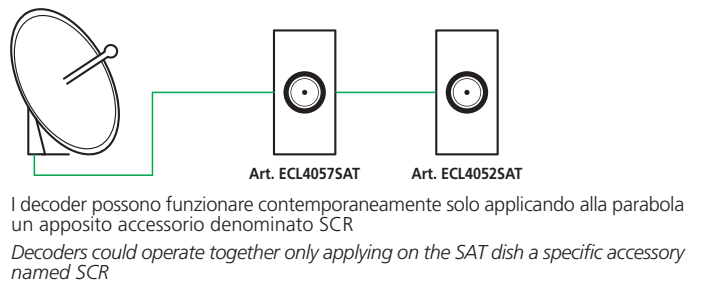
ECL2551, 2552 SAT, ECL2553 SAT page 89

The patterns shown have only a demonstrative scope, consequently devices chosen depends from signal power of system in which operates.

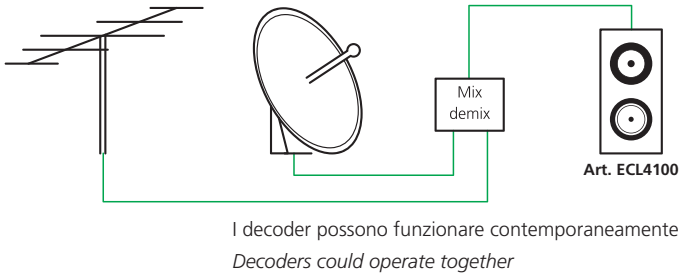
IMPIANTO SAT / SAT SYSTEM Singolo utente / One user



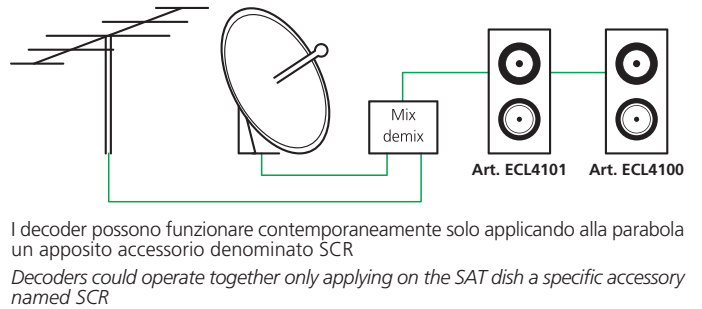
IMPIANTO SAT / SAT SYSTEM Singolo utente / One user



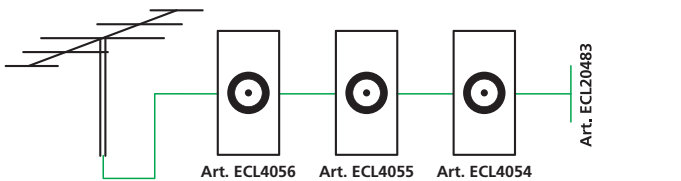
IMPIANTO TV-SAT / TV-SAT SYSTEM Singolo utente / One user



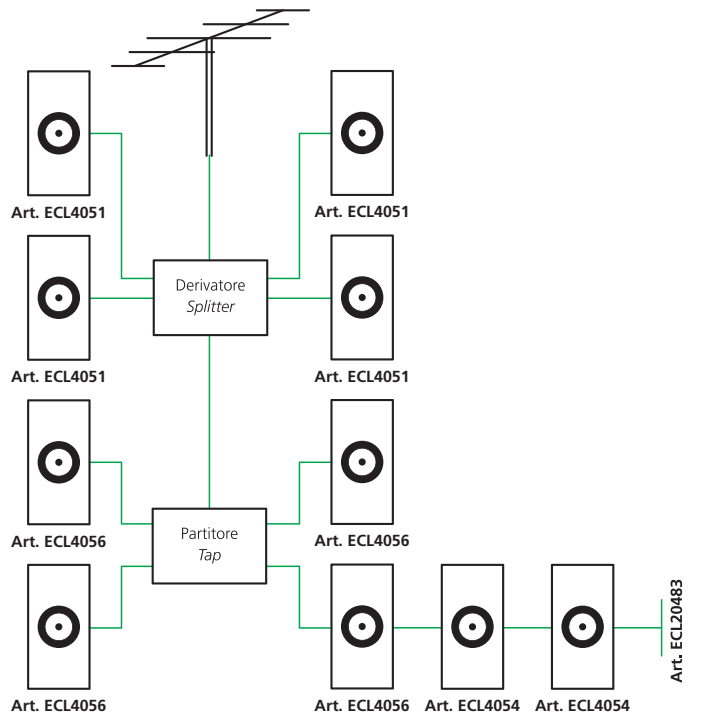
IMPIANTO TV-SAT / TV-SAT SYSTEM Singolo utente / One user



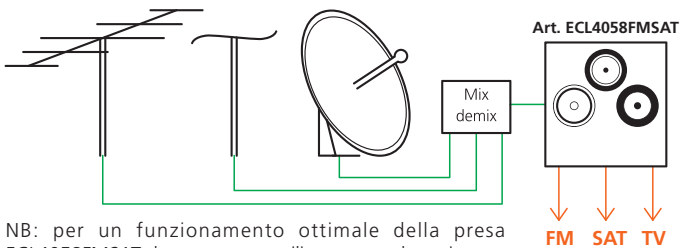
IMPIANTO TV CON DISTRIBUZIONE A CASCATA TV SYSTEM WITH FALL DISTRIBUTION Singolo utente / One user



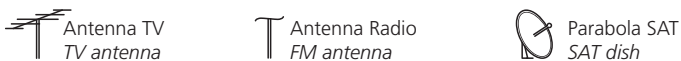
IMPIANTO TV CON DISTRIBUZIONE A CASCATA TV SYSTEM WITH FALL DISTRIBUTION Singolo utente / One user



IMPIANTO TV-SAT-RADIO / TV-SAT-RADIO SYSTEM Singolo utente / One user



NB: per un funzionamento ottimale della presa ECL4058FMSAT devono essere utilizzate tutte le uscite.
 Note: for the best mode of operation of socket ECL4058FMSAT is necessary that all output are working.



INTERRUTTORE AUTOMATICO AD INFRAROSSO PASSIVO PASSIVE INFRARED AUTOMATIC SWITCH

ECL4065 TEC pag. 15, ECL4065 WH pag. 25, ECL4065 pag. 35

L'interruttore passivo ad infrarosso attiva automaticamente il carico quando individua una variazione termica provocata dal movimento di persone o altro entro la zona di copertura.

È costituito da un temporizzatore interno, che permette di impostare il tempo in cui le luci rimarranno accese dopo che è stato rilevato il movimento, e da un sensore crepuscolare che permette di regolare la soglia minima in corrispondenza della quale il carico è acceso.

PRINCIPALI FUNZIONI:

- Identifica il giorno e la notte automaticamente.
- Il tempo di accensione è aggiornato continuamente: riparte sempre dall'ultima regolazione effettuata.

ECL4065 TEC page 15, ECL4065 WH page 25, ECL4065 page 35

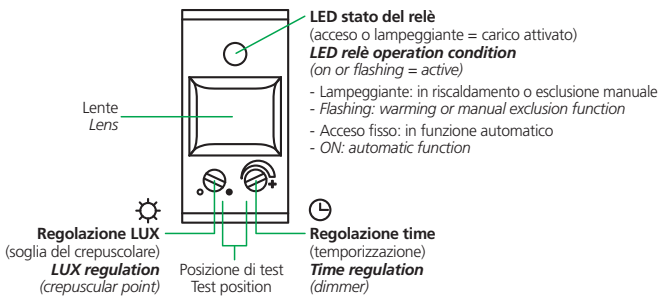
Infra-red switch automatically controls electric load, when the infra-red detector perceives some heat variations caused by the movement of people or other within the covered area.

It's composed by an internal timer that allows to plan the time in which the lights will remain on after the movement detection, and by a twilight sensor that allows to control the minimum line by which the load is on.

MAIN FUNCTIONS:

- Automatically it recognizes day and night.
- Switching on time is continuously update: it everyday restarts from last regulation.

REGOLAZIONE LUMINOSITÀ E TEMPORIZZAZIONE LIGHTNESS AND TIMING CONTROL



	Senso antiorario Anticlockwise	Regolazione intermedia Intermediate regulation	Senso orario Cock wise
Luminosità Lightness	Acceso solo al buio ON only in the dark	Crepuscolare Twilight	Sempre attivo Everyday ON
Temporizzazione Timing	5 sec. ca.	6 min. ca.	12 min. ca.

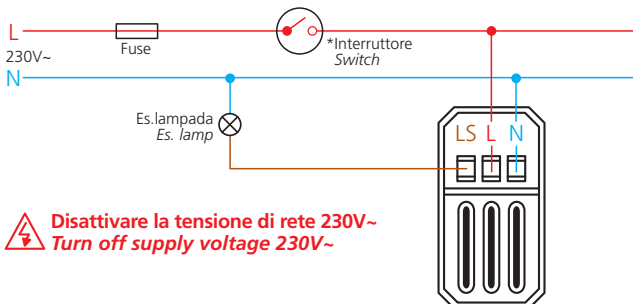
CAMPO DI IMPIEGO

Viene generalmente utilizzato in ambienti di passaggio come corridoi, ingressi e simili per accendere automaticamente una luce al transito di persone e/o cose.

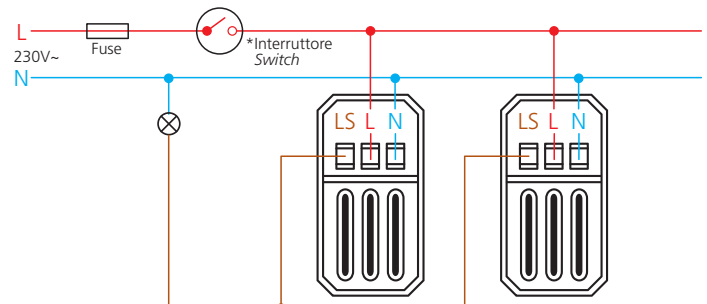
APPLICATION

Generally it's used in passing places as corridor, admission and similar to on automatically a light when people or things are passing in them.

SCHEMA DI COLLEGAMENTO CONNECTION LAYOUT



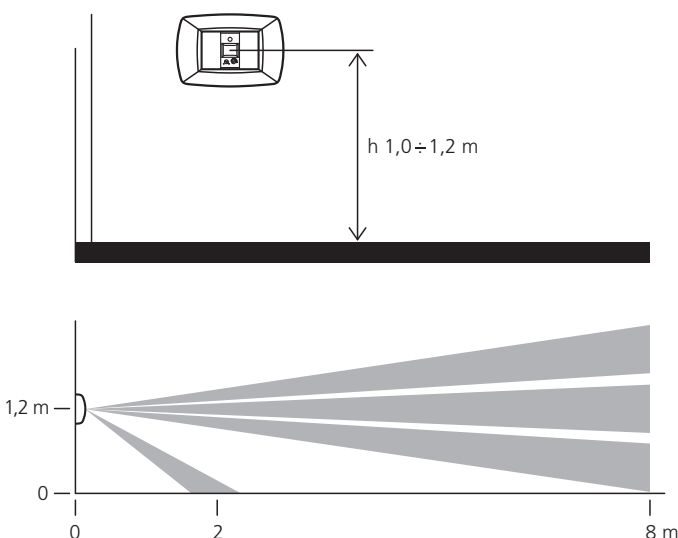
Nota: al rilevatore è possibile collegare un *interruttore a parete per permettere il funzionamento "esclusione manuale".



Note: it is possible to connect a *switch to detector to allow the function "manual exclusion".

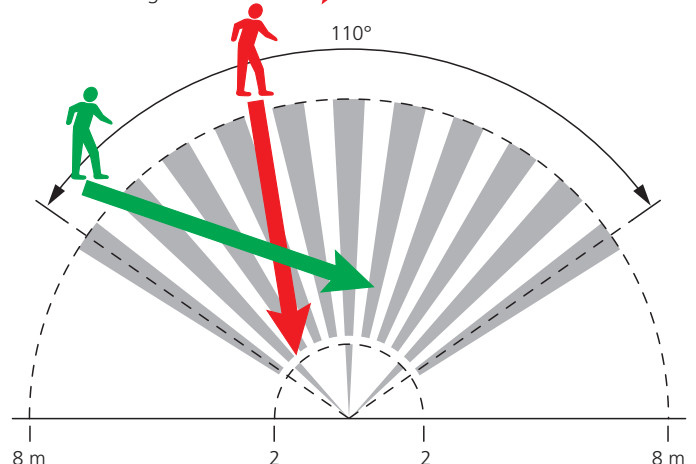
COPERTURA VOLUMETRICA: installazione h 1,0÷1,2 m

VOLUMETRIC COVERAGE: installation h 1,0÷1,2 m



Prima dell'installazione, tenere conto del fatto che il rilevatore è più sensibile ai movimenti che attraversano il suo campo d'azione → e meno sensibile ai movimenti in direzione del rilevatore stesso →.

Before installing, it is important to consider that the detector is more perceptible to movements that cross its action field → and it is less perceptible to movement that go in its direction →.



CRONOTERMOSTATO SETTIMANALE DIGITALE 3 MODULI DA INCASSO 3 MODULES WEEKLY DIGITAL THERMOSTAT



Il kit comprende 3 cover colorate:
TEC - BIANCA - GRIGIA

The kit is composed by 3 coloured covers:
TEC - WHITE - GREY



ECL4062L pag. 16, 26, 36

Cronotermostato elettronico a microprocessore, con programmazione settimanale per il comando di impianti di riscaldamento e di condizionamento.

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Scala di regolazione temperatura: 2-40°C

Scala visualizzata temperature: -35 +60°C

Portata contatti: 5(3)A 250Vca.

Alimentazione: senza connessioni alla linea elettrica con 2 pile a stilo alcaline AAA (1.5V)

Software: classe A

Microdisconnessione: (1BU)

Dimensioni: 68x52.5x58 mm

INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

Montaggio da incasso in scatole a 3 moduli tipo 503 mediante 2 viti (a corredo).

Collegamento all'utilizzatore con 2 fili.

Montare il cronotermostato a 1,5 metri di altezza dal pavimento, lontano da cucine, fonti di calore, finestre e porte.

Si possono applicare la placca Mylife e la placca New Prestige.

Con ECL4062L è possibile estrarre il corpo del cronotermostato dal telaio dopo il fissaggio ed i collegamenti per poter fare più comodamente la regolazione o la programmazione con l'apparecchio in mano.

Il cronotermostato dispone di 6 tasti frontali per accedere direttamente ai modi di funzionamento modificabili tramite la pressione del tasto corrispondente.

VISUALIZZAZIONE SUL DISPLAY

Temperatura ambiente

Ora in corso

Profilo di temperatura visualizzato tramite istogramma

6 icone per la programmazione

NORMATIVE E OMOLOGAZIONI

EN 60730-2-9

ECL4062L page 16, 26, 36

Electronic chronothermostat with microprocessor, with weekly programming, to control heating and air-conditioning installations.

TECHNICAL FEATURES

Temperature adjustment range: 2-40°C

Ambient temperature displaying range: -35 +60°C

Contact capacity: 5(3)A 250Vca.

Power supply: without any connection to the line with 2 AAA alkaline batteries (1.5V)

Software: A class

Type of action: (1BU)

Dimension: 68x52.5x58 mm

INSTALLATION AND OPERATION

Flush-mounting in 3-modules 503 embedded boxes by means of 2 screws (supplied).

Two-wire connection with the user.

Install the chronothermostat at 1,5 meters above the floor, away from kitchens, heat sources, windows and doors.

Can be applied the following plates Mylife and New Prestige.

With ECL4062L is possible to extract chronothermostat's body from the frame after mounting and connections, this for doing more easily the adjusting or programming with the device in hand.

The chronothermostat has 6 front keys to access directly the operating modes that can be changed by pressing the corresponding key.

DISPLAY VISUALIZATION

Ambient temperature

Current time

Temperature profile shown by means of histogram

6 icons for programming

RULES ACCOMPLIANCE

EN 60730-2-9

TERMOSTATO AMBIENTE ELETTRONICO 3 MODULI DA INCASSO 3 MODULES ELECTRONIC THERMOSTAT



ECL4063L TEC pag. 16, ECL4063L W pag. 26, ECL4063L pag. 36

Termostato ambiente elettronico da incasso per la regolazione della temperatura in impianti di riscaldamento e condizionamento, civili e industriali.

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Scala di regolazione temperatura: 5-30°C

Temperatura ammissibile corpo: -10 +50°C

Portata contatti: 5(3)A 250V~

Alimentazione: senza connessioni alla linea elettrica con 3 pile a microstilo alcaline AAA (1.5V)

Microdisconnessione: (1BU)

INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

Montaggio da incasso in scatole a 3 moduli tipo 503 mediante 2 viti (a corredo).

Collegamento all'utilizzatore con 2 fili.

Si possono applicare la placca Mylife e la placca New Prestige.

All'aumento della temperatura: apre 1-2.

CARATTERISITCHE

Commutatore Estate-Inverno

Manopola di regolazione di grande diametro e ampia scala

Doppio isolamento

Tasto di prova per verificare la carica delle pile

Le pile sono estraibili dal frontale del termostato

NORMATIVE E OMOLOGAZIONI

EN 60730-2-9

ECL4063L TEC page 16, ECL4063L W page 26, ECL4063L page 36

Flush-mounting room thermostat to control heating and air-conditioning installations.

TECHNICAL FEATURES

Temperature adjustment range: 5-30°C

Body admissible temperature: -10 +50°C

Contact capacity: 5(3)A 250V~

Power supply: without any connection to the line with 3 micro AAA alkaline batteries (1.5V)

Type of action: (1BU)

INSTALLATION AND OPERATION

Flush-mounting in 3-module 503 embedded boxes by means of 2 screws (supplied).

Two-wire connection with the user.

Can be applied the following plates Mylife and New Prestige.

Temperature increase: open 1-2.

FEATURES

Summer-Winter 1 way switch

Adjustment knob with large diameter, wide range

Double insulation

Key test to check battery charge

Batteries are extractable from thermostat front

RULES ACCOMPLIANCE

EN 60730-2-9

VARIATORI DI LUMINOSITÀ PUSH-PUSH LIGHT DIMMERS PUSH ACTION

ECL4705 TEC pag. 16, ECL4705 WH pag. 26, ECL4705 pag. 36

ECL4701 TEC e ECL4702 TEC pag. 16, ECL4701 WH e ECL4702 WH pag. 26, ECL4701 e ECL4702 pag. 36, ECL2701 pag. 90

FUNZIONAMENTO

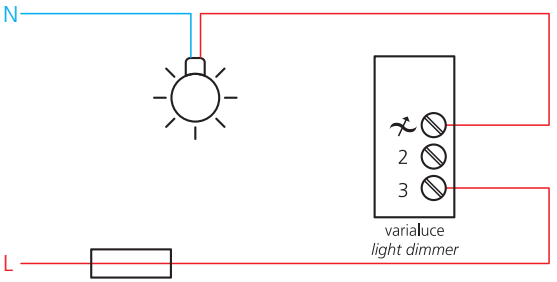
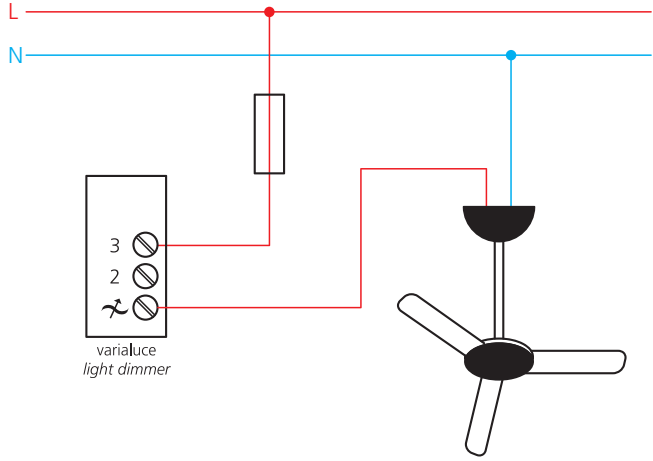
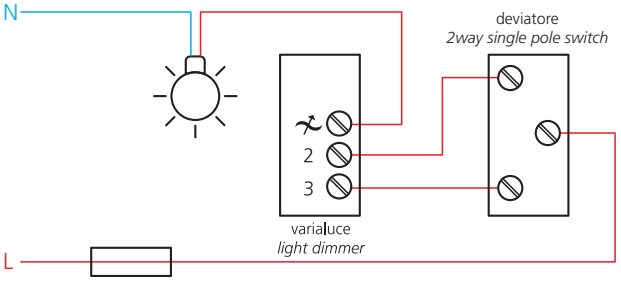
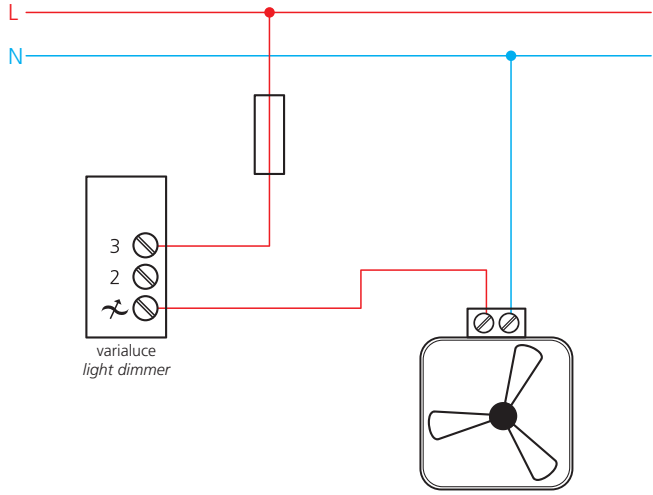
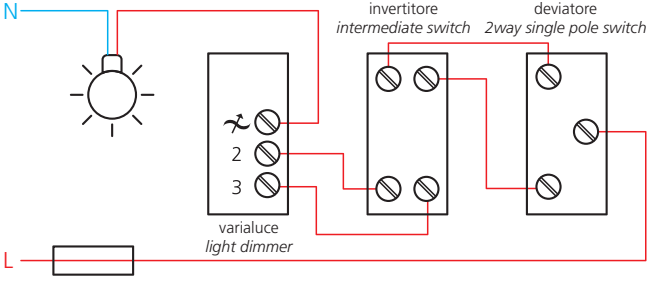
L'accensione o lo spegnimento del carico si effettua premendo il pomello di comando che agisce su un deviatore "push-push" incorporato nel varialucente e coassiale al potenziometro di regolazione. La regolazione del carico controllato si effettua ruotando la manopola di comando del varialucente stesso. La spia luminosa frontale del varialucente assume la massima o la minima luminosità a seconda della regolazione impostata.

ECL4705 TEC pag. 16, ECL4705 WH pag. 26, ECL4705 pag. 36

ECL4701 TEC e ECL4702 TEC page 16, ECL4701 WH e ECL4702 WH page 26, ECL4701 e ECL4702 page 36, ECL2701 page 90

OPERATION

Device switching on and off is possible pushing the control knob, that operates on a 2 way single pole switch inside the light dimmer and coaxial with the control potentiometer. The electrical load adjustment is possible rotating the knob. The frontal pilot light reaches the max or min brightness according to the electrical load adjustment done.

<p>ECL 4705 Carichi comandabili: Lampade a led dimmerabili, carichi resistivi ed induttivi Compatible loads: Dimmerable led lamps, resistive and inductive</p>	
<p>ECL 4701 - ECL 2701 Carichi comandabili: Resistivi Lampade ad incandescenza o alogene a 220V a.c. Compatible loads: Resistive Incandescent or halogen lamps 220V a.c.</p>	<p>ECL 4702 Carichi comandabili: Induttivi Trasformatori tradizionali per lampade alogene a bassissima tensione, Ventilatori, aspiratori, agitatori azionati da motori monofase a induzione. Compatible loads: Inductive Induction transformer for halogen lamp with low load (6-12-24V). Fans, exhaust fans, mixers, motorized by an induction single phase motor.</p>
<p>Comando da un punto One point control</p> 	<p>Comando per agitatori d'aria Fans control</p> 
<p>Comando da due punti: varialucente + deviatore Two point control: light dimmer + 2way single pole switch</p> 	<p>Comando per aspiratori d'aria Extractor fans control</p> 
<p>Comando da tre punti: varialucente + invertitore + deviatore Three point control: light dimmer + intermediate switch + 2way single pole switch</p> 	

VARIATORI DI LUMINOSITÀ ROTATIVI REVOLVING LIGHT DIMMERS

ECL4703 TEC e ECL4704 TEC pag. 16, ECL4703 WH e ECL4704 WH pag. 26, ECL4703 e ECL4704 pag. 36

ECL4703 TEC e ECL4704 TEC page 16, ECL4703 WH e ECL4704 WH page 26, ECL4703 e ECL4704 page 36

FUNZIONAMENTO

L'accensione, lo spegnimento e la regolazione del carico si effettuano ruotando il pomello di comando del varialuce.

In base al verso della rotazione si aumenta o si diminuisce l'intensità del carico e della luminosità:

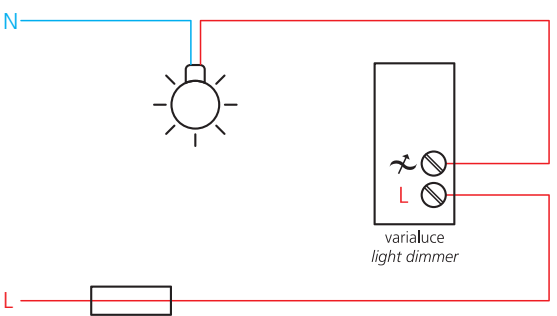
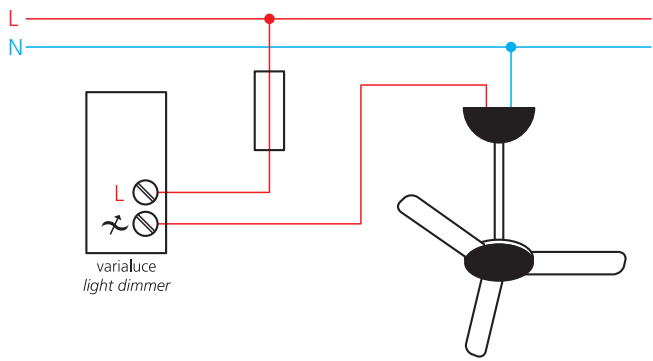
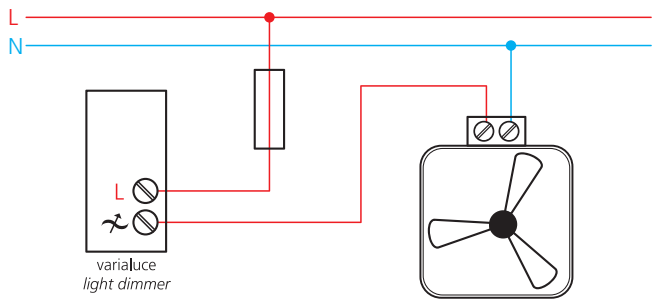
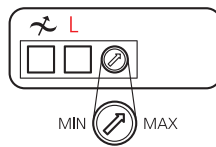
- in senso antiorario, la regolazione del carico viene portata al minimo livello e la spia frontale assume la massima luminosità.
- in senso orario, la regolazione del carico viene portata al massimo livello e la luminosità della spia frontale diminuisce gradualmente fino al suo azzeramento.

OPERATION

Device switching on/off and electric load adjustment are possible rotating the light dimmer control knob.

According to the roll direction, load intensity and brightness increase or decrease:

- counterclockwise, electric load arrives to the minimum and the frontal pilot light brightness increases.
- counterclockwise, electric load arrives to the maximum and the frontal pilot light brightness decreases.

<p>ECL 4703</p> <p>Carichi comandabili: Resistivi Lampade ad incandescenza o alogene a 220V a.c.</p> <p>Compatible loads: Resistive Incandescent or halogen lamps 220V a.c.</p>	<p>ECL 4704</p> <p>Carichi comandabili: Induttivi Ventilatori, aspiratori, agitatori etc. azionati da motori monofase a induzione.</p> <p>Compatible loads: Inductive Fans, exhaust fans, mixers, motorised by an induction single phase motor.</p>
<p>Comando da un punto One point control</p> 	<p>Comando per agitatori d'aria Fans control</p> 
<p>Comando per aspiratori d'aria Extractor fans control</p> 	<p>Regolazione del minimo Minimum adjustment</p>  <p>Trimmer per la regolazione del minimo Trimmer for adjustment</p> <p>In alcuni modelli di agitatori d'aria, dopo circa 30 minuti di funzionamento al minimo, si può verificare un'alterazione del livello minimo impostato. È necessario, quindi, ripetere a caldo la taratura del minimo.</p> <p>In some type of extractor fans, after 30 min. of minimum operating, could appears an alliteration of minimum planned level. It have to repeat the minimum calibration</p>

SEGNALATORE OTTICO/ACUSTICO PER CHIAMATE DI EMERGENZA OPTICAL/ACOUSTIC INDICATOR DEVICE FOR EMERGENCY CALLS

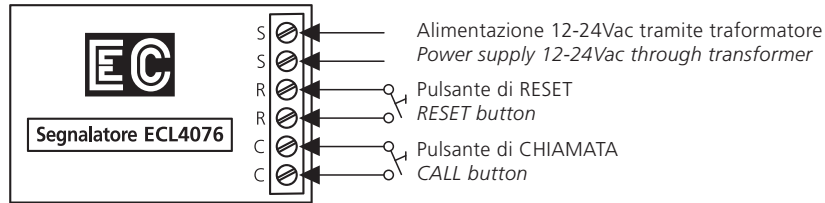
ECL4076 pag. 17, 27, 37

Il segnalatore ottico/acustico elettronico permette una segnalazione di emergenza che aziona l'allarme acustico di tipo intermittente e l'accensione di una spia luminosa rossa.

ECL4076 page 17, 27, 37

Electronic optic/hearing device allows an emergency signal producing an intermittent sound and a red light.

SCHEMA DI COLLEGAMENTO



CONNECTION LAYOUT

FUNZIONAMENTO

La segnalazione di emergenza viene attivata mediante un pulsante di chiamata che aziona l'allarme acustico di tipo intermittente e quello ottico fisso. La segnalazione di emergenza viene disattivata mediante un pulsante di reset che disabilita il dispositivo.

OPERATION

Emergency signal puts into operation through a call button that sets off flashing hearing alarm and fixed optical alarm. Emergency signal stops through a reset button that disables the device.

È possibile configurare il dispositivo eliminando la segnalazione acustica attraverso la seguente procedura:

- Togliere l'alimentazione al dispositivo.
- Inserire un ponticello tra i morsetti "R R" ed un altro ponticello tra i morsetti "C C".
- Dare alimentazione al dispositivo il quale emetterà delle brevi segnalazioni acustiche/luminose a conferma dell'avvenuta programmazione.
- Togliere di nuovo l'alimentazione, togliere i ponticelli dai morsetti "C C" ed "R R"
- Attendere 10 secondi e dare nuovamente alimentazione al dispositivo.

It's possible to set the device removing the hearing alarm through the following procedure:

- Turn off device power supply.
- Put a wire between "R R" clamps, and another one between "C C" clamps.
- Give power supply to device that will produce short hearing/optic signals as confirmation of setting.
- Turn off device power supply, remove wires from "C C" ed "R R" clamps.
- Wait 10 seconds and give power supply to device.

In questa nuova configurazione, il segnalatore, all'attivazione di una chiamata emetterà una breve nota acustica della durata di due secondi dopodiché si taciterà facendo rimanere attiva solo la segnalazione luminosa fissa.

Dopo circa venti secondi di attivazione, la segnalazione luminosa da fissa diventerà lampeggiante per aumentare il grado di attenzione alla chiamata di emergenza. Il dispositivo potrà comunque essere riprogrammato per l'attivazione della segnalazione acustica ripetendo la procedura sopra descritta.

When the device is set in this way, emergency signal will be characterized by a short sound, that will stop after 2 seconds, and fixed red light.

After 20 seconds the red light starts flashing to increase the attention degree of emergency signal.

The device could be set with the same procedure to rehabilitate hearing alarm.

CAMPO DI IMPIEGO:

Realizzazione di sistemi di chiamata in locali pubblici e/o privati (allarme bagno, allarme per azionamento maniglione antipánico) o nell'industria (officine, locali rumorosi, ecc.) con funzioni remote di segnalazione ottico/acustica per attivare richieste di assistenza, intervento, emergenza e/o segnalazioni di allarmi o avaria.

APPLICATION:

Realization of call systems in public or private places (bath-room alarm, alarm from anti-panic device) or industries (shop-floors, noisy environments). It gives remote signals optical-acoustical, to activate calls of assistance, intervention, emergency and/or signals of alarm or failure.

ESEMPI DI UTILIZZO:

- Segnalazioni di stato nei processi di lavorazione
- Segnalazioni di pericolo
- Segnalazioni di allarmi e/o avarie
- Segnalazioni per uscite di sicurezza
- Segnalazioni remote di chiamata e/o richiesta emergenza
- Segnalazioni remote per impianti antifurti

APPLICATION EXAMPLES:

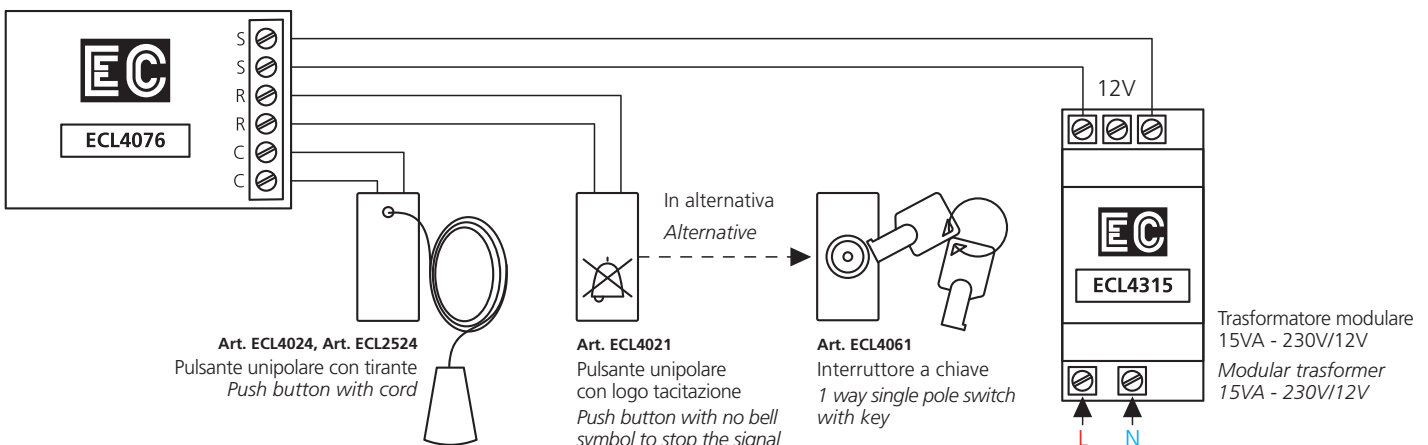
- Step signal in manufacturing process
- Danger signal
- Alarm signal or/and breakdown signal
- Signal for emergency exit
- Remote call signal or/and emergency signal
- Remote signal for alarm system

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO:

Realizzazione di un impianto per chiamata emergenza bagno.

CONNECTION EXAMPLE:

Installation of an emergency call system in toilet.



SEGNALATORE OTTICO/ACUSTICO - FUNZIONAMENTO AUTONOMO OPTICAL/ACOUSTIC INDICATOR DEVICE - INDEPENDENT OPERATION

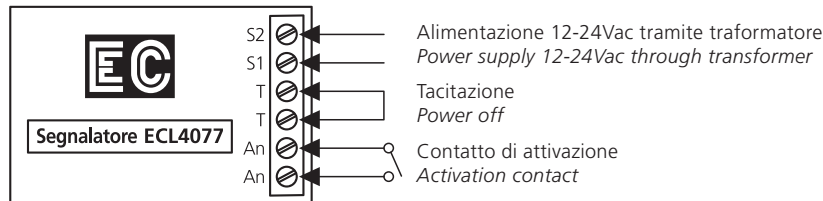
ECL4077 pag. 17, 27, 37

Il segnalatore ottico/acustico elettronico permette una segnalazione di emergenza tramite l'emissione di un suono intermittente e l'accensione di una spia luminosa rossa.

ECL4077 page 17, 27, 37

Electronic optic/hearing device allows an emergency signal producing an intermittent sound and a red light.

SCHEMA DI COLLEGAMENTO



CONNECTION LAYOUT

FUNZIONAMENTO

La segnalazione di emergenza viene attivata mediante la chiusura di contatto che aziona l'allarme acustico di tipo intermittente e quello ottico fisso.

Dopo circa 20 secondi l'allarme acustico viene disattivato mentre la segnalazione ottica rimane attiva divenendo intermittente.

La segnalazione di emergenza viene disattivata mediante l'apertura di contatto. È possibile configurare il dispositivo eliminando la segnalazione acustica attraverso la seguente procedura: inserire un ponticello tra i morsetti "T T".

In questa nuova configurazione, il segnalatore, all'attivazione di una chiamata emetterà una breve nota acustica della durata di due secondi dopodiché si taciterà facendo rimanere attiva solo la segnalazione luminosa fissa.

Dopo circa venti secondi di attivazione, la segnalazione luminosa da fissa diventerà lampeggiante per aumentare il grado di attenzione alla chiamata di emergenza. Il dispositivo potrà comunque essere riprogrammato per l'attivazione della segnalazione acustica togliendo il ponticello tra i morsetti "T T".

OPERATION

Emergency signal puts into operation through the contact closing that sets off flashing hearing alarm and fixed optical alarm.

After 20 seconds flashing hearing alarm stops and the red light starts flashing. Emergency signal stops through the open contact that disables the device.

It's possible to set the device removing the hearing alarm through the following procedure: put a wire between "T T" clamps.

When the device is set in this way, emergency signal will be characterized by a short sound, that will stop after 2 seconds, and fixed red light.

After 20 seconds the red light starts flashing to increase the attention degree of emergency signal.

The device could be set to rehabilitate hearing alarm removing the wire between "T T" clamps.

CAMPO DI IMPIEGO:

Realizzazione di sistemi di chiamata in locali di degenza (ospedali, case di riposo, cliniche) o nell'industria (officine, locali rumorosi, ecc.) con funzioni remote di segnalazione ottico/acustica per attivare richieste di assistenza, intervento, emergenza e/o segnalazioni di allarmi o avaria.

APPLICATION:

Realization of call systems in confinement places (hospitals, clinics) or industries (shop-floors, noisy environments).

It gives remote signals optical-acoustical, to activate calls of assistance, intervention, emergency and/or signals of alarm or failure.

ESEMPI DI UTILIZZO:

- Centraline controllo temperatura
- Centraline controllo livello liquidi
- Centraline rilevamento fumi
- Centraline rilevamento gas
- Segnalazioni di stato nei processi di lavorazione
- Segnalazioni di pericolo
- Segnalazioni di anomalie e/o avarie
- Segnalazioni per uscite di sicurezza
- Segnalazioni remote di chiamata e/o richiesta emergenza
- Segnalazioni remote per impianti antifurti
- Segnalazioni remote di chiamata per quadri luminosi

APPLICATION EXAMPLES:

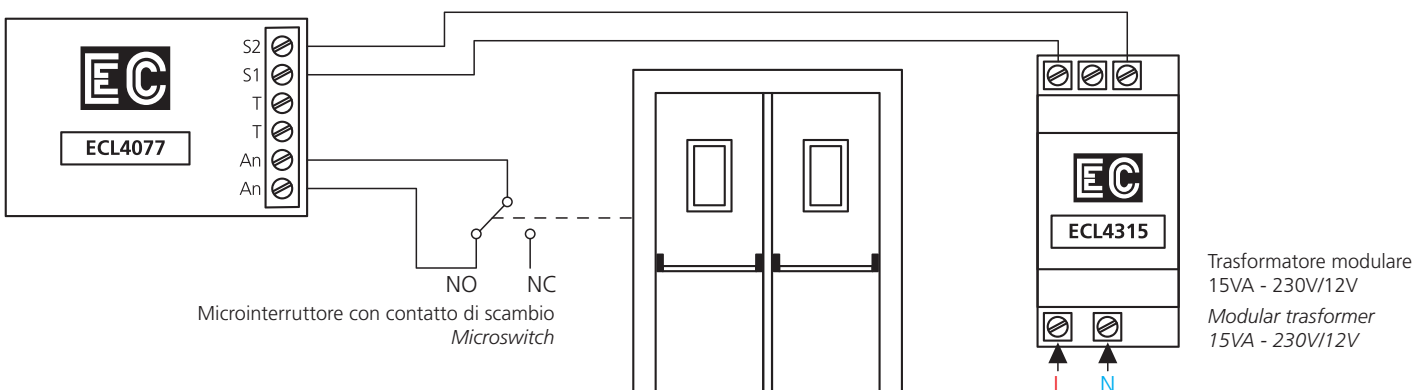
- Control units for temperature
- Control units for liquid level
- Control units for gases
- Control units for exhaust smokes
- Step signal in manufacturing process
- Danger signal
- Alarm signal or/and breakdown signal
- Signal for emergency exit
- Remote call signal or/and emergency signal
- Remote signal for alarm system
- Remote call signal for light panel

ESEMPIO DI COLLEGAMENTO:

Realizzazione impianto di segnalazione apertura porte per uscite di emergenza.

CONNECTION EXAMPLE:

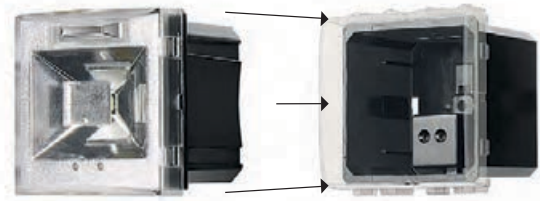
Installation of an emergency call system to opening emergency exit.



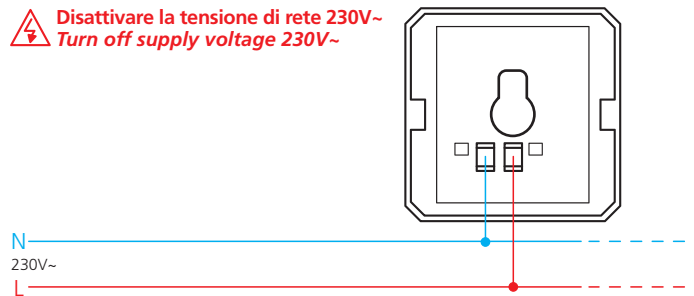
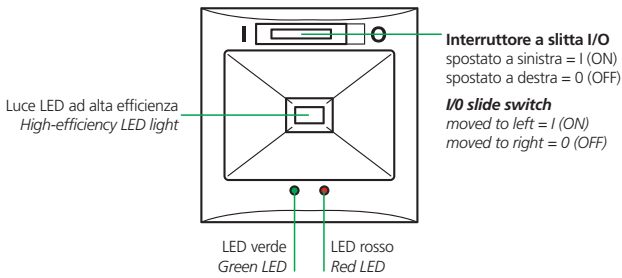
LAMPADA ESTRAIBILE DI EMERGENZA A LED 2 MODULI DA INCASSO 2 MODULES EXTRACTABLE LED EMERGENCY LAMP



ECL40682E pag. 41 ECL40682E page 41
VISTA FRONTALE/Front view



COLLEGAMENTO ELETRICO/ELECTRIC CONNECTION



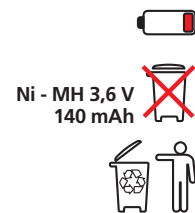
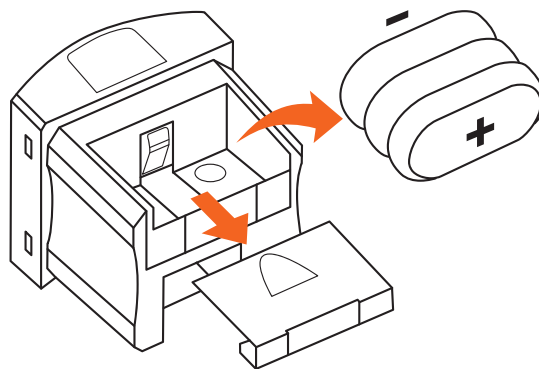
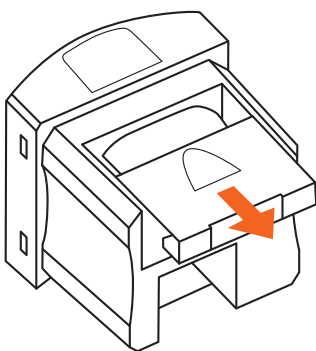
MODO DI FUNZIONAMENTO

- Interruttore a slitta in posizione **I** (dispositivo operativo) - LED verde **acceso**: batteria in fase di ricarica e in caso di interruzione della tensione di rete 230V~ (blackout) si attiva l'illuminazione di sicurezza.
- **In modalità torcia** l'interruttore in posizione **I** accende la lampada e in posizione **0** la spegne.
- La batteria interna sostituibile, garantisce più di due ore di autonomia di illuminazione.
- Per la prima ricarica della batteria sono necessarie circa 36 ore.
- Interruttore a slitta in posizione **0** (dispositivo inibito) - LED rosso **acceso**: batteria in fase di ricarica e in caso di interruzione della tensione di rete 230V~ (blackout) la lampada rimane spenta.

OPERATING MODE

- Slide switch in position **I** (device operating) - green LED **on**: battery charging and in case of blackout the safety lighting activates.
- **In torch mode** switch in position **I** switches the light on and in position **0** switches it off.
- The internal replaceable battery guarantees more than 2 hours of lighting autonomy.
- The battery needs approximately 36 hours to recharge the first time.
- Slide switch in position **0** (device inhibited) - red LED **on**: battery charging and in case of blackout the light remains off.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



⚠ La batteria deve essere sostituita quando l'apparecchio non è più in grado di garantire una sufficiente luminosità e durata di accensione della lampada.

⚠ The battery must be replaced when the equipment is no longer able to guarantee sufficient brightness and switch-on duration of the light.



Trasformatori guida DIN o parete DIN bar or wall mounting transformers

I trasformatori ELETTRICANALI, adatti all'alimentazione monofase fino a 63VA, garantiscono una totale separazione tra i circuiti Primario e Secondario con isolamento rinforzato.

Possano essere installati sia in barra DIN che a parete.

Sono realizzati con contenitore in policarbonato autoestinguente provvisto di ganci e calotte coprimorsetto di protezione per il montaggio diretto a parete.

Il loro utilizzo può essere sia per servizio intermittente che continuativo, ma con riduzione della potenza massima del 30%.

CARATTERISTICHE GENERALI

Grado di protezione: IP20

IP30 (con calotte)

IP40 (a retroquadro)

Classe di Isolamento: II □

Colore: Grigio RAL 7035

ESEMPI DI UTILIZZO:

- Elettroserrature
- Campanelli
- Utenze con bassa tensione
- Quadristica residenziale-industriale in genere

NOTA: Per l'alimentazione di carichi fortemente induttivi la riduzione di potenza deve essere pari al cosfi del carico applicato.

ESEMPIO: Alimentazione elettrovalvola con cosfi pari a 0,6; Trasformatore di alimentazione di 30VA; La potenza nominale del trasformatore viene ridotta di: $30 \times 0,6 = 18$; $30 - 18 = 12VA$.

ELETTRICANALI transformers, fit to single phase power supply up to 63VA, assure a total separation between primary and secondary systems with reinforced isolation.

They could be installed for DIN bar or for wall mount.

They are produced with box in self-extinguishing polycarbonate, that has protection fasteners and cover contact for direct installation on wall mount.

They could be used for intermittent operation and also for continuous one but with 30% decrease in power supply.

MAIN FEATURES

Protection degree: IP20

IP30 (with caps)

IP40 (in modular enclosures)

Isolation class: II □

Colour: Grey RAL 7035

APPLICATION EXAMPLES:

- Electro locks
- Bells
- Low voltage uses
- Civil-industrial distribution board

NOTE: To supply highly inductive loads, power reduction must be equal to the power factor of the load applied.

EXAMPLE: Solenoid valve power supply with power factor of 0.6; Power transformer of 30VA; The power rating of transformer is reduced by: $30 \times 0.6 = 18$; $30 - 18 = 12VA$.



ECL4315

Trasformatore DIN e parete - 2 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount - 2 modules

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 40 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 15VA
Potenza nominale continua 10VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 4.8.12V

FEATURES

Intermittent power 15VA
Continuous power 10VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 4.8.12V



ECL4330

Trasformatore DIN e parete - 3 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount - 3 modules

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 24 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 30VA
Potenza nominale continua 21VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 30VA
Continuous power 21VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 12.12.24V



ECL4340

Trasformatore DIN e parete - 3 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount - 3 modules

CONFEZ.
BOX 1 pz
IMBALLO
PACKAGE 24 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 40VA
Potenza nominale continua 28VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 40VA
Continuous power 28VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 12.12.24V

Trasformatori guida DIN o parete DIN bar or wall mounting transformers



ECL4350

Trasformatore DIN e parete - 4 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount - 4 modules

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	20 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 50VA
Potenza nominale continua 35VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 50VA
Continuous power 35VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 12.12.24V



ECL4363

Trasformatore DIN e parete - 4 moduli
Transformer for DIN bar or wall mount - 4 modules

CONFEZ. BOX	1 pz
IMBALLO PACKAGE	20 pz



CARATTERISTICHE

Potenza nominale intermittente 63VA
Potenza nominale continua 44VA
Tensione di alimentazione (primario) 220V 50Hz
Tensione di uscita (secondario) 12.12.24V

FEATURES

Intermittent power 63VA
Continuous power 44VA
Supply voltage (primary) 220V 50Hz
Exit voltage (secondary) 12.12.24V

APPARECCHI AUSILIARI ADDITIONAL DEVICES



ECL4301

Temporizzatore elettronico luci scala - 1 modulo
Electronic stairs light dimer - 1 module

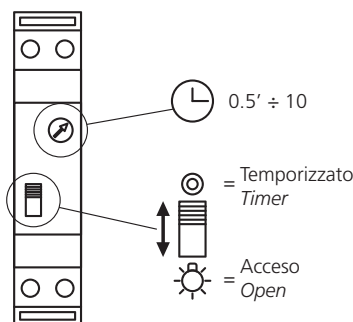
IMBALLO PACKAGE	1 pz	230V 50/60Hz
-----------------	------	--------------



Il timer elettronico per comando luci scala si attiva tramite un contatto normalmente aperto con disinserzione ritardata. È caratterizzato da un sistema di temporizzazione elettronica ad alta sensibilità con regolazione continua, tramite trimmer (da 30 sec a 10 min). Ha un tipo di collegamento a 3 fili con pulsanti riferiti alla fase ed un funzionamento con pulsanti luminosi fino ad un assorbimento massimo di 50 mA (circa 30 pulsanti). È possibile ottenere una temporizzazione ed una illuminazione permanente. È realizzato con contenitore standard modulare componibile, ingombro 1 modulo DIN, con possibilità di aggancio sia su guida DIN che a parete tramite particolari asole di fissaggio e cuffie di protezione cavi. Viene generalmente utilizzato per l'illuminazione temporizzata in scale, corridoi, cantine, box, ingressi.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione: 230 V \pm 15%
Frequenza: 50/60hz
Campo regolazione: 30 sec \div 10 min (toll. 20%)
Carico lamp. incand.: 1.600W
Carico lamp. fluoresc.: 750W
Pulsanti luminosi: max 30
Contatto uscita: N/O - 10A - $\cos\phi = 1$ - 250V
Temperatura di esercizio: -20°C \div +50°C
Norme di riferimento: EMC: 89/336 CEE, 92/31 CEE, 93/68 CEE
B.T.: 73/23 CEE, 93/68 CEE



Electronic timer to drive stairs lights sets up through a normally open contact with adjustable delayed switch off. It's characterized by a high sensitivity electric timer system with continuous adjustment by a trimmer (range 3 sec. - 10 min.). It has a 3 wires connection system with lighted push-buttons up to maximum absorption of 50mA (about 30 push-buttons). It's possible to obtain a timed or permanent lighting. It's produced with a standard DIN box 1 module wide, with both DIN bar clamp system and wall mount through fixing holes and covers for wires protection. It's generally used for timer lighting of stairs, corridors, cellars, box and entrances.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 230 V \pm 15%
Frequency: 50/60hz
Time range: 30 sec \div 10 min (toll. 20%)
Incandescent lamps load: 1.600W
Fluorescent lamps load: 750W
Lighted push-buttons: max 30
contact output/output switch: N/O - 10A - $\cos\phi = 1$ - 250V
Operating temperature: -20°C \div +50°C
Rules compliances: EMC: 89/336 CEE, 92/31 CEE, 93/68 CEE
B.T.: 73/23 CEE, 93/68 CEE



ECL4302

Limitatore di sovratensione su barra DIN - 2 moduli
 DIN bar over tension limiter - 2 modules

CONFEZ. BOX 1 pz
 IMBALLO PACKAGE 40 pz

CE
 230V 50Hz

Le sovratensioni sono picchi di tensione di breve durata (detti transitori) che si instaurano per frazioni di secondo, raggiungendo valori di tensione di diverse migliaia di Volt. Possono essere generate da fulminazione indiretta, manovre di commutazione in rete e da grosse energie impulsive.

Il limitatore, installato a monte dell'interruttore differenziale, protegge quest'ultimo da scatti intempestivi causati da scariche atmosferiche o da sovratensioni di altro tipo. È idoneo per impianti monofase di tipo TN, per la protezione di apparecchiature in ambito domestico.

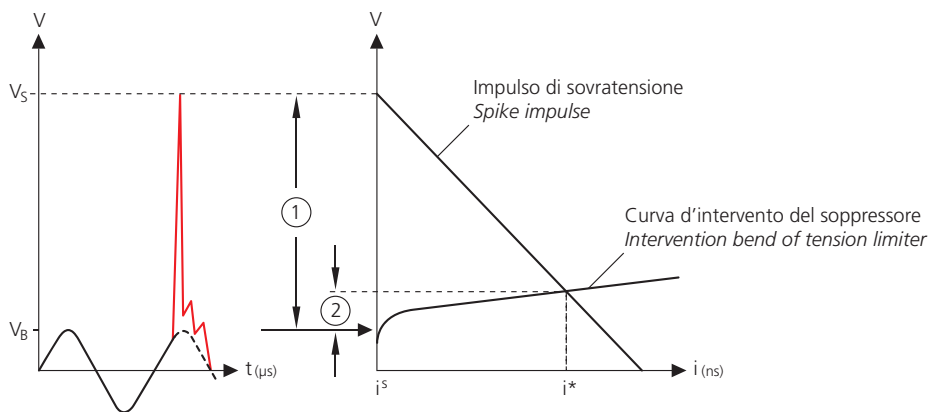
La funzione di protezione attiva viene visualizzata da un led verde, lo spegnimento di questo led e l'accensione di un altro led rosso indica che la protezione non è più attiva e quindi il limitatore va sostituito.

Questo dispositivo opera in maniera sicura e ottimale solo in presenza di un efficace impianto di terra (legge 46/90).

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tensione nominale: 230 V 50Hz
- Corrente di linea: 16A
- Corrente nominale di scarica: 5 kA
- Corrente max di scarica: 20 kA
- Massima tensione di picco: 1 kV
- Forma d'onda: 8/20 μ s
- Tempo di intervento: <25 ns
- Temperatura di esercizio: -20°C ÷ +60°C

DIAGRAMMA DI FUNZIONAMENTO



TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Nominal tension: 230 V 50Hz
- Nominal load: 16A
- Discharge nominal load: 5 kA
- Max discharge load: 20 kA
- Max spike load: 1 kV
- Wave form: 8/20 μ s
- Switching time: <25 ns
- Operating temperature: -20°C ÷ +60°C

FUNCTION DIAGRAM

Impulso di sovratensione
 Spike impulse

Curva d'intervento del soppressore
 Intervention bend of tension limiter

TOTEM ESPOSITIVI MILIFE Q®, MYLIFE® E NEW PRESTIGE®
MYLIFE Q®, MYLIFE® E NEW PRESTIGE® DISPLAYS



CAMPIONARIO ED IMBALLAGGI MYLIFE Q®
MYLIFE Q® SET OF SAMPLES AND PACKAGING



ESPOSITORI, CAMPIONARI ED IMBALLAGGI MYLIFE®
MYLIFE® DISPLAYS, SETS OF SAMPLES AND PACKAGING



ESPOSITORI, CAMPIONARI ED IMBALLAGGI NEW PRESTIGE® NEW PRESTIGE® DISPLAYS, SETS OF SAMPLES AND PACKAGING



Rev. 12-18

Progetto grafico e realizzazione: © Propaganda Adv® - www.advpropaganda.com

Foto: © L. Innocente - Archivi: CC Photo Service - Ingram - Photo Disc

© Fotolia: D. Koksharov - V. Zastol'skiy - Zhavoronkov - Nadolica - Stoffies - I. Veres - Beerhoff



ELETTROCANALI S.p.A.

Via Generale Dalla Chiesa, 18
24020 Scanzorosciate (BG) - Italia
Tel. +39 035 665077/668264
Fax +39 035 655475/6590705
info@elettrocanali.com

Filiale:

Via Pianodardine 16/B - 83100 Avellino - Italia
Tel. +39 0825 624128/9 - Fax +39 0825 622223
info@elettrocanali-av.com

www.elettrocanali.com